## ৺যোগেশচক্র চৌধুরী

ভি. এম. পাট্টেজেরি ৪২, কর্ম ওয়ালিস স্থাটি, কলকাডা-৬ প্রথম সংস্করণ আবাঢ়, ১৩৪৬ দ্বিতীয় সংস্করণ আবণ, ১৩৫০

৪২নং কৰণ্ডরালিস স্টাট, কলিকাজা-৬, ডি. এম. লাইব্রেরির\_পক্ষে শ্রীগোপালবাস মন্ত্রুলার কর্তৃক প্রকাশিত ও ৮৩-বি, বিবেকানন্দ রোড, কলিকাজা-৬, "বাণী-শ্রী" প্রেম হইতে শ্রীস্কুমার চৌধুরী কর্তৃক মুক্তিত।

## উৎসর্গ

## পরমারাধ্য গুরুদেব শ্রীযুক্ত রামদহায় বেদান্তশাস্ত্রী

মহোদয়ের করকমলে---

ঠাকুর মহাশয়.,

আপনি আমায় স্নেহ করেন বলিয়া আমার খারাপ লেখাও আপনার ভাল লাগে। তাই অতি সাহসা হইয়া বর্তমান সমাজের অনেক কুৎসিত ঘটনা আশ্রয় করিয়া লেখা এই নাটকখানি আপনাকে দিলাম।

সমুদ্র মন্তনে যে বিষ উঠিয়াছিল, তাহা পান করিয়াছিলেন স্বয়ং নালকণ্ঠ। 'মাকড্সার জাল'-এ বিষ কি অমৃত উঠিয়াছে জানি না—তবে সমাজ-মন্থনে আমার কুত্রিমতা ছিল না।

চারঘাট, ২৪ পরগণা হাল সাব্দিন : কলিকাতা, ২২৷৩এ, গ্যালিফ খ্রীট,

দেবক **শ্রীযোগেশচন্দ্র চৌধুরী** 

## নিবেদন্

"মাকড্দার জাল" নাট্যাভিনয়ের স্বস্যাতি ইইয়ছে। "বঙমহলে"
ইহার অভিনয়নের জন্ম প্রীযুক্ত অমর ঘোষ, প্রীপ্রভাত সিংহ, নাট্যপরিচালক প্রীযুক্ত হুর্গাদাস বন্দ্যোপাধ্যায়, শক্তিমান্ নট বন্ধুবর প্রীযুক্ত
মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য্য এবং আমার হিতৈষী বন্ধু প্রীযুক্ত অমূল্য মুখোপাধ্যায়
প্রভৃতি বন্ধুবর্গের কাছে আমি ক্লতজ্ঞতা প্রকাশ করিতেছি। নাটক
মহলার সময় আমি একদিনের জন্মও ইহাদিগকে সাহায়্য করিবার অবকাশ
পাই নাই।

পাঠকগণের কাছে আমার মাত্র একটি কথা বলিবার আছে।
"রঙমহলে" এই নাটকথানিকে "crimo-social" নাটক ব। "অপরাধপ্রবণ সামাজিক" নাটক বলিয়া বিজ্ঞাপিত করা হইয়াছে। বিশিষ্ট দর্শকগণও নাট্যাভিনয় দেখিয়া নাটকথানিকে সাধারণ ডিটেক্টিভ গল্পের
নাট্যক্রপ মনে করিয়াছেন। এক্রপ মনে হইবার কারণও আছে, "রঙমহলে"র অভিনয়ের উদ্দেশ্যও তাহাই।

এই উদ্দেশ্যে তাঁহার। নাটকের শেষ অংশ একটু পরিবর্ত্তন করিয়া লইয়াছেন। মূল নাটকের আখ্যান ভাগে অপরাধের কথা থাকিলেও ডিটেক্টিভ নাটক লেখা আমার উদ্দেশ্য ছিল না। মানব-চরিত্রের অন্তর্গ্ রুদ ও ভাব প্রকাশের জন্মই শিক্ষিত ভদ্র অপরাধীর জীবনের ঘটনা আশ্রেয় করিয়াছি। যখন নাটক আরম্ভ হইল, নাটকের প্রধান চরিত্র তখন আর অপরাধী জীবনের ভার বহন করিতে পারিতেছেন না; কিছ 'গহনা কর্মণো গতিঃ." কর্ম শেষ করিতে চাহিলেই শেষ করা যায়

না—তাঁহার সঞ্চিত কর্ম এবং সেই কর্মপ্রভাবে তাঁহার বে চরিত্র গড়িয়।
উঠিয়াছে, সেই চরিত্র তাঁহাকে সোজা পথে যাইতে দিল না—কলে নৃতন
কর্ম্মের স্পষ্ট এবং তিনি যাহাকে রক্ষা করিতে চাহেন তাহাকেই মরণের
পথে টানিয়া আনেন! তিনি পুলিশে ধরা পড়িবেন, কি ধরা দিবেন, বা
আত্মহত্যা করিবেন কি আত্মরক্ষা করিবেন—এ সব ঘটনা বড় কথা নয়
—বড় কথা তাঁহার অস্তরে তিনি কি আঘাত পাইলেন এবং রদের ক্ষেত্রে
সে আঘাতের মূল্য কতথানি।

পাঠকগণের স্থবিধার জন্ম মূল নাটকথানি পুরাপুরি ছাপাইয়া— পরিশিষ্টে পরিবত্তিত অংশ, যাহা রঙমহলে অভিনয় হইতেছে, তাহা ' জুড়িয়া দিলাম। পাঠকগণ নাটকথানির পরস্পর-বিরোধী তুই বিভিন্নরূপ দেখিয়া বিশেষ আনন্দ পাইবেন, আশা করা যার। নাটকে যদি কোন ক্রটি-বিচ্যুতি থাকে সন্তুদ্য পাঠক নিজগুণে মার্জনা করিবেন। নিবেদন ইতি—

২২৷৩ এ, গালিফ স্ট্রাট, কলিকাতা ২৩শে আষাঢ়, ১৩৪৬ গাল

ত্রীযোগেশচন চৌধুরী

## সিটি এনটারটেনাস পরিচালিত

রঙ ্মহলে

প্রথম অভিনয়

৬ই জৈচ্চ শনিবার, ২৩৪৬ সাল ইং ২০শে মে, ১৯৩৯ সাল

## সংগঠনকারিগণ

স্থাধিকারী	•••	শ্ৰী অমরনাথ বোষ		
প্ৰযোজনা }	****	শ্ৰীপ্ৰভাত সিংহ		
অধ্যক )		"		
নাট্যপরিচালক		গ্রহর্গাদাস বন্দ্যোপাধ্যায়		
দৃশ্রপট	•••	শ্রীমণীক্র দাস		
সমীত	****	শ্রীবৈশেন রায়		
হুর .	****	তুৰসী ৰাহিড়ী		
নৃত্য	••••	শ্ৰীব্ৰজ পাল •		

		II •
শ্টেজম্যানেজা	द्र	শ্ৰী অমৃশ্যচরণ মুখোপাধ্যায়
সহকারী	••••	শ্রীবিশেশর দাস্তপ্ত
ইলেক্ট্রি শিয়া	٠	' শ্ৰীষো <b>গেন</b> দে
সহকারী	*	শ্ৰীস্থাল দে
59	•••	শ্ৰীশচীন ভৌমিক
29	****	শ্ৰীজগৰকু বায়
বেশকারী	••••	শ্ৰীৱাখাল দাস
**	****	শ্ৰীষতীন দাস
শ্মারক	•••	শ্রীমণিমোহন বন্দ্যোপাধায়
39	•••	শ্ৰীশ্বধীর ঘোষ
হারশোনিয়ম	বাদক	গ্রীহরিদাস মুখোপাধ্যায়
সঙ্গত	, ••••	শ্ৰীপূৰ্ণচন্দ্ৰ দাস
পিয়াৰো	••••	শ্রীক্ষধীর দাস ( ভণ্ডুল )
বংশীবাদক	****	শ্ৰীশরদিন্দু ঘোষ
<u> উ</u> মপেট	••••	শ্ৰীরুন্দাবন দে
সেলো	****	শ্রীক্ষীরোদ গাঙ্গুদী
বেহালা	****	শ্রীকালী সরকার

## প্রথম অভিনয়-রজনীর নটনটীগণ

### -ुश्रुक्रय-

শ্বরজিৎ •	• • • •	শ্ৰীহুৰ্গাদাস বন্দ্যোপাধ্যায়	
স্বেজনারায	্ব	শ্রীমনোরঞ্জন ভট্টাচার্য্য	
ভূধর মুখোপ	াখায় *	শ্ৰীপ্ৰভাত শিংহ	
বিভাকর	•	শ্রীভূমেন রায়	
সীতানাণ	••••	• শ্রীহীরালাল চট্টোপাধ্যায়	
নিবারণ	••••	শ্ৰীষ্মান্ত বোদ ( এ্যামেচার	<b>( )</b>
নলিন	****	শ্ৰীগিরিজা শাধু	
ન	••••	শ্রীদেবীদাস বন্দ্যোপাখ্যার	
<b>मौन</b> वजू	••••	শ্ৰীবিপিন বস্থ	
ঠাকুর	••••	শ্রীচৈতন রায়	
কুমুদ	••••	শ্ৰীবিনয় বহু	
বামদাস	****	শ্ৰীগোপাল ম্থোপাধ্যায়	
<b>শাভক</b> ড়ি		শ্ৰীষ্মনিশ মিত্ৰ	
বিপুল	••••	শ্ৰীকাশী বন্দ্যোপাধ্যায়	
		(শ্রীভার <sub>।</sub> কুমার ভট্টাচার্য্য	
ডাইরেক্টর ¶য়		(শ্ৰীকৈতন ব্লায়	

#### —**স্ত্রী**—

কুম্ব্যকামিনী শ্রীমতী পদ্মাবতী স্বীতি শ্রীমতী শান্তি গুপ্তা চিত্ৰা শ্ৰীমতী উষা দেবী নিঝ'বিণী শ্ৰীমতী ফিরোজাবালা क्यकी শ্রীমতী গিরিবালা অনিলা **শ্রীবেলারানী** প্রতিভা গ্রীমতী ঝরনা দে ছাত্ৰীগণ এমতা বানীবালা, এমতা আলাকালা, শ্রীমতী কিশোরী, শ্রীমতী রানী, শ্রীমতী ক্লফভামিনী, শ্রীমতী প্রভা।

## নাটকীয় চরিত্র-পরিচয়

### **—शृक्रम**—

শ্বরজিৎ	••••	মধুর প্রকৃতি উৎসাহী যুবক
স্থ্যেন্দ্রনারায়ণ		ৰিখ্যাভ ধনী সামাজিক
ভূগর মুখাজি		মাকড্ৰার জালের কর্মনচিব
ৰিভাক <b>র</b>	•••	চিত্রার প্রেমাকাজ্ফী যুবক
<u>শীতানাথ</u>	****	নিঝ রিণীর পিডা
ানবারণ	****	হোটেলের ম্যানেজার
নলিন	••••	व्यनिगात एक्ट्र
রঞ্জন	••••	ভূখরের সহকর্মী
দীনবন্ধু	••••	হ্মরেন্দ্র রাম্বের ড্রাইভার
ঠাকুর	***	ভূধর মুখাজির পাচক
<b>क्</b> भूष	•••	ভূধবের পূত্র
বামদাস শেঠ	****	करेनक मार्जाबादी धनी
<b>শা</b> তকড়ি	0004	হ্মবেন্দ্র বাহের চাকর
বিপুল	•••	অভিনেতা বশপ্ৰাৰ্থী
<u> </u>		(গীভ-শিল্পী
<b>७</b> हेरत्र <b>क्षेत्रवत्र</b>	****	(নৃত্য-শিল্পী

#### **—छो**-ः

স্থনীতি .... কুমারী কন্তা
কুস্থমকামিনী .... ভূধরের স্থা

চিত্রা .... ভূধরের কন্তা

নিঝারিনী .... জনৈক অপস্থতা বিবাহিতা বালিকা

স্থাবেদ্র রায়ের স্ত্রী

অনিলা .... স্থানিক অপস্থতা বালিকা
প্রতিভা .... জনৈক অপস্থতা বালিকা

#### প্রথম অঙ্ক

#### প্রথম দুখ্য

উত্তর-কলিকাতা—একথানি নৃত্তম স্থলর বাড়ীর দিতলের বদিবার দর—বিশিষ্ট আস্মীরেরাই

এবরে আদিরা বদেন—বাহিরের লোক বড়একটা এ দরে আদে না—বরণানি
হালক্যাসানে সজ্জিত। গৃহুকর্তা স্থেরেন্দ্রনারারণ রায়—তাঁহার পত্নী

শ্রীমতা জরন্তা দেবা (বরস যথাক্রমে ৫২ ও ৪০)। অবস্থা ভাল
বলিয়াই মনে হয়। বাড়ীতে একটি নৃতন লোক আদিরাছে—

ফুল্মর স্থ্রী স্থাঠিত বলিষ্ঠ দেহ, নাম স্মর্নিৎ মিত্র।

অনেকক্ষণ ধরিয়া কি আলোচনা হইতেছিল—

সকলের মুখ গন্তার!

শ্বরঞ্জিৎ। তারপর-- ?

- স্থরেক্ত। স্মরজিৎবাব্, আপনি একটু এঁকে সান্থনা দিন। আজ পাঁচদিন উৎপলা বাড়ীতে নেই, এ পাঁচ দিন উনি ওঠেন নি— কারো সঙ্গে কথা বলেন নি!
- জয়ন্তী। আমাতে আর আমি নেই বাবা! এ কি দিনকাল প'ল! আমাদের ঘরে যে এ রকম কাও হবে, তা তো কোনো দিন মনে করিনি—!

- স্থরেক্ত। স্মরজিৎবার্ যথন এসেছেন—আর আমি ভাবিনে।
  আমার মেয়েকে যদি আর কথনো পাওয়! নাও যায়, তাতেও
  আমার দৃঃধ নেই; কিন্তু মশায়, বদমায়েসদের শান্তি দিতেই
  হবে!
- জয়ন্তী। না, না—তুমি অমন কথা ব'লোনা। ছট লোকের শান্তি ভগবান দেবেন। তুমি পামি কি শান্তি দেবার মালিক? তারাধরা পড়ুক না-পড়ুক—তুমি বাবা, আমার মাকে উদ্ধার করে এনে দাও!
- স্থরেক্স। উদ্ধার আমি নিজেই ক'রতে পারতেম্—আমায় ঠিকানা'
  দিয়ে চিঠি লিখেছে। এই দেখুন না—"৩৫ নং হরিহর দন্ত
  রোভ, শালথিয়া—আগামী ২৯ শে সেপ্টেম্বর বারো হাজার টাবা
  লইয়া—এই ঠিকানায় রাত্তি ১টা ৩৭ মিনিটের সময় আদিবেন—
  আপনার মেয়ের দেখা পাইবেন।"
- জয়ন্তী। আমি বলি, তাই তুমি যাও—যেমন ক'রে হোক্, বারো হাজাব টাকা যোগাড় ক'রে তাদের সঙ্গে দেখা কর। মেয়ে আগে বাড়ী আন্তক, তার পর শান্তি দিতে হয়—দে ব্যবস্থা পরে ক'রো।
- শ্বরজিৎ। ২৯শে দেপ্টেম্বর ? আজ ২৭শে; পরশু দিন- ?
- স্থরেন্দ্র। ই্যা-এ রকম case এর আগে আরো হ'একটা হ'য়ে গেছে।
- স্মরজিৎ। (চিট দেখিয়া) চিঠিতে কোনো ডাকঘরের ছাপ নেই ভো ?
- স্থ্যেক্স। না, কাল সকালে দেখি—"লেটার বক্ষে" চিঠিখানা রয়েছে। লোক পাঠিয়েছিল নিশ্চয়ই!
- श्रविष् । श्रीतिष् अवव राजनि ?
- স্থরেন্দ্র। এ রক্ম ব্যাপারে পুলিশে খবর দিয়ে কোন লাভ আছে कि ?

- শ্বরঞ্জিৎ। আপনার মেয়েকে পাওয়া বাচ্ছে না—এই ব'লে একটা ভায়েরি ক'রলে পারতেন।
- স্বরেন্দ্র। আমরা সামাজিক লোক—কুমারী মেয়ে—বুঝছেন তো ? আমি জানি—কার। এ কাজ করেছে। They are very big people—অত্যস্ত organised দল। ইচ্ছা ক'রলে—they can easily buy up—
- শ্বরজিং। বলেন কি ?—এত বড় organisation!
- স্থরেক্স। নইলে আমি আপনাকে খবর দিতাম না। এর আগে ঠিক এই রকম আর একটি ঘটনা ঘটেছিল, শীলেদের বাড়ীর একটি ছেলেকে আট্কে রেখেছিল—
- স্মরজিৎ। কোন্শীল ?
- স্থরেক্ত। ননীগোপাল শীল—সমন্ত এস্টেটের উত্তরাধিকারী, নাবালক—।
  তারা অবিভি টাকা দিয়েছিল—।
- জয়ন্তী। বারোহাজার টাকা—তুমি দিতে পারনা? না হয়, **জামার** গহনা-গাঁটি যা আছে—বিক্রী কর।
- স্থবেক্ত। তুমি আমায় ভূল বুঝ না জয়ন্তী! বাবোহাজার টাকা আমার পক্তে থুব বড় কথা নয়। মেয়ের চেয়ে টাকা বড় নয়। টাকা আমি দিতে পারি। কথাটা তা নয়—। I am the last man to let these things grow in Calcutta. (মরজিতের প্রতি) You appreciate my view point?
- স্মরজিৎ। হঁ, ব্ঝ্তে পেরেছি!
- স্থ্যেন্দ্র। ননীগোপাল শীলের স্ত্রী দিয়েছিলেন—তিনি ছিলেন স্ত্রীলোক—
  আমাদের social আর economic lifeএ এর ফল বে কি

#### মাকড় সার জাল

ভীষণ, তিনি জান্তেন না। আমি সব জেনে তানে এত বড় পাপের প্রভায় কি করে দেব ?

জন্মন্তী। কিন্তু, আগে মেয়ে—ভার পর অক্ত কথা। তু'দিন দেরি হ'লে যদি ভাকে মেরে ফেলে, কি আর সর্বনাশের কথা—যদি নষ্ট করে!

স্থবেক। আমার মেয়ে দে—আমার হাতে তৈরি—তাকে আমি physical training দিয়েছি। She is an accomplished young lady,—she can protect herself. নই তাকে করতে পারবে না; তবে Godforbid,—হয়তো মেরে ফেল্ডে পারে; কিন্তু সহক্ষে এতটা সাহদ্রকর্কে না। আমার ধারণ, তারা ব্যবসাদার—খ্নে নয়।

শ্বরঞিং। আপনি তাদের বিষয় আর কিছু জানেন ?

স্থ্যেক। তাহ'লে আর আপনাকে ডাক্বো কেন ? এই ক'লকাতা শহর আমার জন্মভূমি—আমি এখানে জন্মছি। অনেক বড়লোক শহরে আছেন, বাঁদের জন্মভূমি ক'লকাতা নয়— তাঁদের কাছে এ শহর দোকান ঘরের মত—They earn their livelihood here, তাঁরা টাকা উপার্জন করেন, টাকা জমান। অবশু তাঁরাও এর মন্দল চান—কিন্তু এর কোন অমন্দল হ'লে আমার প্রাণে যে গভীর ব্যথা লাগে, তাঁদের তা লাগে না। আমি বা আমার মত বাঁরা এ ক'লকাতা শহরে জন্মছেন, তাঁরা একে অন্ত চোধে দেখেছেন। আমি চাই না—আমাদের কলকাতা, লগুন, প্যারী, নিউইয়র্ক, শিকাগোর মত হ'ক্! স্মর্কিং। আপনার চাওয়া না চাওয়ার উপর কি শহরের progress নির্ভর ক'রছে? এই তো আপনার বাড়ীর সামের ওপর

মাড়োয়ারি এসে ব'সেছে। শছর মাত্রই এখন cosmopolitan —বে দেশের,শহর, শুধু সে জাতের নমু।

স্থ্যেক্স। ঠিক দেই কারণেই international and infernal diseases এই দ্ব শহরের হৃদ্পিণ্ডের ভিতর বাদা বেঁধেছে। Like cancer or phthisis they are eating into the vitals of the city. I want to eradicate them. আমি ১৯০৫ দালের ছাত্র—প্রথম 'বন্দে মাতরম্'-পান আমরা গেয়েছিলাম। তথন ক'লকাতা ছিল বাংলাদেশের রাজধানী, ভারতব্যুর্বর রাজধানী!

শ্ববজিৎ। কাজের কথা ভনি,—

স্থরেক্স। আপনি যদি সাধারণ , ভিটে ক্টিট হ'তেন, আর আমি যদি
ননীগোপাল শীলের মত শুধু একজন সাধারণ নাগরিক হ'তুম—
problemsএর কথা তুলবার প্রয়োজন হ'ত না। গভর্নমেন্টের
মেসিনারির শারা এ কাজ হবার উপায় নেই। আপনি
স্থানশহিতিষী, সমাজদেবক—

জয়ন্তী। তৃমি আগে দব কথা ওঁকে বৃঝিয়ে বল--!

শ্বরজিৎ। বুঝ ্ডে আমি পেরেছি। কো-এড়কেশন, দিনেমা, মোটর
গাড়ীর সঙ্গে সঙ্গেই এদব এদেশে কিছু কিছু আমদানি হ'য়েছে।
আচ্ছা—আমি বেদব কথা জিজ্ঞাদা করি, আপনি ভার
উত্তর দিন।

স্থরেজ। বলুন!

স্মরজিৎ। আমি নোট করে নিই—আপনার মেয়ের নাম 'উৎপদা'। বয়স একুশ-বাইশ। আজও বিয়ে হয়নি ?

#### মাকড় সার জাল

স্বেজ। না।

শার্জিং। কলেজে প'ড্ডেন?

স্থরেজ্র। না—কলেজে পড়াইনি। পাঁচরকম ছেলেমেয়ের সঙ্গে মিশে পাছে খারাপ হ'য়ে যাহ—এই ভয়ে আমি তাকে কলেজে দিইনি। বাড়ীতে নিজেই পড়াতুম।

স্মরজিৎ। মেয়ে কি পুরুষ বন্ধু আছে আপনার মেয়ের ?

श्रुरत्वः। आभारमत काना वित्मध (केंडे तनहे।

স্মরঞ্জিৎ। লেখাপড়া বেশ ভালই শিখেছেন ?

স্থরেক্ত। হাঁা—গাইতে জানে, ঘরের কাজু জানে, কিছু artistic training—মেয়েদের সম্বন্ধ আমার নিজের একটা ideal আছে, আমি সেইভাবে তাকে গ'ড়ে তুলবার চেষ্টা করেছি।

শ্বরজিং। জাপনার মেয়ে যে চুরি গেছে—জাপনার। কখন্ সেটা জানতে পারবেন ?

স্থরেক্স। রোজ বিকেলে আমার দ্বী আর উৎপলা মোটরে করে বেড়াভে বেভেন। গত ২৩শে দেপ্টেম্বর ঘটনার দিন এঁর অস্থ ছিল, ইনি বেকলেন না; উৎপলা একাই যায়—বাড়ীর গাড়ী, বাড়ীর সোফার—সন্দেহের কিছুই ছিল না!

স্মরজিৎ। তারপর কি হল ?

স্থরেক্ত। রাত প্রায় দশটার সময় সোফার গাড়ী নিয়ে ফিরে এল— উৎপলা গাড়ীতে নেই।

স্মরজিৎ। সোফার কি ব'লে?

স্থরেজ । সোফার বল্লে—লেকে বেড়াতে যায়। গাড়ীখানা রাস্তায় ছিল—উৎপলা হেঁটে বেড়াচ্ছিল। একটি পরিচিত বন্ধুর,

- সঙ্গে কথা বলতেও দেখেছিল। তারপর ওরা ভিড়ের ভিতর গিয়ে পড়ে। ঘন্টাত্ই অপেক্ষা করার পর—সোফার একটু চিস্তিত হয়।
- স্বরঞ্জিং। মোদা কথা—উৎপলা আর গাড়ীতে আদেনি। সোফারকে
  আপনি অবিখাদ করেন না ?
- জয়ন্তী। না বাব;—দে বড ভালছেলে—ভদ্ৰলোকের ছেলে। সে এ রকম কাজ ক'রতেই পারে না।
- স্থবেক্স। আমি তাকে পুলিশে দিতে যাচ্ছিলাম—ইনি আমায় ধ'রে
  ব'সলেন—জাইভারের দোষ কি? আমিও বিবেচনা করে
  দেখ্লুম—সর্তিটিই তো তার কোন দোষ নেই!
- সরজিৎ। লোকটাকৈ একবার ডাক্তে পারেন ? আমি দেখ্বো।
- স্থরেন্দ্র। তার পরদিনই তাকেঁ বিদেয় দিয়েছি। বলেন তো, খবর দিয়ে পাঠাই; একটা মেদে থাকে—
- শ্বরজিৎ। আচ্চা দরকার হয়—এর পর ভেকে পাঠাব।
- স্থবেক্স। আমরা স্বনেশী যুগের মাহ্ব—আমরা ম্যানচেন্টারের কাপড়
  পুড়িয়েছি, লিভারপুলের স্থন জলে ফেলেছি। আমরঃ
  ছিলাম বঙ্কিম-বিবেকানন্দের শিষা। ভেবেছিলাম, আনন্দমঠের
  আদর্শে বাঙ্লা দেশকে নতুন ক'রে গ'ড়ে ভোলা সম্ভব হবে।
  আমাদের কাপড়-পোড়ানো ব্যর্থ হ'ল, চরকাথদ্দর ব্যর্থ হ'ল—
  ন্তনতর পাশ্চাত্য বিলাদের স্রোতে আমাদের সমন্ত উত্তম
  ভেসে গেল!
- স্মরজিৎ। স্থাপনি কি ব'ল্তে চান ? স্থাপনার বক্তব্য স্থামি ঠিক ব্রতে পাচ্চিনে।

- হ্ববেক্ত। তহন—আমি আমার দেশকে, আমার জন্মভূমি এই ক'লকাতা শহরকে—এই সমন্ত পাশ্চাতা পাপ থেকে মৃক্ত দেখতে চাই। But I am almost an old man! I have plenty of money, even my wife does not know how much I have earned! আপনি তহল, আপনি শিক্তি, আপনার উৎসাহ আছে, দেহে শক্তি আছে—আপনার followers আছে, admirers আছে। আপনি বদি পুলিশ অফিসার হ'তেন—আমি আপনাকে ব'ল্ডাম না; যাঁরা অফিসার, তাঁদের কতকগুলো form এর ভিতর দিয়ে যেতে হয়। You can go your own way. আমি আপনাকে অর্থ আর উপদেশ দিয়ে সাহায্য ক'রতে পারি,—but I have not the strength and courage to do it myself!
- শ্বরজিং। দেখুন, আমিও একদিন স্বাধীন ভারতের স্বপ্ন দেখেছিলাম।
  আমার কল্পনার ভারতবর্ধ—তার রূপ আলাদা! তার শহর এ
  রক্ম নয়, বাড়ীবর এ রক্ম নয়, মাহ্য এ রক্ম নয়, শিল্প এ
  রক্ম নয়, স্কীত এ রক্ম নয়, সাহিত্য এ রক্ম নয়,—
  - স্থরেক্স। আমি জানি, জানি—আপনাকে প্রথম যেদিন দেখি, সেইদিনই বুঝেছিলাম—আপনি অগ্নিমন্ত্রে দীক্ষিত!
  - শ্বরজিং। আমি ভারতবর্ধের সমস্ত শহরে গেছি বাংলার প্রতি পল্লীতে গিয়েছি—বত কর্মকেন্দ্র আছে, সব কর্মকেন্দ্র দেখেছি—কর্ম্ম-পদ্ধতি দেখেছি—আমার ভাল লাগেনি।
- স্থরেক্ত। দেখুন স্মরজিৎবাবু, ছই শ্রেণীর কর্মী থাকেন-সব দেশে সব সময়ে। তাঁদের একদল গড়ে, আর একদল ভালে।

আপনার মন্ত্র—ধ্বংস। পরাধীনতার ত্র্বেল বাঙালী জাতির এই বে পাশ্চাত্যু-অন্থকরণপ্রীতি—এ আপনাকে মান্থবের মন থেকে তুলে ফেলতে হবে। নারীহরণের মানে বৃঝি, চুরিভাকাতের অর্থ বৃঝি, গুণ্ডামি মারামারি—এ সব দেশে চিরকাল থাকে। যারা এ সব কাজ করে, তারা ভদ্রসমাজে মাথা তুলে বেড়ায় না। এই বে বাইরে ভদ্রবেশ, সভ্য আবরণ আর অস্তরে বিষক্তে মনোর্ভি,—আপনি জানেন না অরজিৎবাব্, এটা কি পরিমাণে বেড়ে চলেছে! ধনীর উপর অভ্যাচার চ'ল্ছে একভাবে, দরিত্রের উপর প্রভ্যাচার চ'লছে অকভাবে, দরিত্রের উপর প্রভ্যাচার চ'লছে অকভাবে। আজ আমার মেয়ে উৎপলাকে হরণ ক'রেছে—আমি যদি শুধু তাকে উদ্ধার ক'রে নিশ্চিম্ভ হই, তাহলে, দেশের উপর, সমাজের উপর আমার যে কর্ত্বব্য আছে, তা করা হ'ল না। আপনি এ কাজের ভার নিন—যত টাকা দরকার হয়, আমি আপনাকে দেব!

শ্বরজিৎ। যত টাকা দরকার হবে—আপনি আমায় দেবেন ?

স্থরেক্ত । হাা—দেব। উৎপলাকে আপনি উদ্ধার করতে পারবেন—দে আমি জানি। কিন্তু দেইখানেই থেমে যাবেন না।

- শ্বরঞ্জিং। আমি বিপদে ভয় করিনে—বরং শাস্তশিষ্ট সহজ জীবন আমার ভাল লাগে না।
- স্থবেন্দ্ৰ। আমি তা জানি। তার উপর you have thorough training of a revolutionist. Like an ordinary father ভগু যদি মেয়ে-উদ্ধার করা আমার উদ্দেশ্ত হ'ত, আমি একজন ভাল ডিটে ক্টিভকে ডাক্ত্য—কিন্তু আমি তা চাইনে। আমি এই organisation ধ্বংস করতে চাই—

- জয় । উনি অনেক কথা বল্পেন্—আমি মেয়েমান্থ—আমি অত্ ব্ঝিনে; আমি তোমায় হাতে ধ'বে বল্ছি বাবা—ত্মি আমার মেয়েটিকে এনে দাও। তার জন্ত গোড়ায় যদি গুণ্ডাদের কিছু টাকাও দিতে হয়, তুমি আমার কাছে চাইলেই পাবে।
- স্থবেক্স। তুমি উতলা হ'য়ে। না জয়ন্তী! এ গুণ্ডা সহজ গুণ্ডা নয়।
  আজ বারোহাজার টাকা দিলেই তুমি এদের হাতে নিন্তার
  পাবে না। এর পর তোমার মেয়ের বিয়ে হ'য়ে গেলে—নানা
  ছলে তাদের কাছে টাকা আদায় ক'রবে—ওদের জীবন
  একেবারে বিষময় করে তুল্বে!
- জয়ন্তী। তুমি আমাদের এখানে থাকবে বাবা ? কভদ্র কি হ'ল,. বোজ তোমার কাছে থবর পাব<sup>°</sup>।
- শ্বরজিৎ। না—আপনাদের এখানে থাকবো না। ষেথানে থাকি, সেথানেও থাক্বো না—আমি অন্ত জায়গায় অন্তভাবে থাক্বো; ঠিকানা আপনাদের দিয়ে যাব। মাঝে মাঝে এখানে আসবো।
- স্থরেজ্র। আচ্ছা, পুলিশের সাহায্য নেবেন কি ?
  - শ্বরঞ্জিং। প্রয়োজন হ'লে আপনাকে ব'ল্বো। আপনি যথন আজও ভায়েরি করাননি—এখন ভায়েরি করানো—একটু অস্বাভাবিক মনে হ'তে পারে।
  - স্থরেন্দ্র। আপনার record কেমন-পুলিশ আপনাকে জানে?
  - স্মরজিৎ। আমি revolutionary দলে মিশেছি বটে, বিশ্ব active part কথনো নিইনি। আমার মনে হয়, পুলিসের recordএ আমার নাম নেই।

: স্থরেক্স। তাহ'লে পুলিশকে একট্র এড়িয়ে চল্বেন। সাহায্য দরকার মনে করেন—সাহায্য নেবেন। Well, I won't dictate you. I give you full liberty. আমি কংগ্রেসের মেম্বার নই—কর্পোবেশানের কমিশনার নই—এমনি pure and simple business man. আমারই মত নিরীহ নাগ্রিকদের পীড়ন করা এদের কাজ—তবে আমি নিরীহ নই। আগে নিরীহ ছিলাম—এখন দৈখ ছি in the long run, it does not pay. আপাতত খরচপত্রের জন্ম এই ছ'শ টাকা রেখে দিন—দ্রকার হ'লে চেয়ে নেবেন।

শ্বরঞ্জিৎ। ভার শ্বামি নিলাম। তিন-চার দিন পরে আপনার দঙ্গে দেখা ক'বুবো।

জয়ন্তী। তিন-চার দিন দেরি হবে বাবা ?

শ্বনজিং। নাও হ'তে পারে। দেখুন স্থ্যেনবাবু—আমি শুনেছি, এই বকম organised crime ক'লকাতায় আরম্ভ হয়েছে—আর ভারতবর্ষের সমস্ত বড় বড় শহরে এর শাখা-প্রশাধা ছড়িয়ে প'ড়েছে। কিন্তু আপনি কি স্বত্যি মনে করেন, আমান্টের জাতীয় জীবনের উন্নতি-অবনতির সঙ্গে এর কোন যোগ আছে ?

স্থরেক্স। নিশ্চয়ই আছে। অধিকাংশ ঘটনা ধা ঘটে, তা খবরের কাগজে বেরোয় না। Well, you take time and see.

শ্বরজিং। আপনার মেয়ে সহস্কে কোন কথা বলতে হবে না—-সে ভার আমি নিয়োছ। আপনি বে ভাবে interprete ক'র্লেন—এই সব criminal organisations, এগুলো সভ্যি আমাদের জাতি কি দেশের ব্যাধি কি-না আমি তাই ভাবছি।

স্থরেক্র। একটা জীবস্ত স্বাস্থ্যবান জাতির পক্ষে এটা হয়তো কিছুই
নয়—a passing phase! তারা বড় বড় সং কাজ করে,
কাজেই বড় বড় অসং কাজ ক'রার অধিকারও তাদের
আছে। কিন্তু আমাদের মত অফুকরণপ্রিয় জাতির পক্ষে
this is awfully bad—ভয়াবহ ব্যাপার!

স্মরজিৎ। আপনি ঠিক বলেছেন।

স্থরেন্দ্র। এই চিঠি আপনি রেখে দিন। টাকা দেওয়া প্রয়োজন মনে
করেন—জামায় খবর দেবেন। পুলিশ ডাকা দরকার মনে
করেন—ডাক্তে পারেন। শুধু এইটুকু মনে রাখবেন, বড়
criminal organisation—সোজা পথে ওরা যায় না।

জয়ন্তী। বাবা, আমি আর তোমায় বে শ কি ব'লবো, আমার উৎপলাকে তুমি—

শ্বর্বজিৎ। আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন মা—উৎপলাকে আমি উদ্ধার ক'রবোই। আচ্ছা, উৎপলার কোন ফোটো আছে কি ?

ব্দয়ন্তী। হ্যা---আছে বই-কি!

স্ত্রেক্ত। চলুন, উৎপলার শোবার ঘরটা আপনাকে দেখিয়ে নিয়ে আসি। ঘরটা ভারই নিজন্ম—সেই ঘরেই ফোটো আছে। আমুন—

ৃসকলে বাড়ীর ভিতরে গেলেন।

### বিভীয় দৃখ্য

শালবিরা—ভূখর মুখোপাধ্যারের বাড়ী। বিতলের বসিবার খর—তাঁহার কন্তঃ
চিত্রা কবিতা স্বারুত্তি করিতেছে।

চিত্রা। ( স্বার্ত্তি)

O dark, dark, dark,
Amid the blaze of noon,
Irrecoverably dark, total eclipse
Without all hope of day 1

O first created beam, and those good words
'Let there be light and light was over all',
Why am I thus bereaved of thy prime decree?
The sun to me is dark ...

#### ( স্নীতি দেবীর প্রবেশ )

इनोिं ।, Why the sun to you is dark, my darling !

চিত্রা। এদ স্থনীতিদি!

স্থনাতি। কি হচ্ছে তোমার ?

চিত্রা। পড়া মুখন্থ করছি—

स्नौि । कि वरे ?

চিত্ৰ। Milton—Samson Agonistes.

স্থনীতি। Samson Agonistes—কলেজে পড়ায়?

চিত্রা। হাা-পড়ায় বই কি ?

স্থনীতি। তোমার ভাল লাগে?

চিত্রা। ভাল কি আর লাগে ?--একজামিন দিতে হবে বে!

স্নীতি। স্থামদন্কে জান ?

চিত্রা। এক্ষৃণি বলে দিচ্ছি—নোটে লেখা আছে।

স্থনীতি। নোট রেখে দাও—প্রতি মান্ন্থই স্তাম্পন্!

চিত্রা। না-না—প্রতি মাত্র কেন ভামসন্ হবে ? ভামসন্ একটা বিশেষ মাত্র। সে অন্ধ—ত্র্জাগ্য—

স্থনীতি। মাহ্য মাত্রই অন্ধ-সাম্নে দেখতে পায় না, পিছনে দেখতে চায় না!

চিত্রা। স্থনীতিদি, তুমি বেশ মজার মজার কথা বল ; আচ্ছা স্থনীতি-দি, তুমি কোথায় পড়েছিলে ?

স্থনীতি। আমার বাবার কাছে।

চিত্রা। স্থল-কলেজে পড়েছিলে?

স্থনীতি। না!

চিতা। পাশ করেছিলে?

স্থনীতি। পরীকাই দিই নি!

চিত্রা। আচ্ছা স্থনীতিদি, তুমি কি বিয়ে ক'র্বে না-প্রতিজ্ঞা কবেছ ?

স্থনীতি। না-প্রতিজ্ঞা করিনি, তবে বর কোধায় পাব?

চিত্রা। তৃমি যদি বিয়ে কর্ত্তে রাজি হও—বরের অভাব হবে না।

স্থনীতি। তাই না কি?

চিত্রা। তুমি যদি রাজী থাক- তাহ'লে ঘটকালি করি!

স্থনীতি। থাক্,—আর ঘটকালি কর্তে হবে না। মি: মুথার্জি এখনো ফেরেন নি ?

চিত্ৰা। কোন মুখাৰ্ছিল ? Junior or the Senior ?

স্থনীতি। আমি কি Juniorএর কোন তোয়াকা রাখি—?

চিত্রা। Junior এর যে তোমার জক্ত প্রাণ যায় ! দাদা ব'লেছে, তোমায় যদি না পায়—বৈবেগী হবে !

স্থনীতি। ( সহসা গঞ্জীর হইরা) চিত্রা—এসব কথা তোমার মুখে আর থেন কোন দিন না শুনি !

চিত্রা। রাগ ক'রলে স্থনীতিদি?

স্থনীতি। না!

'চিতা। বস।

স্থনীতি। তোমার বাবা কথন্ ফির্বেন—ব'ললে না তো ?

চিত্রা। এখনি ফিরবেন—কত্ আর দেরি হবে ? · · · বাবার দঙ্গে ভোমার কতদিন আলাপ স্থনীতিদি ?

স্থীতি। আমার সহক্ষে তোমার এত কোতৃহল কেন ? ••• আমার কোন কথা জান্তে চেয়ো না!

চিতা। তুমি আমার উপর রাগ করেছ !

স্থনীতি। না-বাগ ক্রিনি। দিত্রা, আমায় একখানা গান শোনাও!

চিত্রা। আমার গান কি তোমার ভালো লাগবে?

স্থনীতি। নইলে গাইতে ব'ল্বো কেন ?

চিত্রা। কি গান গাইব—প্রেমের গান ?

স্থনীতি। এমন একটি নারীর গান গাও—বে আজীবন তার বাঞ্চিতের অপেক্ষায় থেকে—এইমাত্র তাঁর পায়ের ধ্বনি শুন্তে পেল! জানা আছে এমন গান?

চিত্রা। মনে করে দেখি-

স্থনীতি। কথা না হ'লেও আমার চ'ল্বে— তথু— তুমি যদি স্থরের আৰ-হাওয়া স্বষ্টি কর্তে পার!

চিত্রা। তাহ'লে তোমোটেই পার্বোনা!

স্থনীতি। না না—তুমি যা গাইবে, তাতেই আমি ভাব আবোপ ক'র্বো —আমার অস্থবিধে হবে না!

( চিত্ৰা গাহিল )

ঝর ঝর ঝর ঝর
শাওন গগনে ঝরে ঝরি!
ঝিল্লিমুখরিত, বিজ্ঞন বনপথ, ব্ ঝনন্ ঝনন্ ঝন্ , মেঘ-গরঙ্কন-— কুঞ্জ কুটীরে একা রহিতে নারি!
প্রিয়তম হে—

কণ্টক ফুটে ফুলশয়নে,
নিদ নাহি রে আর নয়নে
এস হে হিয়ার গোপন পথচারী!
ওই তার পদধ্বনি দূর বনে শোনা যায়—
মেঘের মাদল বাজে বাদলধারায়!

দ্রিম্ দ্রিম্, দ্রিম্ দ্রিম্— বরিষণ ঝিম্ ঝিম্, হিসার এ হুরু হুরু কেমনে নিবারি॥

#### প্রথম অঙ্গ

#### ( কুমুদরঞ্জন প্রবেশ করিলেন)

কুমুদ। স্থনীতি দেৱী-কভক্ষণ ?-নমস্বার ?

স্থনীতি। নমস্কার। থুব বেশিক্ষণ নয়। চিত্রার গান শুন্ছিলাম !

কুমুদ। ও গাইতে জানে না—আপনি একথানি গান!

স্থনীতি। আমি গাইতে জানি না।

:

চিত্রা। তোমার মুখ দেখে মনে হয়, তুমি খুব বড় গাইয়ে।

কুম্দ। তুই থাম্—আর গান শুনে কাজ নেই! যা—বাড়ীর ভিতর থেকে স্নীতি দেবীর জন্মে জল থাবার নিয়ে আয়!

#### ( চিত্ৰার মৃত্র হাক্ত )

স্নীতি। আমি তো জলথাবার খাইনে!

কুমুদ। এক কাপ চা ?-

ञ्भीि । ना-भग्नवान । जाननात्र वावात्र जामुर्क स्ति इंटर कि ?

কুমুদ। আধ ঘণ্টার বেশি নয়—

স্থনীতি। তাহ'লে আমি বরং উঠি---

কুম্দ। আমিই না হয় চ'লে যাচ্ছি—আপনি যেমন চিত্রার সঙ্গে গল্প ক'রছিলেন, তেমনি গল্পগুলব করুন না ?

স্থনীতি। না—আমি একটু পরেই আদ্বো। নমস্বার! [ প্রস্থানোছত ]

কুমুদ। আপনি কি সভাই চলে যাচ্ছেন?

স্থনীতি। ই্যা-! কেন-আপনার বিশাদ হচ্ছিল না?

कूमूह। এक हे वद्यन ना-- हा ना-इब्र नार्टे शायन !

স্বনীতি। আমি বদলে আপনি খুশি হন ?

কুম্দ। এই চিত্রা, আরে গেল যা—তুই শুধু শুধু হাস্ছিস্ কেন?

চিত্রা। হাদি পেলে হাদ্বো না তো—গোমড়াম্থো হ'য়ে ব'দে থাক্বো নাকি ? বদ—স্থনীতিদি!

( স্নীতি বসিলেন )

(নেপথ্যে বিভারক নামে একটি ছেলে ডাকিল—''চিট্রা")

বিভাকর। ( নেপথ্যে ) চিট্রা—!

চিত্রা। কে-বিভাকর?

বিভাকর। (নেপথো) ভিতরে যাব ?

िखा। धनना?

(বিভাকর ভিতরে আসিলু)

কুমুদ। তাহ'লে স্থনীতি দেবা, আপনি না হয় একটু পরেই আদ্বেন!
( চিত্রা আবার থিল থিল করিয়া হাসিয়া উঠিল )

স্থনীতি। না—আর যাব না—একেবারে মিঃ মৃথাজ্জির সঙ্গে দেখা করেই চলে যাব।

কুমুদ। তারপর বিভাকর—Your latest sensation ?

বিভাকর। সিগ্রেট থেতে শিখেছি!

চিত্রা। কবে থেকে?

বিভাকর। This fine morning তিন্টে খেরেছি—the fourth I light. ভাল কথা দাদা, আপনাদের কাছে আমার একটি আর্জি—হয় আপনারা বালিগঞ্জে চলুন, না-হয় আপনার বোনকে কলেজ ছাড়িয়ে নিন! Well, চিট্রা—get a cup of tea at least. I'm awfully tired! বাসে আস্তে হ'ল—একঘণ্টার উপর সময় লেগেছে। (স্নীভির প্রতি) মাপ্ কর্বেন—বড় অসভ্যের মত ব্যবহার ক'রেছি—আমি মনে

করেছিলাম রমলা! Well চিট্রা, ওঁর সঙ্গে আমার পরিচয় করিয়ে দার্ভ।

চিত্রা। আমার সহপাঠা শ্রীযুক্ত বিভাকর ব্যানাৰ্জ্জি—স্মার ইনি স্থামার স্থনীতিদি !

ैবিভাকর। স্থনীতিদি বল্লে তো কোন পরিচয় হ'ল না !

চিত্রা। চায়ের কথাটা বলে আসি ।

[ চিত্ৰার প্রস্থান

विভाকর। क्र्मुनमा वन-माড়ित्व तहेत्न त्कन ? Well, I see. Am I an intruder ?

কুম্দ। ভারি ইয়ার ধ্য়েছ বে-এইটুকু ছেলে!

বিভাকর। এইটুকু ছেলে!—স্থনীতি দেব র সাম্নে আমায় অপমান কর না!

কুম্দ। এইটুকু ছেলে ছাড়া কি ব'লবো ?—সবে তো আজ সকালে
দিগরেট থেতে শিখেছিস।

বিভাকর। তুমি কডদিন খাচ্ছ ?

মুকুদ। সেকেণ্ড ক্লাদ থেকে !

বিভাকর। তাহ'লে তো এতদিন তোমার গাজার ক্লাদে প্রমোশন পাওয়া উচিত ছিল! স্থনীতি দেবী, মাপ ক'র্বেন—কিন্তু আপনার সম্বন্ধে তো কিছুই জানলুম না—বল না কুমুদ্দা।

স্থনীতি। আমিই বলছি—উনি জানেন না!

विভाকর। %:—মাপ কর্বেন—I have been a cad!

স্থনীতি। পরিচয় শুন্তে চান কেন ?

বিভাকর। এমনি—কোতৃহল হ'মেছিল। প্রায়ই স্থাসি—দেখা হয়নি কখনো। কোতৃহল দমন করচি!

# মাকড় সার জাল

স্থনীতি। এঁদের বাবা—মি: মুখার্জির আপিসে আমি ক্যান্ভাগারেক কাজ করি।

বিভাকর। মাপ কর্বেন—এও ঠিক পরিচয় হ'ল না; এর চেয়ে চিত্রার।
'স্থনীভিনিই'—ঢের ভাল পরিচয় ছিল।

স্থনীতি। সৃত্যি—চিত্রার স্থনীতিদিই আমার সব চেয়ে বড় পরিচয়। ( চিত্রা চা লইয়া আসিল )

চিত্রা। বিভাকর।

বিভাকর। আমি একা ?

চিত্রা। দাদা খেরেছে, স্থনীতিদি ধান না; তোমার সব কথাফ কৈফিয়ং তলব যে ?

বিভাকর। None to keep company? একা একা অসভ্যেক মত থাব।

চিত্রা। তুমি কি বল্ডে চাও—তুমি স্থসভা ?

বিভাকর। স্থনীতিদির কাছে একটু সভ্য হবার ইচ্ছে ছিল! স্বাই স্থনাম-প্রচারের কামনা করে।

কুমুদ। এই বিভা, তুই এবার খেল্ছিন্?

বিভাকর। কেন, তুমি আর মাঠে বাও না ?

कुम्म। ना-

বিভাকর। রেসে বাচ্ছ বুঝি ?

কুমুদ ৷ No, greater sensation !

( সকলের অজ্ঞাতে বিভাকর চিত্রাকৈ কি ইকিড করিল ):

, বিভাকর। চিট্রা।

किया। दक्न?

বিভাকর। একটা কথা ছিল—

চিতা। বল না ?

হুনীতি। আমি চলে বাব ?

বিভাকর। না না না—েদে কি হয় ? তার চেয়ে বরং আমরাই—well চিট্রা—one minute!

্ উভয়ের প্রস্থাৰ

কুম্দ। স্থনীতি দেবী!

স্থনীতি। আমায় ডাক্লেন ?

क्र्म्म। शां!

ञ्चनोजि। किছू वनरवन ?

-কুমুদ। আপনাকে আমি যদি স্থনীতি দেবী নাব'লে শুধু স্থনীতি বলি, আপনি কি রাগ ক'রবেন ?

স্থনীতি। না, আপনি স্থনীতিই ব'লবেন।

কুম্দ। ও:—আচ্ছা, স্থনীতিই বলবো দেখুন স্থনীতি, আচ্ছা—আপনি আমার সঙ্গে ভাল করে কথা বলেন'না কেন ?

কুমুদ। আপনাকে যদি ছ-একটি প্রশ্ন করি ?

স্থনীতি। বেশ তো-প্রশ্ন করুন।

কুম্দ। আপনি এতদিন আমাদের বাড়ীতে আসেন বান—অথচ আপনাৰ কোন পরিচয় আমরা জানিনে!

স্থনীতি। আপনার বাবা জানেন।

কুমুদ। আচ্ছা, আপনি যে এই "লেডি ক্যানভাগাবে"র কাজ করেন— এটা কি থুব ভাল কাজ দ

স্থনীতি। মন্দ কি ?—স্বামার তো বেশ ভাল লাগে।

ৰুমুদ। আপনার স্বামী আপনাকে এ কাঞ্চ করতে দেন ?

স্থনীতি। আমার স্বামী আছেন, এ খবর আপনাকে কে দিল?

কুম্দ। আমি মনে ক'রতাম্! তা বেশ, বেশ—আপনার অভিভাবক কে?

भूनोि । जामि निष्करे-

কুমদ্। Excuse me. আমি যদি প্রশ্ন করি, আপনি বিয়ে কচ্ছেন নাকেন ?

স্থনীতি। স্বামার টাকা নেই বে—

क्रम् । টोका १-- টोका कि इत्व १

স্থনীতি। বরের বাপকে অনেক টাকা না দিলে বাংলাদেশে মেয়েদের বিয়ে হয় না—এ আপনি জানেন না ?

कुमून। अपन वत्र छ छा भा अहा याह्न, त्वं होका हाह्न ना !

স্থনীতি। আমার বাবা অনেক দিন ধ'রে আমার জন্ম সেইরকম একটি বর
পুঁজেছিলেন—তিনি পাননি!

কুম্ল। এখন যদি সেইরকম একটি বেশ স্থশিক্ষিত ভদ্রবংশের ছেলে
পাওয়া যায়—আপনি বিয়ে করবেন ? এখন তো আপনি নিজেই
নিজের অভিভাবক।

স্থনীতি। আপনি কি আজকাল বিয়ের ঘটকালি ক'রছেন নাকি ?

কুমুদ। না, তা নয়—তা নয়; এমনি জিজ্ঞাস। কচ্ছি!

স্থনীতি। চিত্রা কোথায়,গেল ?

कुमूम । विভाকরের সঙ্গে বারান্দায় গল্প ক'চ্ছে।

ञ्नोि । ना-वादामात्र कि चाह् वल मत दत्र ना ।

কুমুদ। তাহ'লে বাড়ীর বাইবে কোথাও গেছে!

স্থনীতি। স্থাপনার বোনকে এভাবে ছেলেদের সঙ্গে মিশতে দেন স্থাপনারা ?

কুমুদ! আজকাল স্বাই তো মেশে!

স্নীতি। সাপনার মা কোথায় ?

কুমুদ। সিনেমা দেখ তে গেছে বোধ হয়।

স্থনীতি। মেয়েকে সঙ্গে নিয়ে গেলেন না কেন?

কুমূদ। পাছে বোজ বোজ দিনেমা দেখে মেয়ে খারাপ হ'য়ে যায়, তাই
ভকে নিয়ে যান না—অথচ নিজের যাওয়া চাই! মায়ের কথা
আর বল্বেন না। ওদব কথা যাক্—আপনাকে যে প্রশ্ন
করেছি, তার জবাব দিন!

স্থনীতি। প্রশ্নটি আর একবার কৃষ্ণন—কি বলেছিলেন, আমার ঠিক মনে
নেই!

কুমূদ! একটি ভাল ছেলে যদি আপনাকে বিনা পণে বিয়ে ক'রতে রাজী থাকে, আপনি রাজী হবেন কি-না ?

স্থনীতি। আমার দক্ষে ছেলেটির আলাপ করিয়ে দেবেন—আমি বিচার
ক'রে দেধবো।

কুম্দ। এমনো তো হ'তে পারে—আপনিও তাঁকে চেনেন, তিনিও আপনাকে চেনেন,—ভধু মন-জানাজানি হয় নি!

স্থনীতি। তা হ'তে পারে। আচ্ছা, আপনি তাঁকে একদিন সঙ্গে করে আনবেন—তারপর মন-জানাজানি হবে।

কুমুদ। আপনি ঠাট্টা মনে করবেন না—আমি seriously বল্ছি!

স্থনীতি। আমিও খ্ব seriously শুন্চি। আপনি তাঁকে আন্বেন, আমি একটু বাজিয়ে নেব—অচল কি সচল।

(মি: ভূধর মুণাজ্জির প্রবেশ)

ভূধর। এই যে—স্থনীতি, কতক্ষণ?

স্থনীতি। অনেকক্ষণ-আপনার ছেলের সঙ্গে বদে বদে গল কাচ্ছ !

ভূধর। কে—ফট্কে ? এই বাদর—যাস কোথায় ? এরকম করে চুল ছেটেছিল কেন ?

कुमृत। वाककान नवाहे তো अहेत्रकम हारि-नजूनि। कि राप्तन ?

**ज्धत । जगमी** गरात्त मत्म (मथा कर्रतिहिनि ?

कृष्ण। করেছিলাম-

कृथत्र। कि वरत्रन ?

कुमृत। এখন পঁচিশ টাক। করে দেবে !

इ्थत । कान थिएक चालिएन यावि—वृद्धि ?

क्र्म्म। आभियावना!

ভূধর। কেন?

কুমুদ। আমি পঁচিশ টাকা মাইনের চাকরি ক'রবো না!

ভূখর। ত্ঁ, তোমায় পাঁচশ' টাক। মাইনের চাকরি কে দেবে ? বি.এ,
কেল করে পাঁচ বছর ধ'রে বাপের অন্ন ধ্বংস ক'রছ—লজ্জা
করে না ? কত বড় নজর—পঁচিশ টাকা মাইনে পছন্দ হচ্ছে
না ! ভূঁ; পেলে বর্ত্তে যাবিরে হতভাগা—পেলে বর্ত্তে যাবি !

কুমুদ। আমি business করবো!

ভূধর। আছে। করিস্—এখন এখান থেকে যা। তোর মা কোথায় ?

চিত্রা কোথায় ?

क्रम्म । अभिति !

ভূষর। বেস খেল্তে আরম্ভ ক'রেছ শুন্লাম?

कूंगुन। जाभनात ट्राकाय नय!

ভূধর। চুরি ক'চছ ?

कृत्रमः। व्यापनात परके एथरक नश्

ভূধর। তোমাব মায়ের বাকা থেকে?

কুম্দ। মা সেদিকে হ' সিয়ার! বাক্সের চাবি ঠিক আছে — ভধু ছেলে-মেয়ে কোথায় গেল, তাই ঠিক থাকে না!

### ( কুমুমকামিনীর প্রবেশ )

কুস্ম। ছেলেমেয়ে তো আর কচি ধোকাখুকী নয় যে, চোধে চোধে রাধুতে হবে ?

ভূধর। ভন্তে পেয়েছ?

কুহুম। কান থাক্লেই শুন্তে হয়—কানের মাধা তো ধাইনি আজো!

ভূধর। বাট্ বাট্—বালাই । অমন কথা মুখে আনে ?—এখনি কানের মাথা খাবে কি ? আগে চুলগুলি শোনের ছড়ি হোক্, গাঁত পড়ুক্—অস্তত বার ছই চোখের ছানি কাটা হ'ক—ভারণর ভো কান ?

কুত্ম। আহা—কি তৃত্বদগা। পতি পরমগুরু, পত্নীর মণলকামনা ক'চ্ছেন।

ভূপর। কামনা না ক'রলেও অবস্থাটা আদৃতে খুব বেশি বিলম্ব নেই—তা যতই দেশ্টিপিন এঁটে কাপড় পর—আর মুধে পাউভার ঘদ।

কুক্ষ। আমি একাই বুড়ো হব—আর তো কেউ বুড়ো হবে না! তোমারও ও চেক্নাই আর বেশিদিন থাক্বে না—মনে রেখো!

ভ্ৰব ৷ রাক্ থাক্—ওসৰ কথা ছেড়ে দাও—Make peace, we are too old to quarrel in public. শেক্ষাও কর্বো নাকি?

### মাকড়,সার জাল

কুষ্ম। আর শেক্হাও করতে হবে না—থাম ! গোড়া কেটে আগায় জল দিছেন ।

ভূধর। চিত্রা কোথায় গেল ?

কুস্ম। তোমার up-to date মেয়ে—মায়ের তোয়াকা রাখে কি-না ?

ভূধর। মাও তো আর কিছু old hag নগ়!

কুত্ম। কি বল্পে ?

ভ্ধর। 'নয়' বলেছি—old hag নয়; তবে হ'তে বেশিক্ষণ লাগে না—
only ten years. আজ যে up-to-date, দশবছর পরে
সেই-ই old hag! (কুম্দের প্রতি) এই হতভাগা, তুই কি
ভন্ছিদ?—বাপমায়ের বসিকতা enjoy. কচ্ছ?—stupid
কোথাকার! যা—বাইরে যা!.

কুমুদ। বাচ্ছি-কিন্তু এসব ভাল নয়!

ভূধর। কি ভাল নয়?

কুম্দ। বুড়োবয়সে এই দব ফট্টিনটি! পাড়ার লোকে আপনাদের স্থ্যাত করে না। ভূলে বাবেন না—আপনাদের বানপ্রস্থ নেবার বয়দ হয়েছে।

ভূধর। বানপ্রস্থ নিচ্ছি—সংসাবের ভারটি তুমি ঘাড়ে কর ?

কুম্দ। আমি কেন সংসারের ভার নিতে যাব—আমার গরজ? যার সংসার দে-ই বুঝ্বে! কি বলেন স্থনীতি দেবী?

কুমুদ। কোণায় গিয়েছিলি বে চিত্রা ?

চিত্রা। কোথায় আবার বাব! বিভাকরের সঙ্গে গল্প করছিলাম।

কুদুৰ। বাভাৰ?

- চিত্রা। ই্যা---রাস্তায় বই-কি! টিপ্টিপ্করে বৃষ্টি হচ্ছে--রাস্তায় বাক না ভো আর বাব কোথায় ? \_\_\_\_\_ কুম্দের প্রছান
- চিত্রা। মা, তুমি আমায় লুকিয়ে "মেরী এন্টিয়নেট্" দেখে।
  এলে তো!
- কুত্ম। "মেরী এন্টিয়নেট্" দেখ বার বয়স তোমার এখনো হয়নি—
  ভূমি দেখ বে "মিকি মাউস"।
- চিত্রা। আমার অনেক বয়েদ হরেছে—আমি হাভলক্ এলিদের উপর প্রবন্ধ লিখেছি—আর আমি দেখবো "মিকি মাউদ"!
- স্থনীতি। যে দিন "হাভলক্ এলিদের" মর্মকথা ব্রবে, দেইদিন "মিকি মাউদ" দেখেও আনন্দ পাবে!
- চিত্রা। স্থনীতিদি কি যে বল?
- ভূধর। মিসেদ মুখাজিল, আপনার কুমারী নিয়ে দয়া করে একটু বাড়ীক ভিতরে যান না—আমাদের একটু business talk আছে।
- কুত্ম। ( জনান্তিকে , Business talk ?
- ভূধর। ই্যা-সভ্যি?
- কুস্ম। তুমি ভাব, ছনিয়ার লোক বোকা—তুমি একাই চালাক?
- ভূধর। মেয়ের সামনে,—একটি ভদ্রমহিলার সামনে—কি বলচো ?
- কুস্ম। তুমি বকধার্মিক সেজে থাক ব'লে মনে ক'চছ বৃথি ভিতরের কথা কেউ জানে না ? আমার উপর চাল দিতে বেয়ো না !
- ভূধর। পাগল ?— আমার কি বৃদ্ধিল:শ হয়েছে বে, তোমার উপর চাল দিয়ে জিতবার কল্পনা কর্ম। চিত্রা, একটু বাইরে বাও তো মা, বাইরে যাও!
- কুক্ষ। আছা!

ভূধর। (জনান্তিকে) কিছু ভেবোনা—( হুর করিবা) "ভোমারেই করিন য়াছি জীবনের এবভারা। এ সমুদ্রে আবার করু হব নাক দিশেহারা।"

ভূধর। স্থনীতি!

স্বনীতি। বলুন!

ভূধর। অনেকক্ষণ অপেকা করতে হয়েছে ?

স্থনীতি। একঘটার বেশি নয়। রাত হয়ে গেল—এখনি উঠ্তে হবে। আজ টাক। দেবেন ?

ভূধর। নিশ্চয়ই !

স্থনীতি। নগদ १

ভূধর। না—চেকেই দিচ্ছি—(চেক লিখিলেন)। এ সপ্তাহের রিটার্ন —আর এই টাকা!

স্থনীতি। ( গতে করিবা নটদ) এখন আমার কোনো কাচ্চ আছে ?

ভূধর। রাত কটা ?—দশটা সতেরো ? তুমি direct বাড়'তেই বাবে ? স্থনীতি। আপনি বা বল্বেন।

'ভূধর। কথন্ খুমুবে গু

স্থনীতি। রাত হটোর পর।

ভূধর। একটা থেকে দেড়টার ভিতর যদি কোন না পাও—আদ্ধ রাতে আর দরকার হবে না ক্রেনো!

( বাহিরে কডানাড়ার শব্দ হইল )

ভূধর। ( জানালাব কাছে গিযা ) কে ?

স্মরন্ধিং! (নেপণ্ ২ইতে) একটু দরকার আছে—অমূগ্রহ ক'রে দোরটা খুলে দিন না একবার!



ভূষর। স্থনীতি, একটু বস—তোমার সামনেই লোকটার সঙ্গে কথা: কইব।

(ভূধর চলিয়া গেল। চিত্রা দোরের কাছে আদিল)

চিতা। স্নীতিদি!

স্থনীতি। এখন এখানে এস না চিত্রা!

( চিত্রা স্থনীভিকে লক্ষ্য করিয়া চলিয়া গেল, ভূধরের সঙ্গে স্মরঞ্জিৎ ঘরে আসিলেন ).

ভূধর। আপনাকে পরিচিত মনে ইচ্ছে না!

শ্বরজিং। না-পরিচিত নই !

**ज्यत्र।** जाशनि कार्क ठान ?

স্মরজিৎ। তা ঠিক বল্তে পাজিং না। আচ্ছা—এটা তো ৩৫নং হরিহর। দত্ত রোড় ?

ভূধর। নম্বর তো বাড়ীর গায়েই লেখা আছে।

( শ্বরঞ্জিৎ কথা কহিতেছেন ভূধরের সঙ্গে, কিন্ত তাঁহার দৃষ্টি ছিল হনীতির উপর )
শ্বরজিৎ। আমি একটু শটনাইট্, নম্বরটা ঠিক বুঝুতে পারিনি। এই

বাড়ী কি ?

ভূধর। ইয়া—এই বাড়ী; কি দরকার বলুন তো?

স্মরাজিৎ। একটি বন্ধুর আসবার কথা ছিল—এই ঠিকানায়।

ভূধর। আপনার বন্ধুর ?

व्यविष्। शा-वामावरे ?

ভূধর। কোথা থেকে আস্ছেন ?

শ্ববজিৎ। তাও ঠিক জানিনে—চিঠিতে-ঠিকানা দেওয়া নেই।

ভূধর। কথন্ আগ্বেন লিখেছেন?

স্থরজিৎ। রাত দশটার পর।

ভূধর। আপনার বন্ধু ভূল ঠিকানা দৈননি তো?

শ্বরঞ্জিৎ। আমায় হয়রান ক'রবার মতলব ধাক্লে দিচ্চেও পারেন!

ভূধর। আপনি বস্বেন १

चत्रकिर । ना- अधु अधु এवादन व'रम जाननादक जात कहे एवर ना ।

ভূধর। আপনার বন্ধু কি আমার পরিচিত ?—নামটি কি বলুন তো? স্বরজিৎ। স্বরজিৎ মিত্র।

ভূধর। ও নামে আমার পরিচিত কেউ আছেন ব'লে মনে ংচ্ছে নাভো!

শ্বরজিং। আজা, আমি তাহ'লে এখন আসি—আপনাকে শুধু শুধু কট দিলাম! ( যাইতে যাইতে ফিরিয়া আসিয়া ) হাঁ;—দেখুন, যদি এব পর তিনি আসেন—অন্ত্র্যাহ করে এই ঠিকানার আমার সঙ্গে একবার দেখা করতে বল্বেন। (একখানি কার্ড দিলেন)

ভূধর। (কার্ড'দেধিরা) আচছা। আবে কিছু জিজ্ঞাসা করবেন?

স্মরজিং। না—ভবে ( স্থাতিকে দেখাইরা) এঁকে দেখে আমার অনেক দিনের পরিচিত একথানি মুখ মনে প'ড্ছে—ওঁর সঙ্গে একটু আলাপ ক'র্বো।

ভূধর। আপনি আলাণ করন!

( শ্মরজিৎ স্থনীতি দেবীর কাছে আদিলেন )

ख्नीि । **षा**शनि जून कष्टिन—षागाय कथाना (मरथन नि !

শ্বরঞ্জিৎ। ভাই কি ?

স্বনীতি। হাা!

শ্বরজিৎ । আপনি ছেলেবেলায় এলাহাবাদে ছিলেন ? স্বর্টীতি। না!

স্মর্কজিৎ। আপনার যথন ন'বছর বয়স, তথন আপনার বাবা কি সন্ন্যেসী হ'য়ে চ'লে য়ান ?

স্থনীতি। না!

শ্বরজিৎ। দেবার প্রয়াগে কুস্তমেলা হয়—মনে পড়ছে ?

় স্থনীতি। না!

শ্বরজিৎ। কিন্তু, আমার তো ভূল হওয়া উচিত নয় ?—েনে মৃথ বে আমার মনে গাঁথা আছে!

স্থনীতি। স্বাপনি স্বামায় এ সব কথা কেন্ত্ৰ'লছেন ?

.শার জিৎ। আমার অপেরাধ হয়েছে—আমায় কমা ক'রবেন! আচ্ছা— আমি আদি!

**ज्यद।** कितानांकि?

স্থনীতি। ঠিক মনে ক'রতে পাচ্ছি না!

ভূধর। তোমার বাবার সম্বন্ধে যা বল্লে, তা দত্যি ?

স্থনীতি। একেবারে মিথ্যে নয়।

ভূধর। কি রকম?

স্থনীতি। আপনাকে বলতে নিষেধ আছে।

इध्य । ७:—चाष्टा—এलाहावात्मय कथां । १

স্থনীতি। মনে পড়ে না।

**फु** पद । लाकं है। थाओ मिरा राज ₹

স্থনীতি। কি জানি-মনে হয়, কোথায় দেখেছি!

ভূধর। দেখা কিছু আন্চর্য্য নয়! পথেঘাটে, ট্রেনে—কড জায়গার দেখা হ'তে পারে।

স্থনীতি। আমি এইবার আদি, রাত হয়ে পেল!

ভূধর। বা বলেছি, মনে থাকে যেন ?—সজাগ থেকো! স্থনীতি। তুটোর স্থাগে ঘুমোব না।

[ প্রস্থান

ভূষর ষরধানি ঘুরিলেন—জানালার দিকে গিণা রাপ্তাব পানে চাহিলেন—একটি গিগারেট ধরাইলেন।
( কুসুমকামিনীর পুনঃপ্রবেশ )

কুত্ব। ছুঁড়িটে চ'লে গেছে?

ভূধব। হাঁ গেছে—কেন?

কুস্থম। তু'চোখের বালাই !—ওকে আর বাডীতে এনো না।

ভূধর। কেন १—ওর অপরাধ কি ?

কুস্থম। তোমার গুণনিধি ছেলে 'লভে়ে' পডেছেন—ওকে ছাড়া আরু কাউকে বিয়ে ক'রবেন না।

ज्यव। वर्षे १-वर्षे १ कात्र कार्छ अन्ति १

কুস্ম। চিত্রা ব'লছিল ! আমি তোমায় ব'লে দিচ্ছি—ও মিট্মিটে ভান্
— ওইজন্তেই এখানে আগে। চুপচাপ ভালমান্ত্রটির মত ব'লে
থাকে,—লোকে দেখেই মনে করে, এমন মেয়ে আর হয় না!

ভূধর। সভাি, মেয়েটা একটু অভূত বটে!

কুক্ষ। বা শুন্লুম, কুমুদকে তো হাত করেছে। কথন আসবে মনে
ক'রে হা-পিভেশে বাড়ী ব'সে থাকে,—সদ্বোর পর তো আরু
বেরোয়ই না।

ভূধর এটি তো ভালকথা নয়! মেয়ে 'লভে' পড়ে পড়ুক, বিয়ের খরচ। বেঁচে বাবে—ছেলে 'লভে' প'লে বে বহু টাকা লোকসান! । কি হ'ল ভোমার বালিগঞ্জে বাড়ী করার!

- ভূরর। এই হ'য়ে এল আর কি !
- কুষ্ম। আছো—তুমি কি ব'লে শাল্থের বাড়ী ভাড়া কর্লে ? এথানে ভদর লোক থাকে ? বিশেষ, আমাদের মত আপ্-টু-ডেট্-ফ্যাসানের লোক ?. কি সব neighbours—আজও লন্ধী-পূজো করে!
- 'ভূবর। এঁ্যা, বল কি ? লক্ষীপুছো—এখনো লক্ষীপুজো! নাঃ—এদেশের আর'আশা নেই!
  - কুষ্ম। ইাা—,বাঁডুজোদের বাড়ী থেকে নিমন্ত্রণ কর্তে এসেছিল ! চল, চল—এই মাসের ভিতরেই তুমি বালিগঞ্জে চল ; এখানে আর নয়। আমি বল্ছি তোমায়—বালিগঞ্জে না গেলে তোমার ছেলেমেয়ের বিয়ে হবে না! শালথেয় কে মেয়ে দেবে ?—আর শালখের মেয়ে নেখেই বা কে? বেখানকার "দিনেমা হাউদে" গাতটা "হাউদ্" ঘুরে একথানা দেখ্বার মত ছবি আদে, দেইখানে বাদ ক'রে তুমি হবে মডার্ন!
  - ভূধর। বা বলেছ ! তবে কি-না, শালখেয়ও কতকগুলো স্থবিধে আছে—
    যা একেবারে ignore করা চলে না! তা ছাড়া, 'ভেজিটেবল্
    স্থপ্' আর 'পটেটো চপ' খেয়েও অনেকদিন পর্যান্ত মডার্ন
    থাকা যায়।
  - কুল্প। না, আমি ওসব কোন কথ। তন্তে চাইনে—যত শীগণির পার, বালিগঞ্জের বাড়ীর ব্যবস্থা কর। পুজোর সময় এখানে থাকলে ঢাকের বান্তে আর ঘুমুতে হবে না!

# তৃতীয় দুশ্ব

হিনীতি দেবীর বাসগৃহ—্দোতলা বাডীর একথানা নীতের ষর। ঘরখানি পরিকার-পরিচছর, সাজানো-গোছানো—একদিকে বিচানা। সামাল, কিন্ত শোভন। একটা "ইক্ষিক্ ক্কার"—কি রারা ইইতেছিল। স্নীতি ঘরের কাল করিতেছিল—অত্যন্ত নীরবে এবং মনঃযোগের সহিত—সদর দোরে শব্দ শোনা গেল]

স্থীতি। কে?

व्यनिना। (तन्था) व्यापि, त्रांत्र थूल तर!

সুনীতি। অনিলা?

অনিলা। (নেপথ্যে) হা।—!

্ৰ শ্বনীতি পোর থুলিল, অনিলা ঘরে আদিল, হাতে পানের ডিবা, স্বনীতির সমবরশ্বা ঘরনী-গৃহিনী—বেশ রসালো মাসুবটি, আদিয়া ধপাৎ করিবা বিছানার বদিবা পড়িল ]

স্থনীতি। এখনো চ'রে বেড়াচ্ছ :—কর্ত্তা কোথার ?

ভানিল। কি জানি, কোন্ বন্ধুর বিষ্ণেতে বর্যাত্রী গেছে,—এখনো কেরেনি ভাই!

স্থনীতি। ও:—ভাই বিবহিণীর শ্যাকটক হ'য়েছে ?

व्यनिना। ज्-घणात विवदश्ये भयाकि है ।

স্থনীতি। আমি তো তনেছি, অনেক সময় পলকের অদর্শন অসহ হয়ে তঠে। চোথে পলক থাকার দক্ষন কোন কোন অসহিষ্ণু বিরহী চোধকেই গালাগাল দিয়েছে।

শ্বনিলা। নিয়েছে নিয়েছে—ওসব বিরহ-মিলন এখন থাক; একটা কাজের কথা ব'লতে এলাম!

#### প্রথম আক

স্নীতি। কাজের কথা আমার সংগ? বল— আমি ভো সংসারের সকল কাজেরই বাইবে।

অনিলা। তোমায় সংসাবের বাইবে থাক্তে দেওয়া হবে না।

সুনীতি। বড়বছ ?

অনিলা। না, প্রকাশ্ত বিজ্ঞোহ !

'স্নীতি! ও ৰাবা! … গীতা ঘুমিয়েছে?

विना! व्यानक्का!

স্থনীতি। খবে চোর আস্বে না তো ?

অনিলা। ঠাকুরপোকে বিশিয়ে এসেছি — সে পড়ছে।

স্থনীতি। নিজের ঘরসংসার গুছিয়ে নিশ্চিস্ত হ'য়ে পরোপকার ক'রতে বেরিয়েছ ?'

অনিলা। সংসারী মামুষের নিয়মই তাই। তারা হিসেব করে কাজ করে। তোর মত আপনডোলা নয়!

স্থনীতি। তা হ'লে পরোপকার ক'রবেই ?

অনিলা। ঠিক পরোপকার নর—আত্মরকা!

श्रुनी छि। इत्रश्रृदुर्ग वन्तो करत्र रारथ ७ इ रनम ना!

অনিলা। অত বাজে বক্বি তো চ'লে যাই—

স্নীতি। আছো ভাই, বদ—বল! পান-ওপুরি হাতে নিয়ে ওন্ৰো নাকি ?

অনিলা। তৃই তো আর পান বাগনে—পাবি কোণার? চালাকি রাধ—আমার কথা শোন্। ডোকে বিয়ে ক'রভে হবে।

স্নীতি। কেন ? কর্ত্ত। আইবুজো ভাড়াটে শ্বাখ বেন না শ'লে নেটেশ দেবেন নাকি ?

### মাকড় সার জাল

व्यानना। कर्छा यति ना तन-शिही त्मरवनरे!

স্বনীতি। অত দাবধান হ'চ্ছ কেন?

খনিলা। দিনকতক গিলী হ'বে ঘর ক'রলেই বুঝতে পারবে—সাবধান হওয়া কত দরকার!

स्नीजि। धः--जनवान यथन तमन, এই वक्य अक्मलाई तमन!

व्यक्तिना। कि उक्प ? वज् 'अन्राक्तमरें' द'राह नाकि ?

স্থনীতি। আজই সংশ্বায় আর একজন 'ক্যাণ্ডিডেট' প্রস্তাব ক'র্ছিলেন।
অথচ, একদিন বাবা যদি একটি অতি গরীর পাত্রের সঙ্গেও
আমার বিয়ে দিতে পার্ডেন—স্থথে ম'রতেন; কিন্তু চেটা
করেও সেদিন তা তিনি পারেন নি!

' আনিলা। সেই অভিমানে তুই কি চিরকুমারীই থাকবি ?—কখনো।
বিষে ক'রবিনে ?

স্থনীতি। না করাই উচিত। তবে অতথানি জোরের কথা মূথে ব'ল্বো না। যাক্, তোমার কথাই শুনি—মাসুষটি কে ?

শ্বনিলা। মাছবটি ভালই ছিল—কিন্তু তুমি বদি প্রতিজ্ঞা ক'রে থাক বিয়ে কর্বে না, তথন আর মাছবের কথা ভনে ভোমার কি হবে?

স্থনীতি। শুনে রাখি, ভবিদ্রতে কান্ধে লাগতে পারে! কে কখন্ কিছলে আসেন, তা কি বলা যায়?

শনিলা। আছা—তুই কখনো 'লভে' প'ড়েছিলি ?

ं স্থনীতি। না—দে সৌভাগ্য হয়নি !

अनिमा। ভবে তুই বিষে क'রবিনে কেন ?

ৰ্নীভি। 'ক'রবো না' বলিনি ভো!

- অনিলা। ওরে, লোকটি খুব ভাল। তুই বেমনটি চাস্—ঠিক তেমনি! স্থাতি। আমি কেমন্টি চাই—কি ক'বে জান্লে তুমি ?
- অনিলা। তোমার আমি চিনি গো চিনি ! যতই জুতো-পারে ব্যাগ-হাতে আপিনে আপিনে ঘোরো, তোমার প্রাণের ছবিটি আমার নধদর্পণে আছে !
- স্থনীতি। তুমি ব'লতে চাও, আমার পোশাকটাই ক্যান্ভাসারের !
  প্রাণটা কার ?
- অনিলা। প্রাণটা বিরহিণীর ! বে-রকম পুরুষ পাওয়া বায়নি ব'লে আকো তুমি কুমারীই আছ, তোমার 'ক্যান্ভাদারে'র খোলদ ভাঙ্ছো না; ইনি সেইরকমের পুরুষ !
- স্থনীতি। দেখলেই আমার এওঁভক হবে? হয়তো হবে—আমার মন আমি জানিনে! তুমি দেখিও না!
- অনিনা। কেন १—এত কি তোমার অভিমান १
- স্থনীতি। অভিমান নয়। তুমি আমায় ভূল বুঝ না ভাই! অভিমান ক'রবো কার উপর । সংসার কি অভিমানের জায়গা?
- অনিলা। ওরে শোন্ শোন্—আমার মুখে তোর কথা ভনে তোকে তার এত ভাল লেগেছে, ভধু একটিবার তোর সঙ্গে দেখা ক'রে ছটো কথা ব'লতে চায়। বুলিস তো একনিন নিমন্ত্রণ করি!
- স্থনীতি। না।
- ष्यिना। 'ना' क्न ?
- খনীতি। তুমি আমার সব কথা জান না, আমার সংসারে নতুন ব্রুনে বাধা প'ড়বার উপায় নেই—হয়তো শক্তিসামর্থাও নেই!

স্মনিলা। বৃহদ্দি,—সংসারে সাধারণ মেয়ে যা চার, ভূমি তা চাও না—ভূমি স্বসাধারণ।

স্থনীতি। মোটেই না। 'আমি সাধারণ মেরের মতই সংসার কর্'ডে চেমেছিলাম। জীবনের স্থা সেইখানেই। কিন্তু ভাই, অমৃতে তো স্বার অধিকার থাকে না—শুধু দেবক্সারাই স্থা, পান করেন। বাক্—একদিন ভোমায় স্ব কথা ব'লবো। ওই তোমার কর্তা উপরে উঠিছেন—যাও ভাই, ঘরে বাও!

व्यतिमा। ভোর জন্মে আমার বড় ভয় হয় স্থনীতি!

স্থনীতি। ভয় ক'রোনা। তোমার মত বন্ধু বার আছে, তার ভয় কি ? বাও—ঘরে বাও!

[ व्यनिमा ठिमता शिव

্বরের দরজা খোলাই রহিল, হুনীতি অক্তমনকার মত একছার্নে চুপ করিরা গাঁড়াইরা রহিল—তারপর বহুশুত একটি প্রাতন গান কি ভাবিরা ওম ওন্ করিরা গাহিতে লাগিল ]

717

"ভাসলো তরী সকাল বেলা, ভাবিলাম এ জলখেলা! মধুর বহিবে বায় ভেসে যাব রঙ্গে! মনে করি কূলে ফিরি, বাহি তরী ধীরি ধীরি, কূলেতে কণ্টক-তরু

যাহারে কাণ্ডারী করি, শাকাইয়া দিন্তু তরী সে কভু না দিল পদ,

তরণীর অঙ্গে॥"

( शात्नत्र मध्या (कान वांकिल )

স্নীতি। কে—দেৰোবাৰ ? কি দৱকার !—একটি মেয়েকে রাভের জন্ত আশ্রম দিতে হবেঁ ? ভারপর—দকালে চলে বাবে ? রাজে ? আপনি ভো জানেন, এটি ভদ্রলোকের বাড়ী—সন্দেহ ক'রবার মত নয় ভো ? নিয়ে আস্থন ৷ হাঁ—একাই আছি। (অতি সম্ভর্পণে শ্রমজিৎ বরে আসিলেন)

স্বনীতি। কে?

স্বরজিং। আমি।

স্থনীতি। আপনি !-- আপনি কে?

স্মরজিৎ। আপনিই বাকে?

ल्रनोिछि। এ श्रामात पत्र, श्रामि এशान शांकि।

স্মরজিং। সমুমান করা কঠিন নয়। ঘরটি ভাল—বেশ ঘর, গৃহক্তীরিত ফুচির পরিচয় পাওয়া যায়!

স্থনীতি। স্বাপনি আমায় follow ক'রেছেন?

चत्रिक्र । हां, भागत्य त्यत्क।

स्नोडि। (कन?

न्यत्रविद । ज्यांशनि निकारे वातन !

स्नोि । ना-कानितः!

( স্বরজিৎ বর্টি বুরিয়া বুরিয়া স্বেখিতে লাগিলেন

স্থনীতি। মিন্টার ম্থাজ্জির বাড়িতে আপনি আমারই থোঁজে গিয়েছিলেন ?

শ্বরজিৎ। কে মিস্টার মুখাজিল ? শালথের ঐ ভদ্রলোক ?

স্নীতি। হাঁ--দেখানে আপনি আমার খোঁজে গিয়েছিলেন ?

শ্বরঞ্জিৎ। সেধানে ভোমার থোঁজে গিয়েছিলুম, কি এথানে তাঁর থোঁজে এসেছি—এথনো ঠিক বৃশ্বতে পাচ্ছিনে!

স্বনীতি। সত্যি কি আপনি আমায় আগে কোথাও দেখেছেন ?

শ্বরজিৎ। আমার সাম্নে এসে দাঁড়াও—একবার ভাল 'ক'রে তোমায় দেখি

স্নীতি। স্বাপনি স্বামায় কখনো দেখেন নি!

শ্বরজিৎ। কেমন ক'রে ব্ঝলে ?

স্থনীতি। তথনই মনে হয়েছিল। এখন বুঝতে পাচছি।

স্মরজিৎ। হয়তো তোমায় দেখিনি—দেখ্তেও পারি! কিন্তু তোমাকেই স্মামি খুঁজ ছি।

স্নীতি। আমায় খু'জছেন ?—কেন?

" সরজিৎ। বস্তে পারি? বাইরে অনেককণ দাঁড়িয়েছিলাম—;

স্নীতি। বন্ধন না!

শ্বরজিং। ভর পেয়েছ?

স্থনীতি। এখনো ভয় পাইনি। ভয় পাবার কারণ আছে ব্রুলে চেঁচান্ডে পার্বো—উপরে লোকজন আছে।

শ্ববজিৎ। জানি। একটি সিগাবেট ধরালে ভোমার অফ্বিধা হবে ?

স্নীডি না-!

( সম্মান্ত দিলারেট ধরাইরা ছুই-ভিন্টা টান দিলেন )

শ্বরজিৎ। ত্-একটা কথা জিজ্ঞাসা কর্ব ?

ञ्नोछि। कक्न-॥

न्त्रतिक्र । राजभाग्न कि पंदर अत्तरह वंदन मेत्न इम्र ना !

স্থনীতি। না-ধ'রে আন্বে কেন?

শ্বরঞিং। তবে তুমি চ'লে এলে কেন?

স্থনীতি! আমি কোথা থেকে চ'লে এদেছি ব'লে আপনার ধারণ।?

স্মরজিৎ। তুমি যদি সে হও—নিশ্চরই আমার কথা ব্রুতে পাকছ। স্বীকার কর স্মার নাই কর।

. হুনীতি। আপনি বেশ মজার মাহৰ তো! আপনি বাকে খুঁজছেন, তাঁর নাম কি ?

স্মরবজিই। তাব'ল্বোনা—তুমি নিশ্চয়ই জান।

স্নীতি। আপনি কাকে খুঁজছেন—আমি কি ক'রে জানবো?

স্মর্জিৎ। তোমার উদ্দেশ্য কি ?—কাউকে ভালবাদ ?

স্নীতি। আপনি অপার্চিত ভদ্রলোক—স্মামায় যদি ভদ্রমহিলা ব'লে
মনে নাও করেন, তবু আপনার এ প্রান্ন করা উচিত হয়নি!

শ্বরজিং। আছো, প্রশ্ন ফিরিয়ে নিচ্ছি—আমি তোমায় ভদ্রমহিলা ব'লেই বি মনে করি। ভদ্রমহিলার চেয়ে বেশি মনে করি,—তাই, আপনি না ব'লে তুমিই বল্ছি। তোমায় দেখে ভালো লাগ্লো —বদি কিছু মনে ক'র, 'আপনি' ব'লতে প্রস্তুত আছি।

-স্নীতি। 'শাপনি' বলতে হবে না।

স্মরজিং। তুমি তুর্নামের ভয় কর না ?

স্থনীতি। ভয় না থাকে কার? কিন্তু এখন মাস্থও তো থাকুতে পারে

-যার ভয় ক'বলে চলে না !

### মাক্ড সার জাল

স্মর বিং। বটে ? মিস্টার মুখাজি কে ?

স্থনীতি। এমনি ভদ্রলোক, কাজকর্ম করেন-

স্বরজিৎ। তোমার দক্ষে কভদিনের পরিচয় ?

শ্বনীতি। বছর পাঁচেকের হবে।

স্মরজিং। কি জন্ম তুমি ওঁর কাছে যাও ?

স্থনীতি। বিজ্নেদ্ সংক্রাস্ত কালকর্মে। ওঁর "ফ্যান্সি গুড্নে"ক কারবার আছে। আমি গেডি ক্যানভাদার"।

স্মরজিৎ। "লেডি ক্যানভাদার" ?—এই তোমার পরিচয় ?

স্থনীতি। হাা--এই-ই আমার পরিচয়!

শর্জিং। বিশাস ক'রতে ইচ্ছা হয় না!

স্থনীতি। সে আপনার অভিফটি ! কিন্তু, আপনি এ সব কথা আমায় জিল্লাস ক'রছেন কেন—এ প্রশ্ন করতে পারি কি ?

শ্বরঞ্জিং। যদি বলি, ভোমায় ভাল লেগেছে ব'লে?

স্থনীতি। বিশাস ক'রতে প্রবৃত্তি হয় না!

ृ चत्रिकिर। ८कन?

স্থনীতি। তথু ভাল লেগেছে ব'লে—আপনি আমার পিছু নিয়ে এতপ্র এসেছেন ?

শ্বরঞ্জিৎ। এমন কি কেউ আস্তে পারে না ?

হ্বনীতি। স্বাদা উচিত নয়!

স্বৰজিং। উচিত-অহচিতের বিচার আমার কাছে।

च्नोि । जाभनि छहलाव।

মন্ত্রি। তোমার কি মনে হয়—আমি অভক্র?

ইনীতি। না - জা হয় না। সেই জন্মেই আপনাকে মিনতি ক'রছি, আপনি মার একট্ড দেরি না ক'রে এখান থেকে চ'লে যান;

শ্বরজিৎ। তুমি তুর্নামের ভয় ক'চছ?

স্থনীতি। আপনাকে তো ব'লেছি,—ভর আমার আছে।

স্থরজিৎ। তোমার নাম কি?

यनीजि। यनीजि!

আরজিং। নাা

স্থনীতি। আমি মিথ্যে কথা ব'লছি, আপনার ধারণা ?

স্মরজিৎ। তুমি স্ত্য ব'লছ না। কেন ব'লছ না?

স্বনীতি। আপনি কে?

স্মরজিৎ। তোমার শত্রু নই !

স্থনীতি। আর বেশিক্ষণ এখানে থাকলে আমার শক্রতা করা হবে।

শ্বরজিৎ। আমি ভোমার সভ্য পরিচয় জানতে চাই।

স্থনীতি। মিথ্যে কথা বলিনি !

শ্বরজিৎ। যা জেনেছি, তার চেয়ে আরো বেশি কথা জানা দরকার 🗜

স্থনীতি। আমি ব'লতে পারবো না।

শ্বরজিৎ। উৎপলাকে?

स्नीि । "डेर्भना"।

( স্থনীতি কিসের শব্দ শুনিয়া একটু বিচলিত হইল )

স্থনীতি। (নোদেশে) আপনি বাবেন না?

শার্জিং। না। ও:, কেউ আসছে ?—বেশ তো, আহক না।

পোরের শব্দ শোণা পোল। একটি অপরিচিত ব্বক ও ব্বতী ববে জাদিল)
শ্বরজিৎ। (অভার্থনা করিবা) আফুন!
ব্বক। কে ?
শ্বরজিৎ। দেখা যথন হ'য়েছে, পরিচয় হবে বই-কি ? বস্থন!
(সকলে পরস্বরের প্রতি দলেহের দৃষ্টিতে চাহিল, কেহ কোন কথা কহিল না)

## দিতীয় অঙ্ক

### প্রথম দৃগ্য

( स्टब्स्मार्थेत (माउनात विनवात चत्र-स्टब्स्, यतबिर ७ खत्रश्रो )

- স্থরেন্দ্র। ফোটোর সঙ্গে মিলেছে?
- স্থবজিৎ। অনেকটা—but I am not sure, বয়েসটা ত্ৰ-এক বছবেক বেশি ব'লেই মনে হ'ল।
- স্থবেক্ত। অনেকটা ঐ ধরনের বটে—very serious girl !— ঠিকানাটা।
- শ্বরজিৎ। রাত্রে গলিটা ঠিক বুঝতে পারিনি—নাম প'ড়বার সময়ও হয়নি।
  আমি আবার অনেক দিন ক'লকাতায় ছিলাম না তো—ও
  কোয়াটারটা একেশারেই ব'দলে গেছে—চিনবার উপায় নেই,
  আজ দিনমানে খোঁজ ক'র্বো।
- জয়ন্তী। আনেক দিন ওবাড়ীতে আছে ব'লে মনে হ'ল ? · · · তা কি ক'কে সম্ভব।
- শ্বরজিং। May be—there is some love affair at the bottomy of it! অনেক দিনের ষড়যন্ত্র,—আপনার ড্রাইভারেরও ভিতকে ভিতরে বোগ থাক্তে পারে!
- জয়তী। বনি কেউ ভাষা-তুলসী-গলাজল ছুঁরে দিন্যি গেলে আমায় বলে—উৎপলা কোনো ছেলেছোকরার সঙ্গে বেছায়াপনা ক'রেছে,—আমি বিখাস ক'রবো না! সে মেয়েই আমার নয়!
- चत्रिक्रा । व कथा हिक्। महत्व कांडित्क धता त्मार ना तम-awfully

self-willed ! প্রায় একঘন্টা তার সঙ্গে কথা ক'য়ে আমার এই ধারণা হ'য়েছে, এরকম মেয়ে বাঙালীর ঘরে বিরল—অক্ত জাতের ভিতরেও খুব বেশি দেখা বাবে না !

স্থরেন্ত। তাহ'লে দে নিশ্চয়ই উৎপলা।

न्यत्रिष् । किन्त व्याननारमत्र त्गानन क'रत थाक्रव कम ?

স্থরেক্ত। ওই জায়গাটাই তো মিল্ছে না!

জয়ন্তী। তুমি তাকে ব'লেছিলে;—তোমার বাবা-মা হা-পিত্তেশে ভোমার ফিরবার পথ চেয়ে ব'সে আছে ?

হ্লবেক্স। আহা, দে অক্স মেয়ে কি না—এ সন্দেহটা আগে দ্ব করা দরকার !

জয়ন্তী। নানা—আমি বেশ ব্রতে পাচিছ, এ নিশ্চয়ই আমার মেয়ে। তুমি তার নাম জিঞ্জাদা ক'রেছিলে বাবা ?

শ্ববজিৎ। নাম ব'লে স্নীতি!

স্থরেজ। এইখানে স্থাবার সন্দেহ স্থাস্ছে! নাম গোপন ক'র্বে কেন ?

স্মাজিং। তা গোপন ক'ব্তে পারে—There are hundred and one causes. আমাকেই বা টপ্ক'রে বিশাস ক'ববে কেন? আমিও তো আপনার ঠিক পরিচয় দিইনি!

জন্তী। ঠিক্ কথা বাবা, ঠিক্ কথা! সে লেখাপড়া-জানা মেয়ে—

' আর খুব ধীরবৃদ্ধি! একটা বিপদের ভিতর গিয়ে পড়েছে—

ভারা ওকে আট্টকে রেখেছে। কে কি মতলবে আছে,

জাব্বে কেমন ক'রে ? ভাই একটা অক্ত নাম ব'লেছে!

স্থ্যেক্স। নেহাৎ মিথ্যে কথাও বলেনি। বরং প্রকারাস্তারে ঠিক নামই বলৈছে।

# দ্বিতীয় অঙ্ক

यरिष्ट। कि तक्य ? .

- স্থবেক্স। তোমার মানু আছে জয়ন্তী, রামশরণ যথন আমাদের বাড়ীতে
  কাজ ক'বতো—একদিন বাজারের ,হিসেবে গগুলোল ক'বেছিল; তাকে কত উপদেশ দিল। আমি দেই সময় উৎপলাকে
  ঠাটা ক'বে ব'লেছিল্ম—মা, তুমি বে রকম স্থনীতি-ছ্নীতি
  নিয়ে বক্তৃতা ক'চছ, তা তোমার নাম উৎপলা না রেখে স্থনীতি
  রাখাই উচিত ছিল।
- জয়ন্তী। হাঁ ঠিক, তুমি ব'লেছিলে বটে ! ( মরজিতের প্রতি ) তুমি আর একবার বাও বাবা ! তাকে স্পটাস্পাষ্ট আমাদের কথা বল। আর বাদি কিছু মনে না কর—আমায় সঙ্গে নিয়ে চল। আমি তার হাত ধ'রে টেনে নিয়ে আসব !
- স্বরেজ । আমি উপবৃক্ত লোকের হাতে ভার দিয়েছি—তুমি কেন উতলা হ'ছ ?
- ব্দরন্তী। স্থামার মারের প্রাণ—তা তো তৃমি ব্রুতে পাচ্ছ!
- স্বৰেজ । বুঝেছি সব, কিন্তু উপায় তো কিছু নেই ! বতদ্ব যা করা যেতে পারে, চেষ্টার ফটি আমি ক'রবো না। ভবে, ঠিক্ সমন্তি না হ'লে কোন কাজেরই কোন ফল পাওয়া যায় না। ছুর্দিনের সময় বড় সাবধানে থাক্তে হয়। তুমি বাও—স্মরজিংবাবৃকে একটু চা জলখাবার দেবার ব্যবস্থা—
- শ্বরঞ্জিৎ। না-না, ওঁকে আর কষ্ট দেবেন না।
- স্বেল্ল। বাক্—বাক্, পাঁচকাকে খাক্লে তবু একটু অভ্যন্ত হবে। এই আগনি আগ্ৰাৱ ছ-মিনিট আগেও কাছছিল। যাও

### মাকড় সার জাল

ভূমি—দেখ, ঠাকুর কি ব্যবস্থা ক'বলে,! ছিঃ—কাঁদে না, চোধেক জল মোছ !

( জরস্তী চাথ মুছিরা চলিরা গেলেন )

- স্থ্যেক্স। আমার অবস্থা দেখছেন স্থাজিৎবাবু ?—দিনরাত এই অব্থকে
  বোঝাতে হচ্ছে! ডাই কি সব সময়ে নিজে মনে জোর
  ক'রতে পারি ? ভারপর ধরুন, যদি তাকে পাওয়াই যায়, তথন
  আমাদের হিন্দুসমান্ধ—that eternal social problem—
  মেয়ের বিয়ে দেব কার সঙ্গে ? অবিশ্রি—স্বীকার কচ্ছি, আমার
  টাকা আছে, পাত্রের অভাব হবে না। কিন্তু ঠিক মনের মত্ত
  পাত্রে পাওয়া সোজা কথা নয়—কত রকম ট্রান্সেডি হ'তে
  পারে!
- শার জিৎ। তা পারে,—কিছ আমি যে আপনাকে আর একটি মেয়ের কথা বললুম, সে মেয়েটিও তো উৎপলা হ'তে পারে!
- স্থরেক্স। উৎপদার চরিত্রের সব চেয়ে বড় লক্ষণ, সে অত্যস্ত ডেজবিনী—
  ভর পাবার মেয়ে নয়! নতুন মেয়েটির সঙ্গে আপনার আলাপ

  হ'য়েছে!
- শ্বরজিৎ। না—আলাপ হয়নি; (শব্বের কাগল দেখিয়া) এ থবরটা দেখেছেন? স্ব্রেজ। দেখেছি বই কি?
- শার্কিং। বে মেরেটির কথা আপনাকে আমি ব'লছিলাম, সেই মেরেটি ব'লেই মনে হ'চ্ছে।

ছরেছ। কি ক'রে ?

শার্মজিং। এই বে লিগছে—"বাড়ীর আশ্বীয়ম্বজন জানতে পেরে তথনই একথানা ট্যাক্সি ক'রে বুবড়ীর অনুসরণ করে—শেব পর্যক্ত

### দ্বিতীয় অঙ্ক

মেয়েটিকে লইয়া যুবকের গাড়ী জোড়াদাঁকোর কাছে একটি গলির ভিত্ত প্রবেশ করে; পরে আর তাহাদের সন্ধান পাওয়া যায় না।" What is this?

হ্মবেজ । You must go deep down—my boy! থাক্, আরো কিছু টাকার দরকার নিশ্চয়ই হবে ?

স্মরজিৎ। তু'টো টাকাও খরচ হয়নি!

স্থবেন্দ্র। বলেন কি ? না—আপনি আবো কিছু টাকা নিন্। I have plenty of money ! ভারপত্র, যার জন্মে টাকা, ভারই যথন থোঁজ নেই—কি হবে টাকার মায়া ক'বে ?

স্মরজির্থ। দেখবেন মশায়, আমার হাতে বেশি টাকা দেবেন না। এ পর্য্যস্ত টাকার লোভ জয় ক'রেছি।

স্থ্যেক্র। আপনার কোন্ ব্যাঙ্কে একাউন্ট আছে ?

শ্বজিৎ।কোন বাাকে একাউণ্ট নেই মশায়, my bank is my pocket! বাাক-একটি বাক্সও নেই! কি সঞ্চ ক'ববো?

স্থবেন্দ্র। এখন থেকে সঞ্চয় আরম্ভ করুন,—চেক নিন।

স্মরদ্ধি । দিন, আমি এখনো পর্যস্ত কোথাও বাসা নিইনি।

হুরেজ। মেদে থাকেন ?

শ্বরজিৎ। না; ভাল দেশী হোটেল দেখে রেখেছি। দেশের life বুবড় stagnant—আমাদের মত লোক থাক্লে অনেকের কৌতৃহল বেড়ে উঠবে।

হুরেন্দ্র। কাল রাত্তে ঘুমোননি?

- স্মরজিৎ। সময় পেয়েছিলুম, স্থােগ আর হ'লােনা। শিয়ালদ স্টেশনে "ওয়েটিং ক্ষে" ছিলাম।
- স্থ্যেক্ত। বলেন কি! তা এখানে এলেন না কেন?
- শ্বরজিৎ। আমার "ওয়েটিং রুম" আর নদীর তীর বড় ভালো লাগে—
  বছরাত্রি আমার ঐভাবে কেটেছে। আপনার ড্রাইভারের
  থবর ক'রেছিলেন ?
- স্ব্যেক্ত। হাঁা—এখানেই আছে। আজ থেকে তাকেই আবার কাজে
  ভর্তি ক'রেছি। আপনি আজকের দিনটে আমার গাড়ীখানা
  ব্যবহার করুন। তাকে স্থযোগ মত প্রশ্ন ক'র্বেন।
  [জয়ন্তা দেবার সহিত ঠাকুর চা-জলখাবার লইয়া আদিল]
- জয়ন্তী। আমায় দঙ্গে নিয়ে যাবে বাবা ?
- স্বৰেন্দ্ৰ। তুমি কোথায় যাবে ?—আমিই যেতে ইতন্তত ক'র্ছি !
- জয়ন্তী। আমার অত প্রাণের ভয় নেই—তোমরা আমায় নিম্নে চল!
- স্বেক্স। একি ভয়ের কথা হ'ল ? ব্যাপারটা একটু জটিল। একটা দলের ভিতর গিয়ে প'ড়েছে। তাকে কৌশলে উদ্ধার ক'রতে হবে। স্থামরা উতলা হ'লে ওঁর কাজেক স্বস্থিধে হবে যে!
- জয়ন্ত্রী। আমি কিছুতেই মনকে শাস্ত ক'র্তে পাচ্ছিনে!
- স্থরেক্স। বেশ তো, চল—আমরা একদক্ষেই বেরুই ! তুমি বাও, কাপড়-চোপড় ছেড়ে তৈরি হ'লে নাও!
- জয়ন্তী । সেই ভাল, আমি আর এবাড়ীতে তিষ্টুতে পাচ্ছি না!
- स्रतिकः। वानि ति हाक्वाणिक काल भरतन्ति ?
- শ্বরজিং। বেশি কথা জিজ্ঞাসা করিনি; আলাপ ক'রলাম, ভাল ছেলে ব'লেই মনে হ'লো।

### দ্বিতীয় অঙ্ক

- স্থরেক। আপনি চ'লে আদার পরও ছেলেটি কি দেখানেই ছিল?
- শ্বরজিৎ। না—আমার স্কে সঙ্গেই আসে। সে নাকি মেয়েটিকে গুণ্ডাদের হাত থেকে উদ্ধার ক'বেছে। একটি চমৎকার heroic গ্রহ বল্লে!
- স্থ্যেক্ত। যদি দে—মানে your first lady—উৎপলা হয় আপনার কি ধারণা, উৎপলার সঙ্গে ছেলেটির পরিচয় খিল ?
- শ্বরজিৎ। নইলে উৎপলার কাছে তাকে আনবে কেন ? শালখের বাড়ীর সঙ্গে স্নীতি দেবী ব'লে যে মেয়েটি আত্মপরিচয় দিছে, আপনার কল্যা-অপহরণ, আর গত রাত্রের ঐ ব্যাপার, এ ঘটনাগুলো একসঙ্গে গাঁথা।
- স্থরেক্ত। অথচ পুলিশ এর কিছুই জানে না! এ gang-এর কাজ কি জানেন ?—ভধু blackmailing নম্ম, woman export—এই সব মেয়েদের চালান দেয় মোটা কমিশনে!
- শ্বরজিৎ। কাল আমি আপনার সব কথা ঠিক্ বিশাস করিনি। আজ আমার ধারণা হ'চ্ছে, এরা সব পাকা থৈলোয়াড়,—সহজে ধরা-ছোঁওয়া যায় না!
- স্বেক্ত। হঁ, এর মধ্যে সব বিশিষ্ট ভদ্রলোক আছে উদ্ধানিক ভ যুবক — Men of position and culture! আপনাকে যে কাজ দিয়েছি — Worthy task of a noble young man!
- শ্বরজিৎ। আপনার গাড়ী ঠিক্ আছে ? স্থরেন্ত। আছে— উচ্চকঠে ] সাতকড়ি !

#### [ সাতকড়ির প্রবেশ ]

স্থরেক্স। ড্রাইভারকে গাড়ী বের করতে বল।

[ নমকার করিয়া সাতকড়ির প্রস্থান

শ্বরঞ্জিৎ। দিন ?—কত টাকার চেক্ দেবেন ?

স্থ্যেক্স I Now you are in form! কত টাকার চেক দেব ?—
হ হাজার ?

শ্বরজিৎ। হাঁ। আজ আপনারা আমার স্ঙ্গে বাবেন না-—আমি একাই
বেক্ব।

স্কুরেন্দ্র। তাহ'লে এইবেল। বেরিয়ে পড়ুন—জয়ন্তী এলে আবার কাঁদা-কাটা ক'রবে।

শ্বর বিং। কথাটা মনদ বলেন নি। ওঁকে ব্ঝিয়ে বল্বেন

ऋदिल । [ति १ शा कि मूर्व ] (क १ १- मी ने स कू १ (मा न !

#### [ দীনবন্ধু ড্রাইভার আসিল ]

স্থ্রেক্ত। বাবু থেখানে বেথানে বেতে চান,—যতক্ষণ গাড়ী রাথতে চান,
রাথবে।

मीनवन् । এই वातू?

স্থুৱেন্দ্র। ইয়া— যদি রাত পর্যাস্ত গাড়ী রাখেন, তাতেও আপত্তি ক'রো না।

मीनवन्न। स बाखा

স্মরজিং। দরকার হ'লে ডাক্তে পারি—বাড়ীতেই থাকবেন!

স্থুরেন্দ্র। বাড়ীতেই থাক্বো—একটা ফোন ক'রে আদ্বেন।

স্মরজিৎ। এস দীনবন্ধু, তোমার সঙ্গেই ভাসা যাক্।

িদীনবন্ধু ও স্মরজিতের প্রস্থান

### দ্বিতীয় অঙ্ক

( জয়স্তীর পুনঃপ্রবেশ )

স্থরেক্ত। কই १—তুমি কাপড় বদলে এলে না १

জয়স্তী। না—স্মরজিৎ চ'লে গেছে ?

স্থবেজ্র। না—এখনো যায়নি; নীচে গেল—একা থেতে চায়!

জয়ন্তী। তাই যাক !

স্বেজ। তুমি যাবে ন!?

জয়ন্তী। আমার কিছু ভাল লাগ্ছে না। বড় প্রাণ কেমন ক'র্ছে—বড়ত কালা পাচ্ছে! কোথায় গেলে একটু জ্ডুতে পারি, আমায় , ব'ল্তে পার ?

সুরেন্দ্র। (অনেকক্ষণ জন্মন্তীর মূখের দিকে চাহিথা দেখিলেন ) তুমি আছত উত্তলা হ'চছ কেন ?

জয়ন্তী। কি জানি—কেন, তোমার ঠিক ব্ঝিয়ে ব'ল্তে পার্বোনা।
চল—কালীঘাটে গিয়ে মায়ের পূজো দিয়ে আদি; তোমায়
থেতে হবে।

স্থবেক্ত। আপত্তি ছিল না-কিছ গাড়ীখানা ছেড়ে দিলুম বে!

জয়ন্তী। চল—ট্যাক্সি ক'রে যাই।

স্থ্রেন্দ্র। তাই চল।

( স্বামী-স্ত্রী পরস্পর পরস্পরকে বুঝিতে পারিতেছেন না )

[ উভয়ের প্রস্থান

# বিভীয় দৃশ্য

# ভূধর মুখোপাধ্যারের বাড়ীর আফিস-বর ভূধরবাবু ও রঞ্জন ( গতঃ।ত্রে ইহাকে স্থনীতি দেবীর ঘরে দেখা গিয়াছিল )

ছুইজনের নির্জ্জনে আলাপ চলিতেছে

ভূধর। কাগজ দেখেছ?

রঞ্জন। কাগজ দেখেই তো সকালৈ আপনার কাছে এলুম।

ভূধর। কার কাজ ?

বঞ্জন। একটি নতুন ভদ্রলোককে কাল স্থনীতি দেবীর ঘরে দেখেছি—

<del>ভূধর। কে সে ?—স্থ</del>নীতির কোন আত্মীয় ?

३%। এ প্র্যান্ত স্থনীতি দেবীর কোন আত্মীয়কে দেখিনি, আছেন ব'লেও শোনা ছিল না।

ভূধর। স্থনীতির দলে তোমার ঘনিষ্ঠতা আছে ?

বঞ্জন। না, আপনার আদেশ মত আমরা স্বাই ওঁকে স্মান করি। উনিও সকলের মর্য্যাদা রেখে কথা বলেন।

ভূধর। ঘটনা ঘটে রাত্রি একটায় ?

ब्रम् । देंगा

ভূধর! কাগজে ধা বেরিয়েছে, ভার ভিতর কডটুকু সভ্য আছে ?

রঞ্জন। একেবারেই মিথ্যে!

ভূধর। মেয়েটির আত্মীয়স্বজন ঘটনা জানতে পেরে পিছনে মোটর নিয়ে।
তাড়া ক'রেছিল গ

বঞ্চন। গাড়ীতে আমিই ছিলাম; এমন কোন ঘটনা ঘটেনি,—ঘটবার উপায়ও ছিল না।

### দ্বিতীয় অঙ্ক

ভূধর। কেন ? মেয়েটির জাত্মীয়স্বজন, বাপ-মা-–কেউ নেই! রপ্তন । কার আশ্রয়ে ছিল ? ভূধর। এক দূর-সম্পর্কের বিধবা মাদি,—দিনরাত বকাবকি ক'র্ভো! व्रक्षन । ভূধর। মেয়েটি তোমায় বিশ্বাস করে ? ब्रक्षन। कदा ! ভূধর। তুমি তাকে ভালবাস ? ভাৰবাসা দেখাতুম— বঞ্জন। ,ভূধর। ভাষবাস্তে না ? বিজ্নেদ্ আর ভালবাদা এক সঙ্গে হয় না স্তর্! বুধন । ড়ধর। তোমার প্রতিহন্দী আছে ? রংন। মনে হয় না! বাত একটায় ঘটনা ঘটেছে। পাঁচটার কাগজে বেরিয়েছে। ভূধর। <u>দেই শেষরাত্রে নিংম্বার্থ পরোপকারের জক্তে কে ঘটনাটি</u> কাগজে বের ক'র্লো? বে কাগজে বার ক'রেছে—দে কাগজওয়ালাদের পথিচিত। বঞ্জন। হয় তুমি, না-হয় স্থনীতি-সার না হয়, তুমি যে নতুন লোকটির ভূধর। कथा वनल--- (मरे-रे! हर्ज्य वाक्ति इ'एक भारत ना। आमात मरन रहा, क्रे को वाकि व्यन । সেই নতুন লোক। [ চিন্তিতভাবে ]—মেয়েটি স্থন্দরী ? ভূধর। ञ्चती ! রম্ভন। ভূধর। ভাল কাপড়চোপড় আর ঝুটো গয়না একদেট্ কিনে দিও!

আচ্ছা। রঞ্জন। स्नी जि विद्याह कर्छ शादा ? कि मरन कि त ভূধর ৷ আশ্চর্য্য নয়। বঞ্জন। ভূধর। মেষেটির নাম? রঞ্জন। প্রতিভা। ভূধর। আমাদের নতুন নাম দিতে হবে। বঞ্জন। বলুন গ নদীর নাম,—পাঞ্জাব কি কাশীরের তুইটি একটি নদীর নাম ভূধর। বল তো-নতুন ধরনের ? বঞ্জন। শতজ্ঞ— আর একটু মোলায়েম। ভূধর। বেকা, বিপাশা---ব্ৰঞ্জন। বিপাশা is all right—ভার নাম বইল 'বিপাশা'। মেয়েটি ভূধর। বেশ cultured মনে হয়? ু রঞ্জন। ঠিক cultured নয়—native simplicity আছে। স্থনীতির কাছে রাখা নিরাপদ ? ভূখব ৷ বেশিদিন বাখা নিরাপদ নয় বোধ হয় ! রঞ্জন। ভূধর। ভূমি সন্দেহ ক'রছো? নতুন মান্ত্ৰটিকে। বঞ্জন । [ পরিক্রমা করিতে করিতে ] পঞ্চাশ টাকার চেক দিলে চল্বে ? ভূধর। शॅठाखद **डोका मिन-काल हि**रम्य भारवन । বঞ্জন। [চেকু দিখিয়া রঞ্জনের হাতে দিলেন ] আফাকের বাভটাও ভূধর।

স্থনীতির কাছেই থাকুবে। নতুন মাসুষ্টির সন্ধান বদি পাও—আমায় ফোন ক'রো।

রঞ্জন। আচ্ছা-নমস্বার!

প্রস্থান

ভূগর। ভূথরবাবু দিগারেট ধরাইলেন। পরে কোন নইনা ] J!allo! বড়বাদ্ধার

1234. কে ?—তুমি ? Quite O. K.! আফা—কাঁদাকাটি

কচ্ছে না তো ? তুটো-ভিনটে দিন ভোমায় একটু কট কর্তে

হবে! নতুন লোকটি কে ?—Admirer ? আদ্ধ আর

আস্বার দরকার নেই। Be a guardian—রঞ্জন যাক্ষে।

কিছু আদায়ের সন্তাবনা আছে। পরত এলে চল্বে। এর মধ্যে

আমি একদিন যেতে পারি; আচ্ছা—More in future!

[কুমুদ প্রবেশ করিল]

কুমৃদ। বাবা!

ভূধর। কি?

কুমুদ। টাকা--

ज्यत। টাকা कि इत्त?

क्यूम। विक्रान क'त्रवा!

ভূধর। কিদের বিজ্নেদ?

কুমুদ। চিটে গুড়ের।

ভূধর। চিটে গুড়ের?

কুম্দ। ই্যা। একটা লোক চিটে গুড়ের বিজ্বনেদ ক'রে ক'লকাতার তিনথানা বাড়ী ক'রেছে। আর ব্যাহে fixed deposit-এ বায়ার হাজার টাকা জমিয়েছে।

হধর। লোকটিকে দেখেছ?

कूपूष। ना-कथा खत्नि ।

ভূধর ৷ কার কাছে শুনেছ ?

কুমুদ। নেত্যগোপাল খুড়ো ব'ল্ছিল, নীলগাঁয়ের পরীক্ষিৎ সর্দার নাকি
চিটে গুড়ের কারবারে খুব লাভ ক'রেছে।

ভূধর। বে চিটে গুড়ের কারবার করে, তার নাম হয় পরীক্ষিৎ দর্দার
কুম্দ মুকুজ্জো নয়—বুঝেছ দ দে পাঞ্জাবি গায় দেয় না—হাতকাটা ফতুয়া পরে; তার মা দিনেমা দেখে না; বোন কলেজে
পতে না।

কুমুদ। পাঞ্জাবি গায় দিলে কি বিজ্নেস করতে হয়?

ভূধর। 'ফোপল's broker,—so long the blessed father is alive! তার পর 'সিনেমা হাউসে'র গাড় কিংবা mow the grass for the horse!

কুমুদ। আপনি ভাবেন, আমি কিছু ক'রতে পারিনে?

ভূধর। কি ক'রতে পার তুমি ?

কুম্দ। আপনি যদি আমায় টাকা না দেন তো, আমি দেশে গিয়ে ফলফুলুরী আর তরি-তরকারির চাষ ক'রবো।

**ভূপর। পাঞ্জাবি গায় দিয়ে**?

কুম্ব। চাষ যদি করতে পারি তো পাঞ্জাবিও ছাড়তে পারবো। আমার গায়ে জাের আছে, থালি গায়ে কােদাল মারতে পারি।

. ভূখর। পারবি ?

क्र्यून। जारा विक्तन क'तरवा-चिन ना इस, ज्थन हांस क'तरवा!

ভূধর। বা এই পঁচিশটে টাকা নিয়ে ব:—মফঃস্বলের দশটা হাট আরু

ক'লকাতার পাঁচটা বাজার ঘুরে আয়। কোথায় কোন্ জিনিসের আমদানি-রপ্তানি, কোন্ জিনিস কোন্ হাটে কিনে কোন্ হাটে বিক্রী ক'রতে হয়—কোনে আসবি! এই পাঁচিশ টাকা কিসে থরচ ক'রেছ—সেই দিন হিসেব নেব।

কুমুদ। আছো—আমি আজই রওনা হ'ছিছ।

ভূধর। তোমার মা কোথায় ?

कूम्म। घूम्टाइ!

ভূধর। এখনো তাঁর স্থ প্রভাত হয় নি !

( কুহুমকামিনীর প্রবেশ)

কুত্ম। না—তাহবে কেন? বেমন সোয়ামী, তেমনি পুতুর ! আহা

—িক ত্থের সংসার গা। সকালে উঠেই বাপ বেটায় মিলে
আমার আদি হ'চেট্।

কুম্দ। আমার ব'য়ে গেছে, ঘুম্চ্ছিলে—ভাই বলাম!

কুস্ম। দেখা যাবে দেখা যাবে—তোর বউ এলে তাকে নিয়ে ভোর বেলায় 'মর্নিং ওয়াক্' করিদ্ । আমার আর কদিন ? কাটিয়ে তো দিইছি, তখন সংসারে 'ডিসিপ্লিন্' হবে। ঐ 'ক্যান্ভাসার' মাগীকে বিয়ে ক'রবি না কি ?

कुम्म। आमि जामात्मत भतामर्भ नित्य वित्य क'तत्वा ना।

কুহ্ম। তাই ওকে ভালবাণিস্?

কুম্দ। বাণিই যদি—ভাতে কি হয়েছে ? ভোমার মেয়ে যে বিভাকরকে ভালবাদে ?

কুম্ম। মেয়ে বে বি-এ পাশ ক'রেছে—তুই বে ভিন-ভিন বার বি-এ ফেল কলি হভভাগা!

- কুমুদ। বি-এ ফেল ক'ল্লে বৃঝি আর 'লভে' পড়তে নেই ?
- কৃষ্ম। No—A.B. A. plucked boy has no right to fall in love with a decent girl. তুমি ববং ঠাকুবকে চা আনতে বল—শা তুমি পার!
- কুম্দ। আমার ব'য়ে গেছে। আমি এখুনি দেশে চ'লে যাব, বিজ্নেদ ক'রে টাকা রোজগার ক'রবো; তারপর, যাকে ভালবাসবো তাকে বিয়ে করবো। আমার শভরের টাকায় তোমায় বাবুগিরি ক'রতে দেব না।

[ প্ৰস্থান

- কুস্ম। বিজ্নেদ ক'রবার বৃদ্ধি ওকে কে দিলে? বলাম, একটা চাকরি করে দাও; না হয়, তোমার কাজেই নাও-না! এই তো কত লোককে কত টাকা দিচ্চ ?
- ख्यत । गाँ निष्ठि, তবে थाक्-এक है। निक এक है काँ के थाक ।
- কুস্থ। কি বে বল বাবু—ভোমার কথার মানে বুঝিনে!
- ভূধর। এখন আর মানে বুজে কাজ নেই, এরপর তখন মিলিয়ে নিও।
- কুন্তম। (খবরের কাগল পড়িতে পড়িতে) এটা পড়েছ ? আচ্ছা জাপানের কাগুটা কি আমায় ব'ল্ডে পার ? 'Asia for Asians' Is there any sense in it?'
- ভূধর। এখন কি তোমার দঙ্গে আলোচন। ক'রতে হবে?
- কুহ্ম! কলেই বা!
- ভূধর। সাড়ে দশটা বেজে গেছে, এখনো তোমার চা খাওয়া হয়নি!
- -কুস্থম। ঠাকুরকে একটু টেচিয়ে ব'লে দাও না। এক কাপ চা
  দিয়ে থাক।

ভূধর। এখনি একটি ভদ্রলোকের আদবার কথা আছে।

কুত্ব। তোমার ভদ্রলোক তো? আমার দ্ব জানা আছে।

ভূধর। সেইজন্মই তো তোমায় চটাতে ভয় পাই।

কুস্ম। আমি অন্তভপক্ষে এভিটোরিয়লটা শেষ না ক'রে এখান থেকে উঠ্ছিনে—Let him come.

ভূধর। ঠাকুর, শীগ্রীর এক কাপ---

( চা লইয়া ঠাকুরর প্রবেশ )

ঠাকুর। এই যে বাবু!

বু হ্বম। ঠাকুর, তোমায় এক সপ্তাহ ছুটি দেব, আর কিছু টাকা দেব—
'ফির্পো'র 'চীফ স্টুয়ার্ড'কে ব'লে রেখেছি, তোমায় যত্ন ক'রে
আপ-টু-ডেট খাবার তৈরি কর্তে শেখাবে। আমরা এসব খাবার ছেড়ে দেব, রুঝেছ ?

ঠাকুর। আমি কিছু কিছু শিথে ফেলেছি। আজকে মেছতে আছে— টেংবা মাছ বোল্ট, হাফ্বয়লড এগফ্ট, আর কুচো চিংড়ি with পালনশাক and কাঁটালের বিচির soup.

ভূধর। চমৎকার, তোমার মাইনে বাড়িয়ে দেওয়া দরকার ঠাকুর !

ঠাকুর। সাহেবের দয়া!

ভূধর। আপাতত ঘরে গিয়ে একা দিগারেট খাও। (দিগারেট দিলেন। ঠাকুরের প্রস্থান)

কুস্ম। বাও-জমিটে বায়না ক'বে ফেল!

ভূধর। পর**ভ** দিন বায়না ক'রবো।

কুত্ম। 'ফেদিং দি লেক্' বাড়ী হবে—প্ল্যান্ আমি তৈরি করেছি।

ভূধর। শুধু প্ল্যান্ তৈরি কেন ? মিস্ত্রীও তুমি খাটাবে।

কুহুম। ঠাটা হচ্ছে ?

ভূধর। না না—ঠাটা নয়, আমার নিজের সময় নেই—কাজটাও জানিনে। তোমার যথন কাজ জানা আছে—ইন্জিনিয়ার, কন্টাক্টর, কি ডাপ্টস্ম্যান—কাউকে পয়সা দেব না। ওঠ ওঠ—ওই বুঝি ভদ্লোকটি আস্চে।

কুম্ম। Let him come. You can't have any private talk. which I should not know.

ভূধর। এ অক্ত কথা।

কুম্ম। হ'লই বা অন্ত কথা! আমি কাউকে ব'ল্বোনা। (নেপণ্যে মাড়োৱারী মি: রামদাস শেঠ)

রামদাস। ( নেপথে।) মুখার্জিদাহেব কুঠীতে আছেন ?

ভূধর। ই্যা—আছি ! কে—শেঠজী ? care minute—আমি যাচ্ছি !

যাও—লক্ষীটি, বাড়ীর ভিতর যাও । একটা অন্ত প্রভিজ্যের
লোক ভোমায় দেখে যাবে—কি মনে ক'রবে ! After all, we
are still orthodox Bengali Brahmin!

কুস্ম। আমরা 'অর্থছক্স' নই,—কেন ন্যাকাম' কচ্ছণ ও—কেণ হুণ্ডিওয়ালা ?

ভূধর। আরে, না না—দে অক্ত ব্যাপার—অক্ত ব্যাপার!

কুস্ম। দেখ, সোজা কথা—দেনা যদি কর, আমার বালিগঞ্জের বাড়ী যেন টানাটানি না করে !

ভূধর। সে বাড়ী তো হবে ভোমার নামে। এ যা-কিছু আয়োজন দেখছো—সবই বালিগঞ্জের বাড়ীর জন্মে। Have faith in me.

কুত্ব। আচ্ছা!

্ ভূধর খার থুলিলেন, কৃত্যকাষিনা প্রস্থান করিলেন, রামদাস শেঠ খরে আসিলেন। প্রবেশপ্রস্থান-কালের সঞ্জিকণে তুই জনের চোখোচোধি হইবা গেল ]

বামদান। Is she the lady in question ?

ভূপর। No, no, no—certainly not!

বামদান। Then, who is she ?

ভূষর। My wife sir, my wife—my better-half.

বামদান। My God! I thought-

ভূধর। Please don't think—বহুন! দিগারেট ?—

( রামদাদ দিগারেট লইল)

রামদাস। কাগজে খবর বেরিয়েছে কেন? Was there any গোলমাল?

ভূধর। I think not.

রামদাস। তবে? A traitor in the camp?

ভূধর। না—It's another case. আমাদের ব্যাপারই নয়।

রামদাস। আপনার দলেহ হ'ছে না ? I suspected, as soon as I read.

ভূধর। প্রথমটা একটু দন্দেহ আমারও হয়েছিল। You can't read between the lines, it is so vague—কোনো ইংারজি কাগজে নেই—

রামদাদ। আমি ভগু প্রশ্ন জিজ্ঞাদা কচ্ছি, আপনার বাড়ীতেই আছেন নাকি ?

ভূধর। ঠিক্ আমার বাড়ীতে না হলেও—at my disposal, ভাবনা কিছু নেই! আজ কিছু payment ক'চ্ছেন নাকি?

রামদাস। As you like,it—টাকার ভাবনা কি ?

ভূধর। কোথায় পৌছে দিতে হবে ?

রামদান। করাচী on 15th November, তারপর থেকে আপনাদের আর দায়িত নেই—But we want an accomplished girl.

ভূগর। বেমনটি মহিলার হওয়া উচিত—A typical lady or rather a lady in the making ! এক মাস আমাদের হাতে থাক্কে এই এক মাসেই তো তার ট্রেণিং—খরচ তো এখনই।

বামদাস। খরচ কর্ত্তে তো আমরা বোজী আছি ম্থার্জিসাহেব! কত টাকা দেব?

ভূধর। The second instalment দশ হাজার। বাকি টাকা—
করাচী পৌছনোর পর—যথন পুরোপুরি আপনাদের হাতে
গিয়ে প'ড়বে!

বাগদাস। Ready money?

ভার। Cash.

রামদাদ। যা মাঙ্বেন,—সঙ্গে থেতে হবে।

ज्धत। চলুন!

রামদান। আইয়ে—একবার মেয়েটিকে দেখারেন ?

प्रथ्य । ८ हो क्या विश्वा

[ উভয়ের প্রস্থাক

[ ভূধরবাবু চলিরা যাইবার কিছু পরে কুমুদরঞ্জন ঘরে আদিল—এবং খুক মনোযোগ সহকারে 'টেলিফোন গাইড' দেখিতে লাগিল—কিছু পরে প্রথমে চিত্রা, পশ্চাতে বিভাকর প্রবেশ করিল ]

हिला। य नाम श्रृंक्छा, 'টেলিফোন গাইডে' সে নাম নেই !

কুমুদ। ভারি ফাজিল হয়েছ; এই বে-তুমিও দঙ্গে এসেছ!

বিভাকর। বাং—চমৎকার অতিথিসৎকারের নমুনা দেখছি! চলে যাব নাকি?

কুমুদ। তোমবা চ'লে যাবে কেন? আমিই যাচ্ছি!

हिजा। दकन-एकान कर ना ?-काटक एकान क'त्रदर-षामि जानि।

কুমুদ। আমি কাকে ফোন ক'রবো, তুই কি ক'রে জান্লি? আমি জগদীশবাবুর ফোন নাম্বার দেখ্ছি।

চিত্রা। আমার নাখার মনে স্পাছে—গাইড্ দেখ্তে হবে না— বড়বাজার—3021.

क्र्मूण। जामि यनि कान ना कति-?

চিত্রা। কেউ মাথার দিবিয় দিচ্ছে না। তুমি ফোন ক'রো না—মাথা ঠাণ্ডা করো।

কুম্দ। আমার মাথা থ্ব ঠাণ্ডা আছে। তোমরা হ'টিতে মাথা ঠাণ্ডা কর।

বিভাকর। কুম্দদা! তুমি তো আমার উপর কখনো নিদয় ছিলে না-আমি কি অপরাধ করেছি দাদা?

কুমৃদ। বিভাকর, Do you really love চিত্রা?

বিভাকর। তোমার এ কথার উত্তর দেওয়া আবশ্রক মনে করি না।

कुम्म। (कन?

বিভাকর। তুমি চিত্রাকেই জিজ্ঞানা কর। আমি কাউকে ভালোবানি-না বানি—that's my concern.

কুমৃদ। চিত্রা আমার লোন্!

বিভাকর। আমার জানা আছে।

কুমুদ। তুমি আমায় 'ইগ্নোর' ক'বছ?

हिन्। He should—you are not my guardian !

কুমুদ। ওঃ, বটে ? আমি গার্জেন নই ; সেটা তোমার সৌভাগ্য নয়—
তর্ভাগ্য। প্রান্-উত্ত

চিত্রা। আহা, রাগ ক'লছ কেন দাদা—! বদ—তুমি গাৰ্জ্জেন নও ব'লেছি, দাদা তো নিশ্চয় ?

কুম্দ। না—আমি ব'সবো না; আমার কাজ আছে—কাজে বেকচ্ছি!

**ठिखा। स्नी जिमित अशान ? १थ श्रॅंट्स शाय ना—वफ़ कंप्रिन १थ!** 

বিভাকর। সভ্যি কুমুদদা! মাইরি—তুমি স্থনীতিদিকে বিষে কর— She is a wonderful lady! স্থামি यদি—

চিতা। তুমি যদি—কি? বল!

বিভাকর। না—তোমার মৃধের উপর আর ব'লবো না!

চিত্রা। বল—ভোমায় ব'লতে হবে?

বিভাকর। কিছুতেই ব'লবো না—বরং তার বদলে একটা দিগুরেট ধরাব ! .

চিত্রা। তুমি স্থনীতিদিকে ভালবাস দাদা—সত্যি ভালবাস। কিন্ত, ও তো বিয়ে ক'র্বে না !

বিভাকর। কে বলেছে--বিষে ক'র্বে না ?

हिला। यत्निन दक्छे, जामि ध्र मन जानि।

- বিভাকর। ওসব বাজে কথা! কুমুদদা, আমি ব'ল্ছি—স্থনীতিদি বিয়ে
  ক'ববে—আর তোমাকেই বিয়ে করবে! She is for you
  and you only!
- কুম্দ। দে—একটা দিগারেট দে! আমি তোকে ভাল কথাই ব'ল্ভে যাচ্ছিলাম—তুই যদি সভ্যি চিত্রাকে ভালবাদিন, ওকে বিমে কর—দেরি করিস নে!
- বিভাকর। কেন ?—চিত্রার অন্ত জামগাম বিয়ের সমন্ধ হ'চ্ছে নাকি ?
- কুম্দ। হ'তেও তো পারে! কিন্তু না—তুই বড় ছ্যাবলা, তোর সক্ষেবিয়ে দেওয়া চলে না।
- চিত্রা। সেইজন্তেই আমার মনটা মাঝে মাঝে বিজোহী হ'য়ে ওঠে। ভূমি স্বামীর গান্তীর্ঘ্য রাখতে পারবে না।
- বিভাকর। Give me a fair chance.—অস্তত একটা trial দেও।
  ( চিত্রার পালে পিরা দীড়াইল
- কুম্দ। (বিভাকরের কান ধরিলা) আবারে গেল বা—একেবারে লজ্জাশরমের ধার ধারিসনে হতভাগা।
- বিভাকর। এখনো কান মলবার অধিকার ভোমার হয়নি। তুরি অনধিকার-চর্চচা ক'চছ। স্থনীতিদিকে ব'লে দেব কিন্তু!
- কুম্দ। আরে—হজোর, স্থনীতিদি, স্থনীতিদি—কোণায় কি ভার ঠিক্ নেই!
- বিভাকর। কিছু ভয় নেই দাদা! আমি আর চিট্রা সেরেক বড়ক্স ক'রে স্থনীতিদিকে ভোমার হাতে তুলে দেব—Don't ঘাব্ডাও!
- -क्र्मून। आमि श्रुक्त माश्य--वदः क्टए तन्त, खर् वर्षक कन्ता ना ।

- চিত্রা। আমাদেরও বড়যন্ত্র কর্ত্তে হবে না, ভোমাকেও কেড়ে নিভে হবে ন:—Life is not a six-penny novel।
- কুম্দ। তুই থাম্—একুশ বছর বয়সে উনি একেবারে বিজ্ঞ হ'য়েছেন! বেন তোমার জীবনের অভিজ্ঞতা six-penny novelist-এর চেয়ে বেশি!
- চিতা। স্নীতিদির মন কিলে নরম হয়—আমি জানি!
- কুম্দ। ও গব আমার দারা হবে না, খোসামোদ আমি কাউকে ক'রতে পার্বো না—আমি পুরুষবাচ্ছা!
- বিভাকর। কিন্তু ভালবাসায় একটু আগটু খোসামোদ, একটু অতি-শয়োক্তি দরকার হয় দাদা। অনেক বড় বড় পুরুষ ঐ ধরনের কান্ধই ক'রে থাকেন, ইতিহাসে লেখা আচে।
- চিত্রা। তুমি জিদ্ করে। না, গোঁয়ার্জুমিটে ভাল নয়—আমরা যা ব'ল্বো দেইভাবে চ'ল্বে।
- কুম্দ। No—I go my own way! (বড় দেখিরা) সাড়ে এগারটা, আর নয়—আমার অনেক কাজ। তোর এই ঢং-ঢাং আমার ভাল লাগে না। বিভাকর, একটু মাহুষের মত হ'!

[ প্রস্থান-

বিভাকর। খুব 'কম্প্লিমেণ্ট' দিলে তো?

চিত্রা। সত্যি, তোমায় পুরুষ মাহুষ ব'লে মনে হয় না বিভাকর <u>।</u>

বিভাকর। বটে ?— কি মনে হয় ?

िखा। Just a companion.

বিভাকর। তার মানে?

চিত্ৰা! You are too refined to be a man!

বিভাকর। তোমার মতে—refinement পুরুষ মাতৃষকে মানায় ন। ?

চিত্রা। অস্তত তাকে effiminate ক'রে তোলে।

বিভাকর। কি বুক্ম বর তুমি পছন্দ কর ?

চিত্রা। সাত সমুদ্র তেরো নদী পারের রাজপুত্র, ধে বন্দিনী রাজকন্তাকে উদ্ধার ক'র্তে পারে—এমন বীর!

বিভাকর। পৃথিবীতে আজকাল রাজপুতুরের সংখ্যা বড়ই ক'মে গেছে। তোমার বিয়ে হওয়া মুস্কিল দেখছি।

চিত্রা। রাজপুতুরের বদলে ফ্যাসিন্ট, নাৎসি—or even a communist may do!

বিভাকর। ক্মানিস্ট হ'লে চ'ল্বে তো? ফ্যাসিস্ট, নাৎসি—এখনে!
সমুক্তলভ্যন করেননি!

চিত্রা। আস্তে দেরি হবে না। আপাতত কম্নিস্ট হ'লেই চ'লবে।

বিভাকর। কাল থেকে কম্যুনিজ্মের রিহার্গাল দেব!

চিত্রা। তোমার বাবা বে তোমায় "দিভিল দারভিদে"র জ**ন্তে** বিলেভ পাঠাবেন ?

বিভাকর। তুমি কার কাছে ভনলে ?

চিত্রা। কেন—তুমিই তো ব'লেছিলে!

विভाকর। মিথো कथा व'लिছिनाম—চাল দিয়েছিলাম!

চিত্রা। তোমার বাবা তোমাকে বিলেত পাঠাতে চাননি ?

বিভাকর। সে—আমি যথন 'থার্ড ক্লাদ' থেকে প্রোমোশন পাই, তথন বাবার আমার সম্বন্ধে ঐরকম একটা big ambition ছিল!

हिजा। अथन (म 'बााशिशान' त्नहें ?

বিভাকর। থেদীর বিয়ে দেবার পর থেকে আাম্বিশানটা খুব কাহিল হ'ঞে প'ড়েছে! ওটা টাকার থেলা কি না?

চিত্রা। তাহ'লে তুমি কি ক'রবে ?

বিভাকর। সভ্যিকারের কম্যুনিস্ট হব।

চিত্রা। কিষাণসমিতি আর শ্রমিকসমিতির প্রেসিডেণ্ট হবে ?

বিভাকর। হ'তে পারি !

চিত্রা। বক্তৃতা দেবে?

বিভাকর। হু

চিতা। বাংলায় ?

বিভাকর। না—ইংরিজি, বাংলা, হিন্দি আর উর্দু—চারটে ভাষা মিশিয়ে।
একটা স্টাইল তৈরি ক'রবো।

চিত্রা। আছা বিভাকর, তুমি 'ফিল্ম অ্যাক্টিং' ক'রতে পার **?** 

বিভাকর। পারি।

চিত্রা। ফিল্ম স্থ্যাক্টর ভাল—না ক্যানিস্ট ভাল ? তোমার নিজস্থ মতামত কি ?

বিভাকর। সব ভাল।

চিত্রা। তামার মা তো দংমা?

বিভাকর। লোকে বলে—আমি বুঝতে পারিনে। কার কাছে গুন্লে १

চিত্রা। তোমার কাছেই ওনেছি।

বিভাকর। আমি এত কথা তোমায় ব'লেছি নাকি?

চিত্ৰা। তোমার সৰ কথা আমি জানি।

বিভাকর। বটে, তুমি ভাষেরী লেখ?

**किंबो। याँ—निथि**!

বিভাকর। আর লিখো না—very bad habit!

हिंदा। Bad habit !-- and why ?

বিভাকর। তুমি যদি কথনো 'স্থইদাইড' করো, তোমার থাতাপত্তর পুলিদে নিয়ে যাবে—আর আমায় ধ'রে টানাটানি ক'রবে।

চিত্রা। স্বামি 'স্থইদাইড' ক'ববো কেন ?

বিভাকর। Just for the fun of, it—ভোমান্ব মত মেরেরাই- তো স্বইসাইড ক'রে!

চিত্রা। আমি স্থইদাইড ক'রবো না।

বিভাকর। আমি তোমায় বিশাস করিনে। আমার যেন কেমন মনে হ'চ্ছে, তুমি একদিন স্থইসাইড ক'রবে; ডায়েরী থেকে আমার নামগুলো কেটে দিও।

**ठिजा। ना—का**हेरवा ना!

বিভাকর। আমায় বিপদে ফেলবে—সেটা ভাল হবে? "পাবলিক প্রসিকিউটার" এমন জেরা ক'রবে, কি ব'লতে কি ব'লে ফেল্বো—আমার সব গুলিয়ে বাবে! না না—ভায়েরীর ও বাতাধানা আমায় দাও, আমি পুড়িয়ে ফেলবো।

চিত্রা। না—আমি দেব না।

বিভাকর। যদি স্থইসাইড কর, তথন কি হবে?

চিত্রা। আমার বদি স্থইসাইড ক'রবার ইচ্ছে, হয়—তোমায় ফোন ক'রবো—এক সঙ্গে স্থইসাইড করবো।

विভाकत । खण्- भणितिशाम् माहेनाहेण्?

চিত্র। হাা—ভাই।

#### কুমুমকামিনী প্রবেশ করিলেন

```
কুমুম। ( সন্দেহের চোখে ) চিত্রা।
চিত্রা। কি!
কুহুম। বিভাকর !
বিভাকর। আঞ্চে!
কুকুম। কি পরামর্শ হচ্ছিল ?
বিভাকর। দে আর আপনার ভনে ফাজ নেই।
কুমুম। ভনে কাজ আছে।
বিভাকর। ( চিত্রার প্রতি ) ব'লবো ?
চিত্রা। আমি কি জানি ? তোমার খুলি !
বিভাকর। আমার ব'ল্ডে আপত্তি নেই। চিত্রার ইচ্ছে—কথাটা গোপন
        থাক; একেত্রে আমার বলা কি উচিত হবে ?
চিত্র। বাবে !—সমস্ত দোষটা আমার ঘাড়েই চাপাবে নাকি ?
বিভাকর। দোষ তোমারই।
চিত্রা। দোষ আমার ?
বিভাকর। নিশ্চয়ই !
কুত্বম। আমি কিন্তু সব জানি—বল, কি পরামর্শ কচ্ছিলে?
বিভাকর। যথন জানেন—তথন আর কি ব'লবো?— বুঝ্তেই তো
        পাচ্ছেন।
কুহ্ম। তবু—তোমায় ব'লতে হবে।
বিভাকর। তাহ'লে আপনি জানেন না।
কুম্ম। তুমি চিত্রাকে ভালবাদ?
বিভাকর। না!
```

কুম্বম। ওঃ—আমি মনে ক'রেছিলাম—।

বিভাকর। ভূল মনে ক'রেছিলেন।

কুস্ম। তবে তুমি আমাদের বাড়ীতে আস-কেন ?

বিভাকর। বারণ করেন, কাল থেকে আর আস্বো না। বলেন, এখনি চ'লে যেতে পারি।

কুহুম। না-শোন!

বিভাকর। বলুন।

কুহুম। স্থইসাইড সম্বন্ধে কি কথা ব'লছিলে ?

বিভাকর। ওটা একটা experiment on speculative suicide!

কুস্ম। সে আবার কি?

বিভাকর। আপনি ঠিক ব্ঝতে পারবেন না। আপনাদের সময় ওটা ঠিক চলন হয়নি। আপনি চিট্রাকে জিজ্ঞাসা ক'রবেন—ব্ঝিয়ে দেবে।

চিত্রা। আমি কিছু বোঝাতে পারবো না,—বোঝাতে হয়, তুমি বোঝাও।

বিভাকর। বড় জটিল থিয়োরী! আজ তো আমার সময় নেই, আফি পরশুদিন এসে আপনাকে বুঝিয়ে দেব! চললাম চিট্রা! পার তো—ইনটোডাক্সনটা ক'বে বেখোঁ।

চিত্রা। আমি একটি কথাও ব'লবো না।

বিভাকর। আচ্ছা-well চিট্রা, চল্লুম।

কুম্ম। তুমি ওকে চিট্রাবল কেন?

বিভাকর। ব'ল্ভে বেশ ভাল লাগে; চিট্রা চিট্রা—বেশ ভাল লাগে!
—আচ্ছা, পরস্ত দেখা হবে। নমস্কার!

#### কুত্মকামিনী বছক্ষণ মেরের দিকে সন্দেহের দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিলেন

চিত্রা। হাঁ ক'রে মুখের দিকে চেয়ে কি দেখছ ?

কুস্ম। তুই এই ছেলেটাকে ভালবাসিদ্?

চিত্রা। ( জ্রকুটি করিয়া মাবের দিকে চাহিল। ইচ্ছা-বলে, ভালবাদি ) না !

কুস্থম। তবে ও এখানে আদে কেন?

िक्वा। जान ना वाम्र्ल वृक्षि मास्य मास्य वाणे जात्म ना ?

কুহ্ম। ওদের বাড়ী কোথায়? বালিগঞ্জে তো?

চিত্রা। তাই তো ব'লেছে। ওর সব কথা সত্যি নয়।

কুসুম। মিথ্যে কথা বলে ?

চিত্রা। প্রচুর!

কুসুম। তাহ'লে ও ভোকে ভালবাদে? তাই বল্না হতভাগী!

চিত্রা। আমি কেন মুধফুটে ব'ণ্ডে যাব'? বার গরজ, সেই বলুক—
আমার ব'য়ে গেছে!

[ প্রস্থান

কুষ্ম। বুঝেছি—তবে বালিগঞ্জে বাড়ী থাক। চাই।

# তৃতীয় দৃখ্য

[ স্নীতির ঘর, স্নীতি ঘরের কান্স করিতেছিল ; স্নীতি ও পূর্বরোত্তির আগন্তক নৃতন মেরে—নাম এতিভা ]

স্থনীতি। এখানে কেমন লাগছে!

প্রতিভা। আপনাকে ভালো লগেছে।

স্থনীতি। কেন?

প্রতিভা। আপনি যে ওঁর দিদি!

স্নীতি। জামগাটা ?

প্রতিভা। ঘরখানি চমৎকার সাজানো-গোছানো! বাইরে বাবার উপাক্ষ নেই—এই যা। '

স্থনীতি। তুমি বাইরে যেতে চাও?

প্ৰতিভা। হাা।

স্বনীতি। বাইরে যাওয়ায় বিপদ আছে, তা বোঝ?

প্রতিভা। কি বিপদ ?

স্নীতি। বলি কোন জানা লোকের দঙ্গে দেখা হয়,—তোমায় চিন্তে পাবে ?

প্রতিভা। ক'লকাতার শহরে আমায় কেউ জানে না!

স্থনীত। তুমি কতদিন ক'লকাতায় এসেছ!

প্রতিভা। ত্ব-তিন মাস । মার চিকিৎসা করাতে এসেছিলুম । মা মারাই গেলেন।

স্থনীতি। থাদের বাড়ীতে ছিলে, তাঁরা তোমার কে?

প্রতিভা। মামী বলে ডাক্তুম। আর কথনো দেখিনি। মায়ের সঞ্চে জানাশোনা ছিল।

স্থনীতি। তিনি তোমায় থোঁজ ক'রবেন না ?

প্রতিভা। কি জানি ?—ব'লতে পারি নে ! বোধ হয়—না। ভিনি একা থাকেন. তাঁরও সংসারে কেউ নেই—গরীব!

স্থনীতি। তোমরা দেশে থাক্তে ?

প্রতিভা। ইাা।

স্নীতি। দেশ কোথায়?

প্রতিভা। বন-বিষ্টুপুর! আমাদের ব'ড়ী জলল হ'লে গেছে, ভয়ানক ম্যালেরিয়া—একশ' সাত ডিগ্রি ক'রে জর ওঠে।

ত্বনীতি। বরাবর দেইখানেই ছিলে ?

প্রতিভা। না-বাবা চাকরি ক'রতেন পশ্চিমে-পাটনায়।

স্থনীতি। তিনি মারা গেছেন ?

প্রতিভা। ইয়া।

স্থনীতি। কতদিন আগে ?

ুপ্রতিভা। স্থার বছরও এ সময় বাবা বেঁচে।

স্থনীতি। লেখাপড়া জানো?

প্রতিভা। ম্যাট্র পাশ করেছি; ফার্স্ট ইয়ার ক্লাশে পড় তাম।

স্থনীতি। আচ্ছা প্রতিভা, একটা কথা জিজ্ঞাসা ক'রবো ?

প্রতিভা। করুন না।

স্নীতি। তুমি রঞ্জনকে ভালবাস ?

প্রতিভা। (মৃতু হাসিল-কথা কহিল না)

স্থনীতি। ভালবাদ।

প্রতিভা। নইলে ওঁর কথায় আস্বো কেন ?

স্থনীতি। বঞ্জন তোমায় বিয়ে ক'ববে ব'লেছে ?

প্রতিভা। আপনি তো ওঁর দিদি ? ব'লেছিল্লেন—আমার দিদির কাছে থাক্বে, স্থে থাক্বে—কেউ কিছু ব'ল্বে না!

স্থনীতি। যাঁকে তুমি মামী ব'লতে, তিনি বুঝি প্রাণ্ণই তোমায় ব'কতেন ধ

প্রতিভা। দিনরাত ব'কতেন ! কোন মাহ্য যে শুধু ওড ব'কতে পারে, তাঁকে না দেখলে আপনিও বিশাস ক'রবেন না!

স্থনীতি। তুমি তাঁর কাছ থেকে পালিয়ে এসেছ, এটা অন্তায় কাজ— তা তুমি বোঝ ?

প্রতিভা। পালিয়ে না একে, আসা মৃষ্কিল হতো!

স্থনীতি। তা হয়তো হ'ত; কিন্তু এ কাজটা ভাল হয়নি, এটা তুমি বুঝ্তে পার তো?

প্রতিভা। ভাল না হ'তেও পাহতো,—কিন্তু আপনার কাছে যথন এসেহি, তথন নিশ্চয়ই ভাল হয়েহে।

স্থনীতি। আমায় এত বিখাদ ক'বছ কেন ?

প্রতিভা। বাঃ—আপনি বে ওঁর দিদি।

স্থনীতি। কার १---রঞ্জনের ?

প্রতিভা। ( নজিডভাবে ) হাঁ।

( অভিহঃৰে হ্নীতি হাদিলেন )

স্থনীতি। প্রতিভা, স্বামি তোমার দিদি। স্বামায় 'স্বাপনি' ব'লোনা! প্রতিভা। 'তৃমি' ব'লবো ? স্থনীতি। হাা!

প্রতিভা। 'তুমি' ব'ললে আপনার মানের লাঘৰ হবে না তো?

স্থনীতি। না—মানের লাঘব হবে কেন ?

প্রতিভা। আপনি বে ওঁর দিদি, গুরুজন!

স্নীতি। আমি তোমার দিদি, তুমি আমার ছোটবোন!

প্রতিভা। তাহ'লে 'তুমি' ব'লবো ?

स्नोि । निक्षहे!

প্রতিভা। 'তুমি' ব'লতে পারলে আমি বেঁচে যাই ! 'আপনি' ব'লতে এত অস্থবিধা হচ্ছিল,—বড্ড বাধ বাধ ঠেক্ছিল।

স্থনীতি। আমি বুঝতে পেরেছিলাম। তুমি গান গাইতে জান প্রতিভা? প্রতিভা। শিখেছিলাম,— অনেক দিন গাইনে; বাবা থাক্তে একবার গ্রাম্যোকোনে গান দেবার কথা হ'য়েছিল।

স্থনীতি। তাহ<sup>'</sup>লে তুমি ভাল গান গাইতে পারো!

প্রতিভা। বাবা শেখাতেন, বাবা বড় গাইয়ে ছিলেন। তুমি আমায় গ্রামোফোনে গান দেবার ব্যবস্থা ক'বে দিতে পার দিদি? আমি বোধ হয় ভাল গাইতে পারবো।

স্থনীতি। আগে আমায় একখানা গান ওনিয়ে ধূশি কর। প্রতিভা। অনেকদিন গাইনি, তেমন ভাল হবে না। ভুল ধ'রো না যেন ! স্থনীতি। আমি তো ভোমার মত ওন্তাদের কাছে গান শিধিনি ? ভুল

ধ'ববার ক্ষমতা নেই !

( প্রতিষ্ঠা সলজ্জভাবে গাহিতে আরম্ভ করিল )

গান

ফুলের জীবন শেষ হয়ে যায়— একদিনের খেলায়;

আজ সকালে ফুটলো যে ফুল,
ঝ'রবে সে ফুল সন্ধ্যাবেলায় !
এত আদর এত সোহাগ,'
হূদে ধ'রে এই অমুরাগ—
থাকবে কি আর, বঁধু তোমার,

( যখন ) পাঁপড়ি ছিড়ে প'ড়বে ধূলায় ! আমার পানে তখন তুমি চাইবে নাকো অবহেলায় !

( এখন ) কুস্থম-স্কুবাস ক'রতে হরণ
কত কথা কয় সমীরণ,
গন্ধে মাতাল ভ্রমর আমায়
খুঁজছে সারা বন !
কাল নিশীথে ছিলাম কুঁড়ি
জানিনি যৌবন !
যাত্রী আসে খেয়া ঘাটে,
সৃয্যিমামা বসলো পাটে
জীবন আমার ফুরিয়ে গেল,
বঁধু তোমার হেলাফেলায় ॥

( গানের মধ্যস্থলে ছেলে কোলে অনিলা প্রবেশ করিজেন )

অনিলা। বাঃ—এ তো চমৎকার গার! কাল রাতে এসেছে ? স্থনীতি। হাা—তুমি উপরে চ'লে বাবার পরই।

অনিলা। ঠাকুরণো ব'লছিল বটে—ভোমার ঘরে কারা এসেছে। আত্মীয় ?

স্থনীতি। আর এক সময় ব'লবো'খন।

অনিলা। বেশ মেয়েটি। তোমার নাম কি?

প্রতিভা। কুমারী প্রতিভা রায়।

অনিলা। আর ক'টি কুমারী তোমার সন্ধানে আছে ?—সব থবর দিয়ে নিয়ে এস।

স্থনীতি। কুমারীদের উপর তোমার এত রাগ কেন ?

অনিলা। (প্রতিভার প্রতি) তুমি ভাই কিছু মনে ক'ব না, তোমায় ব'লছিনে তোমায় এখনো কুমারী মানায়; কিন্তু এই হতভাগী, বিয়ে দিলে সাত ছেলেব মা হ'তো—তুই আজও কুমারী থাক্বি কেন লা। (প্রতিভা ছেলেটিকে কোলে লইল)

( দরজার কাছে অনিলার ঠাকুরপে নলনবাবু আসিলেন )

निन। वीति!

অনিলা! কেন ঠাকুরপো!

নলিন। আমার কথা সত্যি ?—সত্যি তো?

অনিলা। সভ্যি বই কি।

স্থনীতি। তোমার ঠাকুরপোকে ডাকো না।

অনিলা। আমি ডাকেব না, দরকার থাকে—তুই ডাক।

স্থনীতি। আমার দঙ্গে introduce ক'রে দাও?

ষ্পনিলা। আমার ব'য়ে গেছে! যখন বাজারে বাজারে ফুলেল ভেল ক্যানভাগ করিস, তখন কে introduce ক'রে দেয়? নেকামো দেখে আর বাঁচিনে!

ি নেপণা হইতে বলিল । যাবার উপায় নেই-এনগেল্পমেন্ট আছে।

আনিলা। (নেপথাভিমুখিনী) একজন ভত্রমহিলা তোমার সকে বেচে আলাপ কচ্ছে, আর তুমি গ্রাহ্য ক'বছ না! কেন?—এত শুমোর কিসের? নলিন। (নেপথো) শুমোর নয়, ঝগড়া—স্থনীতি দেবার সকে আমার ঝগড়া আছে।

অনিলা। কেন १---স্থনীতি দেবীর অপরাধ ?

নিলন। দোর হ'য়ে বাচ্ছে—ফিরে এসে তোমার সামনেই ঝগড়া ক'রবো।
অনিলা। চলে গেল,—এল না!

স্থনীতি। বেশ মানুষ্টি!

অনিলা। ত্'বেলা ঘরের সামনে দিয়ে আনাগোনা করে— একবার ডেকে জিজ্ঞাসা করা নেই। এক কাপ চা খেয়ে যাও,—এ কথাও ত লোকে মুখ দিয়ে বলে? এখন বলা হচ্ছে—বেশ মাত্র্যটি! কচি খুকী!

স্থনীতি। তোর মতলব কি ?

অনিলা। নিষিদ্ধ ফলের লোভটি ভোমায় ছাড়তে হবে।

স্নীতি। আমার নিধিদ্ধ ফলের উপর লোভ আছে—জানলি কি ক'রে?

व्यतिना। निकादी विदालित शीक (मथरन रहना योह ।

স্থনীতি। আমার গোঁফ আছে নাকি! আচ্ছা, পত্যি যদি তোর স্থামীকে কেউ ভালবাদে ?—কি করিস তাহ'লে ?

অনিলা। একবার ভালবেদে দেখ,—দেরেফ গালাগালি দিয়ে ভালবাস।
ছাড়াবো।

ञ्रनोछि। इ' शकरकरे-

ষ্দিলা। না-মাগে তোমায়; ত্-একটি স্থনেছো তো?--কেমন লাগে?

#### মাক্ডুসার জাল

স্থনীতি। চমৎকার ! এমন মিটি গালাগাল কোথায় শিধলি আমায় ব'লবি ?

व्यनिना। (कन?

স্থনীতি। মাইরি ভাই ! তোর গাল আমার বড় মিষ্টি লাগে। কার কাছে শিখলি ? আমি কাউকে গাল দিতে পারি না !

भिनिना। এই ম'বেছে ! উনি আপিদে চাকরি ক'রবেন,—পুরুষ মাছ্য হবেন ! ব'লে—

> "কত সাধ যায়রে চিতে। মলের আগায় চুট্কি দিতে॥"

স্বনীতি। বেশ শোনালো তো! এর মানে কি ভাই ?

व्यनिना। तिकौ ....! ভाति ভान माञ्च ; উनि विছू জातिन ना!

প্রতিভা। দিদি, ওকথার মানে আমি জানি, আমাদের বন-বিষ্ণুপুরের লোকেরা বলে, পাটনার লোকেরা জানে না।

বাহির হইতে রঞ্জন )

বঞ্জন। (নেপথো) স্নীতিদি!

( রঞ্জনের প্রবেশ )

স্থনীতি। এস এস—রঞ্জন এস। লজ্জ। কি ? আমার বন্ধু এবং 'ল্যাণ্ড লেডি' অনিলা দেবী—

ব্রধন ! নমস্কার !---

জনিলা। নম্কার! তোমরা ছ'জনে বদে কথা কও, আমি প্রতিভাকে নিয়ে উপরে বাই!

প্রতিভা। ( স্থনীতির কাছে ) যাবো দিদি ?

স্মনিলা। আর দিদিকে জিজ্ঞাস। ক'রতে হবে না। আমি তোমার দিদির দিদি।

[ অনিলা ও প্রতিভা চলিয়া পেল

স্থনীতি। অনিলার সামনে আপনাকে "তুমি" ব'লেছি—দরকার ছিল;

শাপ ক'রবেন রঞ্জনবাবু!

वक्षन। अनिना (नवी आभनाव मव कथा कारनन ?

স্থনীতি। আমি কিছু গোপন করিনে-এগব কি?

রঞ্জন। প্রতিভার জন্যে আনলুম— কাপড়, গয়না · · ·

স্থনীতি। কর্ত্তা পাঠিয়েছেন ?

রঞ্জন। পছন্দ ক'রে কিনেছি আমি।

স্থনীতি। রঞ্জনবাবু, আপনি প্রতিভাকে ভালবাদেন ?

রঞ্জন। যদিই বা ভালবাসি, তাতে সংসারে কার কি ক্ষতি-বৃদ্ধি ?

স্থনীতি। ওকে বিয়ে ক'বে সংসারী হবেন ?

রঞ্জন। আমি নিজে মাঝে মাঝে অনেক স্বপ্ন দেখি—আপনি আর তার উপর দিবাস্বপ্ন দেখাবেন না।

স্থনীতি। কেন ?—স্ত্রীর ভরণপোষণের দায়িত্ব বহন ক'রবার শক্তি আপনার নেই ? আমার কাছে যে সাহায্য চাইবেন, ভাই পাবেন!

বঞ্জন। আপনি কি আমায় পরীকা ক'রছেন?

স্থনীতি। আপনার এরকম মনে হওয়া স্বাভাবিক ! আচ্ছা, রঞ্জনবারু !

"লেডি ক্যানভাসার" ছাড়া আর কোনভাবে কি আপনি
আমায় ভাবতে পারেন না !

বঞ্জন। ও কথা থাক !

ক্নীতি। এ কথার আলোচনা ক'রতুম না,—খদি জানতুম, প্রতিভা আপনাকে ভাল্বাসে না।

वसन। यागात्र जानवारम ?

अनीि । यत्न इय—! जारक जानि विषय क'त्रवन व'लाइन ?

রঞ্জন। সংসাবে কাজ ক'রতে গেলে কত লোককে কত কথা বলতে হয়।

স্থনীতি। তা বটে,—আমার জানতে চাওয়াই অন্সায়!

রঞ্জন। আপনাকে কোন প্রতিজ্ঞা ক'রতে হয়েছে কি-না জানি না।

স্থনীতি। প্রতিজ্ঞা ক'রতে হবে কেন ?

রঞ্জন। ব'লতে পারিনে। এই টাকা নিন, প্রতিভার ভরণপোষণের প্রচ।

স্থনীতি। প্রতিভা কত দিন এখানে থাকবে ?

বঞ্জন। আজকের কাগজ দেখেছেন?

স্থনীতি। ঐ তে।—কাগন্ধ রমেছে।

রঞ্জন। এ খবর কাগজভয়ালাকে কে দিল ?

স্থনীতি। স্বামি কেমন ক'বে জানবো?

বঞ্জন। কালকের নতুন মাচষ্টি কে ?

স্থনীতি। স্বামার পরিচিত নয়।

( শ্মরজিতের প্রবেশ )

स्वतिकः। व्यासात कथा रुट्य कि ?

স্থানীতি। স্থাপনি কি ইক্রজাল জানেন না কি?—স্বরণ কৈ'রতেই স্থাবিভাব! বহুন—

স্থ্যক্তি। আৰু আমি তোমার অতিথি!

क्रनीजि। था ख्या-मा ख्या क'त्रद्वन ?

শ্বরজিৎ। আপত্তি নেই, তোমার অস্থবিধে ইবে না তো?

স্থনীতি। পাশের ঘরে 'ইলেক্টি ক স্টোভ' আছে—কি থাবেন বলুন ?

স্মরজিৎ। যা দেবে—তাই। "তৃণানি ভূমিরুদকম্—"

রঞ্জন। আমি তা হ'লে আসি স্থনীতি দেবী !

শ্বরজিং! না—আপনার সঙ্গে একটু বিশেষভাবে পরিচিত হতে চাই!
সে মেয়েটি কোথায়, আপনি কাল যাকে এনেছিলেন?

রঞ্জন। এই বাড়ীতেই আছে। আপনি কে ?

अप्रक्रिश । यनि विन, भूनिरमंत्र लाक ?

( ভূধর মুখোপাখ্যারের প্রবেশ )

ভূধর। বিখাদ ক'রবো না—পুলিদের দাধারণ বিভাগ, আর গোরেজ। বিভাগের দমস্য কর্মচাতী আমার পরিচিত।

স্মরজিৎ। এই যে—আপনিও এসেছেন?

ভূধর। আমি মাঝে মাঝে এদে থাকি; কিন্তু কাল থেকে আপনার সঙ্গে আমার ত্বার দেখা হ'ল কেন—জানাবেন কি ?

স্মরজিৎ। স্বাপনিই ভাল জানেন।

ভূধর। আপনার সেই বন্ধুটির দেখা পেয়েছেন, যাঁর শাল্থে যাবার কথা ছিল ?

শ্বরজিৎ। না—দেইজন্মেই তো পাঁচ জায়গায় ঘূরে বেড়ান্ডে হচ্ছে!

ভূধর। একবার থানার যাবেন কি ?—হয় তো, সেধানে তাঁর দেখ। মিলতে পারে ?

শ্বরঞ্জিৎ। আপত্তি কি ! স্বাপনি সঙ্গে ধাবেন তো ?

**ভূধর।** ব্যবস্থা क'রে দেব নিশ্চয়!

শ্বরজিৎ। তা হলে চলুন, শুভকর্মে বিলম্ব কেন?

স্বনীতি। ইনি আমার অতিথি-

ভূষর। জানি!--কিছ এর অর্থ কি ?

শ্বরঞ্জিৎ। অর্থ কি আর একদিনেই জানবেন ? ছু-চার দিনের ভিতর জানতে পারবেন বই-কি।

ভূখর! তুমি কে?

न्यविष् । ठनून ना, थानाय शिर्य छन्द्वन—चाञ्च !

ভূধর। তোমায় কে পাঠিয়েছে?

শ্বরজিৎ। আপনি বড় কৌতৃহলী । আধঘণ্টা আর সর্র সইছে না ।
ব'লছি তো, থানায় চলুন—সব জানতে পারবেন ।

ভূধর। ( স্বনীতির প্রতি ) স্থনীতি, তোমার আংগ্রীয় ?

স্নীতি। অতিথি!

ভূখর। অতিথিসংকার না কল্লেই নয়।

স্থনীতি। গেরন্তর ধর্ম—অতিথিসেবা!

ভূধর। তা হ'লে তোমার গেরস্ত হবার ইচ্ছে হয়েছে সম্প্রতি!

স্থনীতি। আমি গেরন্তর মেয়ে, এখনো গেরন্তর বাড়ীতেই আছি।

শ্বরজিৎ। তার জন্মে কোন ভাবনা নেই স্থনীতি দেবী, সত্যি যদি তোমার নাম স্থনীতি হয়! কালপরশুর ভিতর একদিন অতিথি হবো—আজ মুখুজেমশায়ের সঙ্গে যাই!

ভূথর। তুমি আমার নাম জানো?

শ্বরন্ধিৎ। তা একটু কট ক'রে জানতে হয়েছে বই-কি ? ঠিকান:-সংগ্রহ করেছি—আর নাম জানিনে! স্বাস্থ্যন—

ভুধর। রঞ্জন, আমার সঙ্গে এসো!

শ্বরজিৎ ৷ আর ত্-একটা লোক সঙ্গে নিন—একা রঞ্জন কি আপনাকে রক্ষে ক'রতে পারবে ? নিকটে আড্ডা নেই ? চলুন না, আড্ডাটা ঘুরে যাওয়া যাক !

্বাড়ীর ভিতর দিকের দরজায় দা পড়িল ( হ্নীতি উঠিয়া ধীরে ধীরে দোর বুলিয়া দিল। প্রতিভা প্রবেশ করিল। সে আসিয়া দেখিল, রঞ্জনকে লইয়া ভূধর ও স্মরজিৎ কোথায় চলিয়াছে ]

ভূধর। ( যাইতে যাইতে প্রতিভাকে দেখিয়া রঞ্জনের প্রতি ) বিপাশা ?

রঞ্জন। ইয়া!

( এই ছুইটি মেয়ের মধ্যে কে উৎপলা বুঝিতে না পারিয়া )

স্মরজিৎ। ( ভূধরের কানে কানে ) উৎপলাকে কোথায় রেখেছেন ?

ভূধর। উৎপলাকে তুমি চেন নাকি?

স্মরজিৎ। আপনি তাঁকে কোথায় রেখেছেন ?

ভূধর। চল—থানায় চল। চাই-কি, সেইখানেই তার দেখা মিলতে পারে।

[ वाहिरत्रत पत्रका पिया जूधत, त्यत्रक्षिर ७ तक्षरनत व्यञ्चान

প্রতিভা। দিদি!

স্বনীতি। কেন?

প্রতিভা। ও লোকটিকে?

স্নীতি। কোন্লোকটি ?--কাল যিনি এসেছিলেন ?

প্রতিভ।। না—আর একজন। ওঁকে থানায় নিয়ে গেলেন ?

স্থনীতি। রঞ্জনকে কোথাও নিয়ে যাবে না, সে ভয় নেই !

প্রতিভা ৷ আমার নাম তো উৎপলা নয়, বিপাশা নয় !

স্থনীতি। আমি তা জানি।

## মাকড় সার জাল

প্রভিভা। ভবে ওগব নাম ক'রছিলেন কেন?

স্থনীন্তি। তা কেমন করে জানবে। বোন ! ওঁরা কাজের মানুষ—কত লোকের সলে ওঁলের কাজ। আমাদের মত হয় তো কোথাও আর ছটি মেয়ে আছে, তাদের একটির নাম বিপাশা—আর একটির নাম উৎপলা।

প্রতিভা। আছো দিদি, আমার সম্বন্ধে নাকি থবরের কাগজে কি বেরিয়েছে?

স্নীতি। তোমার সম্বন্ধে!

প্রতিভা। উপরের দিদি তাই ব'লছিলেন। আমায় নাকি ওঁরা হবণ ক'রে এনেছেন। কাগজে নাকি তাই লিখেছে ?

স্থনীতি। তোর নাম তো লেখেনি ?

প্রতিভা। না—তবে উপরের দিদি ব'লছিলেন, সে নাকি আমার কথা।

স্নীতি। তুমি কি বল্লে?

প্রতিভা। আমি বললুম, আমায় হরণ ক'রবে কেন ? আমি ইচ্ছে ক'রে এসেছি!

স্থনীতি। আমার সঙ্গে তোমার কি সম্পর্ক জানতে চেয়েছিল ?

প্রতিভা। আমি বলেছি, আমি জানিনে—উনি জানেন, ওঁর দিদি। আচ্ছা দিদি, এর জত্মে ওঁর জেল হবে ?

স্থনীতি। নানা, জেল হবে কেন ? রঞ্জন ভো আর ভোকে হরণ ক'রে আনেনি।

প্রতিভা। না—আমি তো নিজে ইচ্ছে ক'রে এসেছি। তবে ওঁকে পানায় নিয়ে গেল কেন ?

স্থনীতি। থানায় কি আর কাজ থাকতে পারে না কা'রো ?

প্রতিভা৷ আচছা দিদি, তোমার নাকি আজো বিয়ে হয়নি ?
(গীতা ও গীতার মা অনিলার অবেশ)

প্রতিভা। এস এস, গীতা-এস।

গীতা। এছ মাছিমা, আমার ছঙ্গে লুডো খেলবে এছ—উপরে এছ !

স্থনীতি। গীতার বুঝি এ মাদিমা আর ভাল লাগে না!

গীতা। এ মাছিমা ছোট্ট—ভাব ক'রতে ইচ্ছে হয়। তুমি বড়ড বড়—মায়ের মত! তুমি ভালনা।

স্থনীতি। তা হ'লে তোর মাও ভাল নয়-বল্?

গীতা। মা ভাল ! তুমি লুডো থেল না, ৰায়স্কোপ দেখতে নিয়ে যাও না। ভাধুবিস্কৃট দাও, ভাল না!

অনিলা। যা-না ভাই প্রতিভা, গীতাকে নিয়ে একটু লুডো থেল্পে— তোর দিনির সঙ্গে আমার হুটো কাজের কথা আছে।

প্রতিভা। আয়-রে গীতা!

অনিলা। দেখিস—ঠাকুরপোর সামনে বেক্সনি যেন, ভোকে সামনে দেখলে হয় তো তোকেই ভালরেসে ফেলবে।

প্রতিভা। আপনি বেশ মজার মজার কথা বলেন! এস গীতা—
প্রতিভাও গীতার প্রভাব

অনিলা। কা'রা এসেছিল ?

স্নীতি। (গভার রহস্তের সহিত) জানতে চেও না!

অনিলা। কাল রাত্রে আমি চ'লে যাবার পর যিনি এসেছিলেন, ভিনিকে ?

ক্নীতি। বুঝতে পারছি নে!

অনিলা। একটি কথা ব'লবো স্থনীতি ?

স্থীতি। বল !

ষ্মনিলা! তুমি জালে জড়িয়ে প'ড়ছ।

স্বনীতি। হয় তোপ'ড়ছি।

অনিল।। কেটে বেকতে চাও?

স্থনীতি। কি দরকার?

অনিলা। এটি ভদ্রলোকের বাড়ী—আমার স্বামী 'গভন মেণ্ট দার্ভিদ্' করেন।

স্থনীতি। তোমরা বিপদে প'ড়বে না,—তেমন সন্তাবনা থাকলে এখান থেকে চ'লে যেতাম।

অনিলা। তুমি কোন অন্তায় কাজ ক'রতে পারো, এ আমি দেখলেও বিশাদ ক'রবো না।

শ্বনীতি। কিন্তু বারা জালে জড়িয়ে পড়ে, তারা অনেক সময় আমার চেয়েও নিরপরাধ। পাপবৃদ্ধিও তাদের থাকে না—বেমন প্রতিভা। তুমি বৃঝতে পেরেছ ব'লে তোমায় ব'লছি!

অনিলা। রক্ষা করা যায় না?

ুস্থনীতি। কেউ চেষ্টা করে না।

অনিলা। তুমি পারো না?

স্থনীতি। আমি খনেক দিন আগেই জালে জড়িয়েছি!

ষ্মনিলা। জাল ছিঁড়ে ষ্মাস্তে পারো না?

স্থনীতি। ( মৃছ হাসিয়া ) "পলাবার পথ নেই দেই জালে।"

ष्मिना। १४ त्नरे-ना, रेट्ह (नरे ?

স্থনীতি। শক্তি নেই, উন্তম নেই,—এখন বোধ হয় ইচ্ছেও নেই।
জালের স্বধর্ম এই—শেষ পর্যন্ত ইচ্ছাশক্তি নই হয়।

শ্বনিলা। যিনি কাল বাত্তে এসেছিলেন, তিনিও উদ্ধার করতে পারেন না ?

স্থনীতি। বুঝতে পাচ্ছিনে ! তবে ওঁর শক্তি আছে, আকর্ষণ আছে !

(গীহার সঙ্গে প্রতিভার প্রবেশ)

অনিলা। তোরা উপরে ব'দলিনে ?

গীতা। কাকাবাবুকে দেখে মাছিমা পালিয়ে এল!

প্রতিভা। না দিদি, না—তা নয়!

স্থনীতি। গীতা-খাবার থাবি ?

গীতা। কি থাবার ?

স্নীতি। তুই যা থেতে চাইবি—দেই খাবার তৈরি ক'রে দেব।

গীতা। তুমি কেক তৈরি ক'রতে পার ?

স্থনীতি। পারি--- আয়।

( স্থনীতি গীতাকে কোলে লইরা পাশের ঘরে যাইতেছে )

### প্রথম দৃশ্য

শিংকরে প্রাপ্তে বড়লোকের 'বাগান বাড়ী'র মত একটি প্রকাণ্ড অট্টালিকার কোন কক্ষ। কক্ষঘরে ভোজপুরী দারোয়ান। সেধানে নানাপ্রকারের নরনারী মিলিত হয়। কেহ জানে, এটা স্কুল,—কেহ বা ধানিকটা 'কিলা স্টুডিরো'র মত মনে করে।]

সঙ্গীত-পরিচালক। হাঁহে ?—'দোলনা দোলা'র ছন্দটা কি হে ? তবল্চি। আজে—ধামার শুর্ ! সঙ্গীত-পরিচালক। দোলনার সঙ্গে ঠেক। বাঁধতে পারবে ?

তবল্চি। আজে—চেষ্টা ক'বে দৈখি শুর্।

সন্ধীত-পরিচালক। ধামার তাল, পঞ্চম রাগ—The idea. এস তো হে—সঙ্গে সঙ্গে গাইবে।

( একজন গাহিল )

'पाल शिल्मान-पानाय,—'

मकीछ-পরিচালক। হ'ল না--- চ'লবে না, চ'লবে না। দাও তো হে স্কর্তা!

গান

ফুলকলি এলে অলি
বলে বঁধু , বুকে আয়—
নয়নে রাখিব তোরে,
স্থপনের ঘুমছায় !

এ ফুলে মধু আছে

বেদনারি কাঁটা নাই-

স্থরভি প্রাণে কাঁদে

তারি লাগি' যারে চাই!

মনের মহুয়া বনে

ব্ধুয়া এলো কি হায়॥

সঙ্গীত-পরিচালক। This is the punch, this cocktail—এই তো চাই!

हार्यानियाम-वानक। वष्ड 'ही, भर्' इंट्य त्रांन ना अव् १

দক্ষীত-পরিচালক। এই তো চাই, মাংদাশী মিউজিক চাই—মাংদাশী!

Box-Office দেখতে হবে তো?

নৃত্যশিল্পী। কিন্তু দোলনা তো হ'ল না শুর্!

সঙ্গাত-পরিচালক। ইডিয়ট 1

[ थशन।

বিপুল। মীনা, আমার এই আরুত্তি একটু শোন-না ?

মীনা। তুমি ভধু ভধু মুখস্থ ক'চ্ছ কেন?

বিপুল। তুমি জান না বৃঝি ?—লওনে "মাইকেল-জয়ন্তী" উৎসবে 'মেঘনাদবধ' প্লে হবে ? প্লে যদি খুব success হয়, ওরা 'মেঘনাদবধ' ফিল্ম তুলবে। মিফার ম্থার্জি আমাদের আশ্রম থেকে রামের 'ক্যান্ডিটে'র জভে আমার নাম দিয়েছেন।

মীনা। মিস্টার মুখার্ভির কথা তুমি বিখাস কর ?

विश्वत । विश्वान क'त्रव ना किन ?—He is a :genius ! अत्कन्न आह

একটা মাহ্য ভূমি বাংলাদেশে দেখতে পাবে না—he has rare qualities! ভূমি তো 'ফিল্ম এগা ক্টং' শিখছ ?

Į

মীনা। আমার কথা ছেড়ে দাও-!

বিপুল। আচ্ছা মীনা, চল না—আমরা ত্'জনে একসঙ্গে লণ্ডনে যাই ?

• আমি রাম সাজবো, আর তুমি—

মীনা। আমায় দীতা ক'রতে চাও ?

विभूत । माय कि वज् ?

মীনা। আচ্ছা, তুমি আবৃত্তি কর আগে,—তোমার রাম যদি পছনদ হর, সীতার কথা ভাব্বো!

বিপুল। 'মেঘনাদবধে'র রামের সীতার সঙ্গে রামের একটাও 'লভ দিন' নেই ৷

মীনা। বাঁচা গেছে !—তোমার ঐ 'মেলোড্রামাটিক লভ-মেকিং' অসহ ! তার চেয়ে "লক্ষণের শক্তিশেল" ভাল।

বিপুল। আমার 'লভ-মেকিং' 'মেলোড্রামাটিক' নয়,—'রিয়ালিষ্টিক্'। মীনা। না—তুমি "লম্মণের শক্তিশেল" বল—

> "রাজ্য ত্যজি' বনবাদে নিবাদিছ ববে, লক্ষণ, কুটিরছারে, আইলে যামিনী ধছকরে হে স্থানি! জাগিতে সতত রক্ষিতে আমায় তুমি;"

( ভূধর মুঝোপাধ্যায়ের পশ্চাৎ পশ্চাৎ—স্মরঞ্জিৎ ও রঞ্জনের প্রবেশ )

ভূধর। বিপুলবাব্! বিপুল। স্তর্! ভূধর। ধান্ড সিন' বিহর্সাল দিচ্ছেন ?

বিপুল। আজে না—'শক্তিশেল' !

ভূধর। শক্তিশেল— ? হঁ!—disappointed love—শক্তিশেলের
কাজই করে! বিপুলবাব্, বেশিক্ষণ মৃণানিনী দেখীর কাছে
জনাস্তিকে কবিতা আবৃত্তি ক'ববেন না।

বিপুল। আজে-না শুর্!

[ প্রস্থান

ভূধর। বন্ধন !

স্মরজিৎ। আপনি বস্থন!

ভূধর। তুমি কে ?

শ্বরজিৎ। এই কথাটা জিজ্ঞাদা ক'রবার জন্মই কি এখানে নিয়ে এলেন ? রাস্টায় জিজ্ঞাদা ক'বলে পারতেন।

**ভূ**ধর। প্রাইভেট ডিটে ক্টিভ ?

শ্বরজিং। আপনার পিছনে ডিটেক্টিভ লাগতে পারে, এমন কাজ তাহ'লে আপনি ক'রেছেন গ

ভূধর। আমি তোমায় পাঁচ মিনিট সময় দিচ্ছি; তার মধ্যে আমি যে সব প্রশ্ন ক'ববো, তার উত্তর দেবে।

স্মরজিৎ। প্রশ্ন করুন—উত্তর দেওয়া না-দেওয়া আমার মর্জি !

ভূধর। পাঁচ মিনিট পরে আমি এখান থেকে চ'লে যাবে।, পাঁচ দিন বাদ আবার আসবো; এই পাঁচ দিন তোমায় এখানে আটক পাকতে হবে।

স্মরজিৎ। নাও থাকতে পারি! সেটা নির্ভর করে—ভোমার দারোয়ানের চাতৃর্য্য আর প্রভূভক্তির উপর, আর থানিকটে আমার নিজের শক্তির উপর।

ভূধর। স্থনীতি তোমার কে ?

#### মাৰ্ড্সার জাল

শ্বর্ডিৎ। স্থনীতি তোমার কে ?

ভূধর। সে ভোমায় যা ব'লেছে—আমার কাছে চাকরি করে। তুমি কাল কিজন্তে আমার বাড়ীতে গিয়েছিলে? আর কেনই বা, আজ ছ-দিন স্থনীতির কাছে যাক্ত?

শ্বরঞ্জিৎ। সে কথা কি এখনো তোমার বুবাতে বাকি আছে ?

ভূধর। তুমি আমায় এখনো কোন কথা বলনি!

শ্বরজিৎ। কথা ব'লবার কোন প্রয়োজন নেহ,—কেউ বলে না !

ভূধর। তোমার উদ্দেশ্য কি ?

শ্বরজিৎ। তুমি বুদ্ধিমান-বুঝে নাও!

ভূধর। টাকাচাও?

স্মরজিৎ। পেলে মন্দ হয় না। কত দিতে পারো?

ভূধর। টাকা উপার্জ্জনের পথ বাতালে দিতে পারি।

শ্ববজিৎ। দলে ভত্তি ক'ববে? কত দিন এ কাজ ক'বছ?

ভ্ধর ৷ কি কাজ ?

স্মরজিং। এই—মহজ উপায়ে টাকা উপার্জন!

ভূধর। যদি স্থনীতিকে বিয়ে ক'রতে চাও,—তাও আমায় বল?

শ্বরজিৎ। সে কার্যাও করা হয় নাকি ?

ভূধর। তুমি আমায় কি মনে ক'চছ?

স্মবৃদ্ধিৎ। তুমি বা—তাই!

٠

ভূধর। তৃমি কিছু ব্ঝতে পারোনি। আমাদের একটা স্থল আছে, দেটার নাম "স্থল অফ ইন্টারক্তাশ্নাল ফিল্ম এও থিয়েট্রিক্যাল আট।"

न्यतिष्य । यटि १--"रेणेयिशाम् नाम" व्यावात "वार्ष" ! क्रानद काव कि ?

- ভূষর। আর্টিন্ট তৈরি করা। এখান থেকে আমরা আর্টিন্ট তৈরি
  ক'রে বড় বড় স্টুডিওতে পাঠাই। শুধু ক্যালকাটা নয়,—
  বন্ধে, মাাড্রাস, লগুন, প্যাবিস্, এমন কি, হলিউডে পর্যন্ত
  আমাদের correspondence হ'ছে। অবশ্র হলিউডে
  এ পর্যন্ত কাউকে পাঠানো সম্ভব হয়নি,—ইণ্ডিয়ার ভিতরকার
  demand meet করাই কঠিন!
- স্মরন্ধিং। তাই তো, আপনি এরকম artistic temperament-এর মানুষ,—আপনাকে দেখলে তা বোঝাই যায় না।
- **प्रथत**। प्राथाय प्रथान कि व'ल मान हम्र ?
- স্মরজিৎ। 'রিফাইগু' জোচোর !
- पृथ्व। Please retract your remark,—awfully uncultured।
- স্মরঞ্জিৎ। তারপর, থানায় না গিয়ে আপনি আমায় এখানে নিয়ে এলেন কেন ?
- ভূধর। আমাদের কিছু কিছু activities ভোমায় দেখাব—If you are artistically inclined, you might be taken in, আমাদের বহু enerjetic youngmen দরকার।
- স্থরজিৎ। আপনার সঙ্গে পাঁচ মিনিটের মধ্যে কথা শেষ না ক'রলে আটক ক'রে রাখবেন,—সে ব্যাপারটি কি ?
- ভূধর। সেটা ভোমার ভয় দেখাচিছলাম—for your impertinence !
  কান্ধ ক'রতে চাও তো, আমাদের সদে এদ—অনেক রকমের
  কান্ধ আছে। You can earn a very decent living !
- স্থরঞিং। কত টাকা দিতে পারেন?

ভূধর। That depends on the stuff you are made of !—
প্রথম মানে আমরা তথু একটা হাতথরচা দিই—from
twenty-five to two hundred and fifty.

শ্বরজিৎ। আচ্ছা, আপনাদের কাছের নমুনা কিছু দেখান!

**ভূ**ধর! রঞ্জন!

রঞ্জন। স্থার্!

ভূধর। বিলাসিনীকে ডেকে নিয়ে এস,—সঙ্গে বেন ত্-একটি খুব ভাল মেয়ে থাকে। • ি রিপ্লনের প্রছান

স্মরজিৎ। এখানে কি শেখান হয় ?

ভূধর। পৃথিবীর সকল বকম ভাষা, তার সাহিত্য,—রেসিটেশান, ইলোকুশান, মিউজিক, নাচগান, এ্যাক্তিং, হবিআঁকা, সেলাইয়ের কাজ,—যত রকম্ accomplishment-এর কথা তুমি চিক্কা ক'রতে পার!

শ্বরজিৎ। 'শাস্তিনিকেতনে'র উপর থেতে চান নাকি? মেয়েদের গার্জেনদের সহাত্মভূতি আছে?

ज्धत । श्रेष्ठ ! नहेल, जाता भारत एएतन कन ?

শ্বরজিং। আপাতত কত মেয়ে আছে ?

ज्भत्र। थ्व कम—जाउ-ननाउत दिन नः !

শ্বরজিং। এতে আপনাদের পোষায় কেমন ক'রে ? খরচা আছে তো ?

ভূধর। "বিগ্লিমিটেড্কোম্পানী" । অবগ্ন, প্রাইভেট লিমিটেড্!
বাজারে শেয়ার বিক্রীর সমন্ব এখনো হয় নি। 'শাস্তিনিকেতনে'র
কথা ব'লছিলে না ? সেটা স্থল; এটা তথু স্থল নয়—আমাদের
উদ্দেশ্য 'বিজনেস'।

স্মরজিৎ। কিছু শেয়ার বিক্রী ক'রবো নাকি! অনেক পার্টির সক্ষে
আমার জানাশোনা আছে—কি কমিশন দেবেন ?

ভূধর। আমরা মেম্বার ছাড়া অক্ত কারো কাছে শেয়ার বিক্রী করিনে,
—আগে মেম্বার হ'তে হবে।

স্মরজিৎ। 'মেম্বারশিপে'র আইন কি ?

ভূধর। একটা 'বণ্ডে' সই ক'রতে হয়। ( অদুরে নিনাদিনী প্রভাতকে আদিতে দেখিয়া) এই বে—এদ। '

( रक्षरनत मर्ज्य निवामिनी এवः बाद्रा ब्रुट्डेंटि स्वरह ब्यामिन )

विनामिनी। नमकात-- श्री अनमरत (व !

ভূধর। এই ভদ্রলোককে সঙ্গে নিয়ে এলাম—মেয়েদের গান স্থনবেন।
এরা গাইতে জানে তো ?

বিলাসিনী । জানে ব'লে, বড্ড বৈশি বলা হয়। বেমন শিখেছে, সেই বকম গাইবে।

ভূধর। এদের নাচ শেখানো হচ্ছে ?

বিলাসিনী। Only elementary training পেরেছে—কোন সমঙ্গার দর্শকের ভাল লাগবার কথা নয়!

শ্বরজিৎ। আমি মোটেই সমজদার নই। আপনাদের ভয় পাবার কারণ নেই।

( ভূখর বাব্র ইক্লিডে থেরে ছুইটি নাচগান আরম্ভ করিল )

গাম

সই, ওই বুঝি এলো শ্যাম কুঞ্জদারে, আমি চাহিনে তারে— সে যেন আসে না আর, বনের ধারে।

মোর নাম ধরি' যেন নদীকিনারে, মোহন বাঁশরী শ্রাম, নাহি ফুকারে :

বলিতে পারিনে ( আমি )

ব'লে দে তারে !
এবার যদি সে আসে বন-ভবনে—
কিশোরী চাবে না আর নয়ন-কোণে,
তার বদন পানে !

( সখি ) আমার মাধার কিরে— বলি যে তোরে,

ভুজবন্ধনে যেন না বাঁধে মোরে!

( বেন ) চুম্বন নাহি আঁকে নয়নে— সাথে নাহি লয় ফুলচয়নে, বকুল-বিছানো ফুলশয়নে।

এখনো

সময় আছে

বলে দে তারে—

সই

বাঁচা আমারে॥

ভূধর। কি ভাবছেন ?
স্বরজিৎ। ইা—কি বেন ভাবছি!
ভূধর। কেমন গান গুনলেন ?
স্বরজিৎ। চমৎকার।

[ কথা বলিবার সঙ্গে সঙ্গে স্মরজিৎ চক্ষের নিমেবে কেহ কিছু বৃথিবার পূর্বেই ব্যক্তার কাছে গিয়া দারোয়ানকে এক বাঞা বিধা কেলিরা দিল; তাহার কাছে বে পিন্তলটি ছিল, সেইটি কাড়িয়া লইরা খরের ভিতরে আসিয়া দাঁড়াইল ]

সারোয়ান। বাবু ডাকু—ডাকু হায়!

বিলাসিনী ও মেয়েরা। ( সম্বরে ) মা গো—বাবা গো!

শ্বরজিং। চুপ-পণ্ডগোল ক'রো না। চেঁচিয়ে লাভ নেই-শামার হাতে ভরা পিন্তল!

ভূধর। উ:!—আপনি তে। খুব ভয় দেখাতে পারেন মশায়? কি— বেরসিক! দিন দিন—পিন্তলটা দিন?

শ্বরজিৎ। পিন্তলটি আপনাকে দেব না। আনেক রসিকতা হ'য়েছে
ভূধরবাব্—আর নম! নমস্কার—চ'ললুম! পিন্তলের জক্ত
ভাববেন না। থানায় জমা দেব। আপনার নাম ঠিকানা—
তুই-ই আমার জানা আছে।

ভূধর। দারোয়ান, উল্কো পাক্ডো,—জানে মাৎ দেও। দারোয়ান। নেহি বাবু—হাতমে পিন্তল হায়!

শ্বরজিং। ই্যা—খুব সাবধান! নডেছো কি, মুণ্ডু উড়েছে! (ছোট খেনেছইটির প্রতি) ভোমরা কেউ বাড়ী বাবে? বাও ভো বলো? বাড়ীর ঠিকানা ব'লে বাড়ী পৌছে দেব।

একটি মেয়ে। আমি যাব।

**ज्रु**भत । अत्र मक्त कोथा व गति ?

একটি মেয়ে। স্বামি বাব!

'স্বরজিৎ। এস-।

বিলাসিনী। গাঁড়িয়ে কি ক'চ্ছেন রঞ্জনবাব্! পুলিদে ফোন ক'রে দিন,
আর আপনি নিজে একখানা গাড়ী নিয়ে পিছনে ধাওয়া
ক'কন!

ভূষর। কিছু দরকার নেই—ওই পিশুলেই ধরা প'ড়বে ! ও মেয়েটির নাম কি ?

बिगानिनी। नियातिनी मान।

ভূধর। বাড়ীতে একটা খবর দিতে হবে। যদি 'ফোন' থাকে— 'ফোন' কর; নইলে, একখানা চিঠি পাঠিয়ে দাও।

## দিতীয় দৃশ্য

[ হোষ্টেলের স্থাজ্জিত কক্ষ — নিঝ'রিণী একা বসিদ্ধা আছে। খানিকক্ষণ চূপ করিমা বসিদ্ধা রছিল। তারপার উঠিল, এদিক ওপিক চাহিল, জানালার ধারে গেল, — রান্তার দিকে চাহিল। টেবিলের কাছে গেল। একখানা ম্যাগাজিন খুলিয়া ছবি দেখিল—
শেষে বিরম্ভিক্তরে সেখানিও ফেলিয়া দিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল ]

নিক'বিণী। Awfully boring—ভালো মৃদ্ধিলেই ফেললে দেখছি! কি করে সময় কাটাই! একশো গণবার মধ্যে নিশ্চয়ই ফিরবে! one, two, three, four, five—why in English? বাংলায় গুণি—এক, ছুই, তিন, চার, পাঁচ, ছয়, সাত, আট, নয়, দশ—বড্ড ধীরে ধীরে গ'ণা হ'ল! একটু স্পীড বাড়িয়ে দিই,—এগারো, বারো, তেরো...

(তারপর গুন গুন করিরা গান ধরিল)

গান

আমি তে' চাহিনি তার পথের পানে, যেতে যেতে দেখা হ'লো বন-বিতানে !

শুধু নিমিষের তরে চাহিল নয়ন ভ'রে

কেন

কে জ্ঞানে ? মোর বদন পানে !

শুনি, সেই হ'তে মোর রূপ, গানে বাখানে ; সে নাকি হ'য়েছে কবি আমার ধ্যানে ॥

#### '( স্মর্বজ্ববাবু ও নিঝ'রিণীর পিতা সীতানাথবাবুর প্রবেশ )

শ্বরজিৎ। আহ্ন আহ্ন, ভয় নেই—কোন ভয় নেই। ভিতরে আহ্ন।

দীতানাথ। এ কি!

শ্বরঞ্জিং। মেয়েটিকে চিনতে পাচছেন ?

निव विगी। वावा!

শীতানাথ। ত্থাপনি আমার মেয়েকে কোথায় পেলেন ?

স্মরজিৎ। আপানার মেয়েকেই জিজ্জাস। ক'রবেন। আপানি আমায় সন্দেহ ক'রছেন ?

দীতামাথ। আজে—না! ... তবে!

শ্ববজিৎ। ব্যাপারটি ঠিক বুঝতে পাচ্ছেন না!

সীতানাথ। না—একেবারে যে বুঝতে খাজিনে, তানয়; ব্ঝতে একটু একটু পাচ্ছি!

শ্বরঞ্জিৎ। বস্থন--বাকিটা বৃথিয়ে দিকিছ !

( সীতানাথ ভরে ভরে বসিলেন )

, শ্বরজিং। কতকগুলো কথা জিজ্ঞাসা ক'রবো— ঠিক ঠিক উত্তর দেবেন ? সীতানাথ। আজে হ্যা—তা দিতে হবে বই-কি ? আপনাদের চিঠি আমি পেয়েছিলুম।

শ্বরজিৎ। চিঠিখানা কাছে আছে?

সীতানাথ। হাা—তা আছে। অন্ত কোথাও রাধিনি—কি জানি, যদি আর কারো হাতে পড়ে! সংসারে পরিবার নেই ভো,— হট্টগোলের সংসার!

अविष्। ७--आश्नात श्रीवात तारे ?

সীতানাথ। না মশার! পরিবার থাকলে কি আরে এই সব ঘটনা ঘটে?

শ্বরঞ্জিৎ। দেখি—চিঠিথানা! (সীতানাথের নিকট ইইতে চিঠি লইরা চিঠি পড়িলেন)

নিঝ বিণী। বাবা, তুমি এ চিঠি কবে পেয়েছ ?

সীতানাথ। তা পেয়েছি—সাত-আট দিন হ'ল পেয়েছি!

স্মরজিৎ। দাত-আট দিন চিঠি পেয়েছেন— অথচ চিঠির উপদেশ অমুযাগ্রা কাজ আপনি করেন নি!

দীতানাথ। সেইটিই আমায় একটু মাপ্ ক'রতে হবে বাবু! অবিগ্রি, আপনারা অদেশী ভাকাত! যদি অভয় দেন বাবু, ত্-একটা বেয়াদ্বি কথা মুখ দ্বিয়ে বেক্তে পারে।

শ্বরজিং। বলুন বলুন, আমি কিছু মনে ক'রবো না—আপনার ভয় নেই
কিছু । চিঠিবানা আমার কাছেই থাকলো।

সীতানাথ। দেখুন, আপনারা স্বদেশী ভাকাতে—ভদ্দর লোক; লেখাপড়া জানেন। জন্ধ ম্যান্তিন্টার, বড়দারোগা, উকিল মোজার—দেও আপনারা! আবার এও আপনার।! আমরা মুখ্য মাহ্ময—° আপনাদের হাতের মুঠোয়—।

নিঝরিণী। তুমি কি ব'লছো বাবা?

স্মরজিৎ। উনি ঠিকই ব'লছেন। বলুন-স্মাপনার যা ব'লবার স্মাছে !

শীতানাথ। ব'লবো কি আর আমার মাধামৃতু ?—ব'লবার কি আছে ? বরাতে বা ছিল—তা ভো হরেই গেছে ! এখন, বা হবার ভাই হবে !

স্মাজিং। স্বাপনার স্ববস্থা স্বামি কিছু কিছু বুরতে পেরেছি। স্বাপনি

#### মাকড় সার জাল

আমায় বিশাস ক'ক্র-—আপনার কোন ভয় নেই ! আপনি বিপদে প'ডবেন না।

সীভানাথ। ভয় যা ছিল, সে তো চুকেই গেছে বাবৃ! আমি তথনি জানি
—এই হবে! আমার মা মীথার দিবি দিয়ে ব'লেছিলেন,—
সীভানাথ, বুভীর একটা কথা রাধ বাবা—সধবা মেয়েকে
ইংরিজি ইস্থলে দিসনে!

স্থরজিৎ। আপনার মেয়ের বিয়ে হ'য়েছে ?

সীতানাথ। সে সব কথা আর জিজ্ঞাস। ক'রবেন না মশায়! আপনার।
দশ হাজার টাকা চেয়েছেন; দশ হাজার কেন !—আমি বিশ
হাজার টাকা দিতে পারি! কিছ, তাতে কার কি এলোগেলো? মেয়েরই বা কি, আর আমারই বা কি? আপনারা
বে আমার কি সর্ব্রনাশ ক'রেছেন, সে আপনারা রুবতে
পারবেন না। আপনারা আমার বাড়ীতে ডাকাতি ক'বে
লোহার দিলুক ভাঙ্লেন না কেন—আমি একট্ও হুঃধু
ক'বতাম না!

নিক বিণী। আহা—ভূমি কি ব'লছো বাবা ! দে উনি নন—উনি নন; সে আর একদল—উনি আমায় উন্ধার ক'রেছেন।

শীতারাম। উদ্ধার ক'রছেন।—তোমার বাপের চৌদ্দপুরুষ উদ্ধার
ক'রেছেন। হারামজাদা মেয়ে। চুপ ক'রে থাক্—জার মৃথ
তুলে কথা ক'সনে। উনি ইংরেজি প'ডেছেন, মেম সাহেব
হ'য়েছেন। বেমন কর্মা, তেমনি ফল—ঠিক হ'য়েছে।

নিঝ রিণী। আমার দোষ কি ?—আমার ব'কছো কেন ? আমি কি ইচ্ছে ক'রে খুবা দিয়েছি নাকি !

শ্বরজিৎ। সত্যি—ওঁর তো কোন দোষ নেই। আমি ওঁর কাছে

যা শুনলুম—বিলাসিনী বলে একজন মহিলা আপনার সঙ্গে

আলাপ ক'ববে বলে কলেজে ওঁর সঙ্গে দেখা করে; তারপর,

বাড়ী আসবার জন্মে তার গাড়ীতে ওঠেন—দে ওঁকে অন্ত
জায়গায় নিয়ে যায়। ওঁর দোষ,—উনি তাকে বিশাস
ক'বেছিলেন!

শীতানাথ। শুধু বিখাদ ক'রেছিল ?—বোল আনা দোষ ওর! তুই
সংচাষীর মেয়ে, · · · ভাল ঘরেবরে ওর থিয়ে দিলাম, দে বর ওর
পছল হয় না—শুনেছেন কখনো ? শাশুড়ীর দলে ঝগড়া করে—
বলে, তারা পাড়াগেঁয়ে চাষা! আমাই থালা ছেলে মশায়!
ইংরিজি ক্লে ফাস্ট ক্লান পর্যন্ত প'ড়েছে, এখনো দেবতাব্রাহ্মণে
ভক্তি করে। ও হারামজাদী কি-না তাকে মুখ্য ব'লে নাক
সেটকায়! ওর এমন দশা হবে না তো—হবে কার ? যোল আনা
দোষ ওর, আঠারো—ওর দাদার! সেই হারামজাদাই তো
জিদ ক'রে ওকে শশুরবাড়ী থেকে নিয়ে এলো। আর, পুরো
পাঁচদিকে দোষ—আমার! আমি মহাপাপী—আমি মাতৃআজ্ঞা লজ্মন ক'রেছি! এদব ঘরের কেলেকারি—আপনাকে
আর কি ব'লবো বাব্! আমার নিজের গালে মুথে নিজেচডাতে ইচ্ছে করে।

শ্বরঞিং। আপনি কি কাজ করেন ? সীতানাথ। উলটো ডিগিতে আমার ধান আর ভূষিমালের আড়ং আছে। শ্বরঞ্জিং। আপনার মেয়ে কাঁগছেন—ওঁকে একটু শাস্ত ক'রুন! সীতানাথ। কাঁগবেন না তো ক'রবেন কি ? তবে, রাগ ক'রে যাই

কেন বলি না বাবু—দোষ আমার! ও ছেলেমান্থ। সে হারামজালাও ছেলেমান্থ। বাবু, আপনি কি বলেন? এই বাহার, এই মোটর গাড়ী, এই ইলেক্ট্রিক পাধা—আমাদেরি মুড় বুরে যায়?—পরা তো ছেলেমান্থর, শহরে জন্মছে শহরে মান্থর হয়েছে! — বেই টাকা হ'ল, সেই যদি রাধাবল্লভের মন্দির করে দিই বাবু?—সেও পিতৃ-আদেশ! লোভ—টাকা জমাবার লোভ! "নিরে নব্বুয়ের ধাকায়" প'ড়ে গেলাম কি-না? ঠাকুর ঠিক শান্তিই দিয়েছেন! চুপ কর্, চুপ কর্—আর কাদিসনে! আমার পাপেই ভোদের এই দশা! এইবার জমাও টাকা!

শ্বরঞ্জিৎ। আপনার কত টাকা আছে?

- সীতানাথ। তা আছে বাবু—হবে নাই বা কেন? ধান, চাল, ভূষিমাল, গুড়, তামাক,—দোজা ব্যাপার! আমার চেয়ে বড় আড্ৎদার উলটোভিন্সিতে এখন নেই মশায়! আর জানেন ভো?—
  দশভূজা যথন দেন, দশহাতে দেন! তবে হ'লো কি! দশ হাজার টাকার জয়ে যে মেয়ের জাত গেল—তার কি কচিছ!
- স্মর্বজিৎ। আমার পরামশ শুরুন। বারা টাকা আনায় ক'ববার জন্তে
  আপনার মেয়েকে আটকে বেথেছিল—আমি সে দলের নই।
- সীভানাথ। তাই মনে হ'চ্ছে বটে! আপনি কোন্ দলের ?—গাভী মহারাজের ?
- স্মরজিং। হাঁা—এক রকম ভাই। আপনার জামাই কি আপনার মেয়েকে নেবে না ?
- শীতানাথ। তাই কথনো নেয়? সে বড় বাণের ছেলে—আজ না-হয়

একটু অবস্থা থারাণ হয়েছে। তার ণিতামহের আমলে দেড়লো বিঘের চাষ ছিল—বারোথানা লাঙল; বারো ভাই বারোখান লাঙল ধ'রতো! বেইমশায় ক'লকাতায় এসে ইংরিজি শিবে বেলজানী হ'তে গিয়েছিল। বাণ নিধিরাম সর্দার তাই না শুনে, রেগে ছেলের বাসায় এসে ছই গালে চার চড়। কান ধ'রে হিড়হিড় ক'রে বাড়ী নিয়ে গেল! ভবে, বড়ে লেথাণড়াটা শিবেছিল কিনা? মেজেন্টার সাহেব গাঁরে গেলে ইংরিজিতে কথা ব'লতো—খুব কেতাত্রস্ক ছিল! জামাই আবার লাঙল ধ'রেছেন। বাসা ছেলে,— ও হতভাগীর কি বে মতিচ্ছন্ন হ'ল! নিধিরাম সন্ধারের পুত-বৌ-এর সঙ্গে ব'নিয়ে চলতে পারলে না!

স্মর জিং। এখন আপনি কি ক'রবেন ?—মেয়েকে বাড়ী নিয়ে বাবেন তো ?

সীভানাথ। আপনাকে কত টাকা দিতে হবে ?

স্মর্জিৎ। আমায় টাকা দিতে হবে না।

সীতানাথ। কেন ?—আপনিও তো খদেশী, আপনি টাকা নেবেন: নাকেন ?

স্মর্জিৎ। স্বদেশীতে টাকা নেয়—আপনাকে কে ব'রে?

সীতানাথ। আমি শুনেছি, যারা নিয়ে গিয়েছিল—তারা খদেশী তাকাত ;
ভদ্রলোকের ছেলে—ইংরিজিতে কথা ব'লতে পারে।

শ্বরজিং। শাপনাকে ঠিক বোঝাতে পারবো না,—তবে তা'রা খদেকী নয়!

সীভানাধ। আপনি টাকা নেবেন না ?

श्रविष् । ना।

সীভানাথ। আপনি স্বদেশী করেন, আবার টাকানেন না—সাপনার চলে কি ক'রে ?

স্মরজিৎ। চ'লে যায়!

-সীতানাথ। তা তো দেখতে পাচ্ছি—-রাজার হালে আছেন। ঘরভাড়া দেন 🖰 স্মর্বজিৎ। দিই বই-কি !

সীতানাথ। ঠিক বুৰতে পাচ্ছিনে। পেছনে একজন "গৌরী সেন"
আছেন নিশ্চয়!

শার জিৎ। আপনি মেয়েকে বাড়ীতে নিয়ে যাবেন?

मोजानाथ। विवामिनी व'ला এक मानी **स्टक जुनिया निया निया**हिन ?

স্মরজিৎ। কেমন ?—তাই তো নিঝ রিণী ?

निया विषी। हैंग!

সীতানাথ। 'নিঝ'রিণী'—দেখুন তো মশায় কাণ্ড! ওর নাম লক্ষীমণি—দে নাম পছন্দ হ'ল না। ইঙ্গুলে ভর্তি হবার সময় নাম থ'দলে নতুন নাম নিলে 'নিঝ'রিণী'! সীতেনাথ দাসের মেয়ের নাম নিঝ'রিণী!—এ মেয়ের কথনো ভাল হয় ?

শ্বরজিৎ। যাক্—যা হবার, তা তো হ'রেছে। আপনি নিজেই তো স্বীকার ক'রেছেন, মূল অপরাধ আপনার !

সীতানাথ। একশো বার ! ··· বিলাগিনী ব'লে সেই মাগীটা তোকে চিনলে কি ক'রে ? জানাশোনা ছিল ?

নিক বিণী। কুলে থিয়েটার হয়—দে গান শেখাতে আদতো।

সাতানাথ। আমার টাকা আছে, এ থবর সে কোথায় পেলে? তুই ব'লেছিলি?

- নিঝ বিণী। আমি কি ক'ব্যেজানবো—দে এই বক্ষ ক'ব্বে ? খুঁটিনাটি অনেক কথা জিজ্ঞাদা ক'ব্যুডো; আমি বা জানি, উত্তর দিভাষ—আমার দোব কি ?
- সীতানাথ। ঘরে পরিবার নেই, আমি দিনরাত আড়তে, এ ছুঁ ড়িরও ভদ্রলোক হবার শথ হ'ল ! এর ফল যা হবার তাই হ'লো— ! ওকে, ওর দাদাকে পই পই ক'রে বল্লাম—ওরে, আমাদের চাধীর ঘরে মেধ্রেদের ইংরিদ্ধি শিপতে নেই—বাম্ন-কায়েতের মেয়েদেরই সহ্থ হয় না! শুনলে সে কথা ? এক—পরিবার গিয়েই আমার সব গেল, বুঝলেন মশায়। ছেলে আমার বি.-এ. পাশ দিয়েছেন,—টাকাকড়ি কিছু কি আর থাকবে মশায়? এই বেলা কোনো গতিকে রাধাবল্লভন্নীর একটা মন্দির বদি ক'রতে পারি, তবেই ভরসা। আর কাঁদতে হবে না—থামো!
- শ্বরঞ্জিৎ। আমার বতদ্র মনে হয়—আপনার মেয়ে নির্দোষ।
- নীতানাথ। আরে মশায়—"সন্নিসী চোর নয়, বোঁচকায় ঘটায়"!
  আপনি ব'লেন 'ভাল', আমিও বুঝলাম 'ভাল'—আমার
  নিজের মেয়ে! লোকে মানবে কেন? ভগবান শ্রীরামচন্দ্রকেও
  সীতার বনবাদ দিতে হয়েছিল। দশের মুথে ধর্ম,—আমি কার্
  মুথ চাপা দেব ?
- স্মরজিং। আপনার জামাইকে ভালভাবে বৃঝিয়ে ব'লে তিনি বৃঝতে
  পারবেন।
- নীতানাথ। ব্রবে না কেন-ব্রবে; কিন্তু, এ বে বোঝাব্রির ব্যাপারই
  নয়। এমন যে ইংরেজের আইন যশায়-চুলচেরা বিচার, একটু
  এদিক ওদিক হবার উপাধ নেই,—আপনি প্রমেণ্টের নামে

পর্যন্ত নালিশ ক'রতে পারেন! সেই আইনে আপনার কি ব'লছে? যার কাছে চোরাই মাল পাওয়া যায়, সেই চোর! ওই যা ব'লাম—"সন্ধিনী চোর নয়, বোঁচকায় ঘটায়!" বাড়ীতে চল্ব্—দেখি, ভারণর কি হয়! বাধাবলভদীর মন্দিরটে ধদি গ'ড়তে পারি, সেই মন্দিরে গিয়ে ওকে নিয়ে 'হত্যে' দেব। ঠাকুর দয়া ক'রলে সবই হয়। আয়! আচ্ছা বাবু, চ'লাম ভা হ'লে—

স্বরজিৎ। আফা!

সীতানাথ। আপনার নামটা একখানা কাগজে লিখে দেবেন ?

স্মর্জিৎ। ( হাদিয়া ) কি হবে ?

সীতানাথ। জামাই বাবাঞ্চীকে একবার দেখাবো। আপনাকে সাক্ষী মানা রইল। ভালকথা, যে বাবুবা,ওকে নিম্নে গিয়েছিল, তারা যদি আবার টাকা চেয়ে পাঠায় ?

শ্বরজিৎ। এর আগে আপনি পুলিশে খবর দিয়েছিলেন ?

দীতানাথ। এই সব কেলেকারি পুলিশে রাষ্ট্র ক'রবো १—আপনি আমায় কি মনে করেন। ওরা যদি টাকা চায়—আপনাকে থবর দেবো।

শ্বজিং। খুব সম্ভব, টাকা চাইবে না। যদি চায়—আমায় খবর দেবেন।

জামাই বাবাজী যদি কোন গোল করেন, তাও খবর পাঠাবেন।

সীতানাথ। ভাল কথা। আচ্ছা—আসি তা হ'লে, ঠাকুর মশায়—প্রাতঃ-প্রণাম! নে—লন্ধী, ঠাকুর মশায়কে প্রণাম কর।

শ্বরঞিং। থাক্ থাক্—আমায় প্রণাম ক'রতে হবে না। আমি ব্রাহ্মণা নই—কায়স্থ।

সীভানাথ। আপনি কায়েত ?—ি আপদ! আমি মনে ক'রেছিলাম · · ·

- নিঝ'রিণী। 'কায়েড'—ভাই কি ? ভূধর মূখুজ্জে তো ব্রাহ্মণ—দে ওর চেয়ে বড় নাকি !
- শীতানাথ। সে বিচার তোমায় আর ক'রতে হবে না! মাওড়া মেয়ে, শাসন
  তো কখনো করিনি—তার উপর ইংরিজি শিথেছে। দেখেছেন
  মশায়?—বাপের মুখের উপর কথা বলে। ওর গর্তধারিণী
  বখন মারা যায়, তখন ওর দাত বছর বয়েদ। সে দতীলক্ষী
  অর্নে গেছে, আমায় রেখে গেল ভূগতে। ওই এক গগুগোলেই
  সব গোল—বুঝেছেন মশায়? ক'লকাতায় বাড়ী উঠলো,
  তিনিও চোধ বুঁজলেন। সেই যে কি বলে না, আমার
  হ'মেছে তাই। আয়—

উভরের প্রস্থান

শ্বরজিং। বাং বাং—'সেই বেঁ কি বলে না, আমারও হ'য়েছে তাই'!

This is Bengal, you can't translate it into

England—বাকালা দেশকে ইংল্যাও করা যায় না, যাবেও

না! (ফাল লইনা) Hallo! বড়বাজার—1234 .... yes

... কে ? হাঁ—ক্নীতি or উৎপলা .... উৎপলা জান না?

Well ... ক্নীতি, আমায় বিশাস ক'রতে পার? কেন

জানিনে, তোমায় দেখতে ইচ্ছে করে! একবার আসতে
পার? অনেক কথা আছে—ওখানে যেতে সজোচ হয়।

হাঁ—আমার বাসায় আসবে! ... কিছু অক্তরিধে নেই! ...
তোমায় ব'লতে পারি, আর কাউকে ব'লবো না। Come at

once—তুমি একা এস! প্রতিভা—তাকে ভোমার উপরের

অনিলা দেবীর কাছে রেখে এস। না, সন্দেহ নেই—সে

#### মাকড় সার জাল

উৎপলা নয়; আমি তোমায় উৎপলাই মনে করি—That particular name charms me. উৎপলা, এন!

(কোন রাথিয়া 'কলিং বেল' টিপিলেন ;-একটু পরে চাকর আদিল)

চাকর। কিছু ব'লছেন বাবু!

স্মরজিৎ। তোমার নাম কি?

চাকর। রমানাথ।

শ্ববজিৎ। ভাল-আচ্ছা বমানাথ, কিছু খাওয়াতে পারো বাবা?

রমানাথ। কি খাবেন?

শ্বরজিৎ। এক কাপ চা আর থানছই টোস্ট!

রমানাথ! পারি!

স্মরজিৎ। একটু পরে আবার যদি চায়ের কথা বলি, আনতে পারবে তো?

त्रभानाथ । এ হোটেলে চব্বিশ ঘণ্টা— यथन या চাইবেন, তাই পাবেন।

শ্বরজিং। That's like a good boy. আচ্ছা, আপতেত চা খাইয়ে তোমার অতিথিসংকারের নমুনা দেখাও—বাও।:

[ রমানাথের প্রস্থান

[ ম্মরজিৎ আলভভরে ঈলিচেয়ারে শুইরা সিগারেট টানিভে লাগিলেন: একটু পরে দরজার ঘা পড়িল ]

স্মরজিং। ভিতরে আহন।

( হোটেলের ম্যানেঞ্চার নিবারণবাবুর প্রবেশ )

শ্বরজিৎ। তারপর, নিবারণবাবু-খবর কি?

নিবারণ। এই—একবার আপনার থোঁজখবর নিতে এলাম স্তর্! আপনার খণ্ডর এসেছিলেন বৃঝি? মিসেদ্ মিটারকে নিমে গেলেন?

স্মরজিৎ। 'বন্তর' ? 'মিদেদ্ মিটার' ? এসব কি ব'লছেন !

নিবারণ। ও—incognito রাখতে চান ব্ঝি ? তা বেশ,—আমাদের বেমন advise ক'রবেন!

স্মরজিৎ। ইগা!

নিবারণ। ব্রতে পেরেছি, খণ্ডর ব'লে পরিচয় দিতে লজ্জা হয় ! ইংরিজি লেখাপড়া জানে না, মোটাম্টি চাল ; তবে টাকা আছে মশায়, মন্ত বড় গদিয়ান—অগাধ টাকার মালিক। বাগালেন কি ক'রে ?

শ্বরজিৎ। বরাতে ছিল,—ও কি আর চেষ্টা ক'রে হয় ?

নিবারণ। যা ব'লেছেন মশায়। ছেলেবেলা থেকে আমার 'আছিশান' ছিল—বড়লোক শশুরের একমাত্র মেয়েকে বিশ্বে ক'রবো!

স্মরজিৎ। চেষ্টা ক'রেছিলেন ? '

নিবারণ। যথেষ্ট ! কুলীন ব্রান্ধণের ছেলে—নিকেষ, খড়দ' মেল !

'ডাইরেকটারি' দেখে প্রত্যেক ব্রান্ধণ জমিদার, আর প্রত্যেক
ব্রান্ধণ 'গেজেটেড্ অফিনারে'র ঘরে নিয়ম ক'রে হপ্তায়

একখানা application—একাদিকেমে ভিন বছর !

यात्रिष्र। यन कि र्'न ?

নিবারণ। একথানি application-এবও উত্তর এল না! উপরস্ক, বড় লোক শশুরের আশায় ব'দে থেকে, গরীব শশুরগুলোও in the meantime আমার উপর রাগ ক'রে আমার চেয়ে ধারাণ পাত্রে কয়াদান ক'বে ফেললে!

শ্বরজিৎ। আপনি আজও 'ব্যাচিলার' ?

निवाद्गा चात्र वर्णन दक्न मनाम ! এইবার ভাবছि--গরীৰ বাপের

হোক, আর বড়লোক বাপেরই হোক,—আইবুড়ো মেয়ে দেখলেই বিয়ে ক'রে ফেলবো। এখন তু-পয়লা রোজগার কচ্ছি, এখনো বিয়ে না ক'রলে আর চলে?—কি বলেন মশার!

यत्रिक्ष । शा

নিবারণ। তা স্থর, আপনার শশুরের কোন বন্ধুর কিংবা আপনার শালীটালী বদি থাকে—এখন তো, ডিমোক্র্যাদির যুগ ?— এখন আর বামন কায়েতের ভেদাভেদ থাকাটা কিছু নয় ! তাছাড়া, আমার একটু বিলেত যাবার ইচ্ছেও ছিল কি-না ? (রমানাধ চা প্রভৃতি লইরা আদিল)

নিবারণ। (বলানাথের প্রতি) এই বে—বাবু যথন যা চাইবেন, এনে দিবি;
দেখিদ, বাবুর যেন কোন অর্ম্বিধে না হয়! ব্যালি ? (লগজিতের
প্রতি) কথা বদি না শোনে—আপনি আমায় একবার জানাবেন
স্তর! আমি দব ঠিক ক'রে দেব। এমন 'ডিদিপ্লিন' আপনি
ক'লকাতার অন্ত কোন হোটেলে পাবেন না। (রমানাথের প্রতি)
বা—চ'লে যা, এখানে দাঁড়িয়ে থাকিদ্ নে—আমরা
confidential talk ক'রছি।

শ্বরঞ্জিং। ইটা রমানাথ—শোন, একটি ভত্তমহিলার এখনি এখানে আসবার কথা আছে, আমার সঙ্গে দেখা ক'রতে আসবেন— তাঁকে এখানে এনো!

নিবারণ। ভত্তমহিলা কাকে বলে জানিস ভো ? মেয়েমাছ্য মেয়েমাছ্য — ইন্তিরীলোক, বুঝেছিস্ ?

ৰুমানাথ। আজে ই।-মাঠাক্রণ।

[ এছাৰ

- নিবারণ। বেশ আছেন মিজির সাহেব! তাই বৃঝি মিসেসকে বুড়োর সঙ্গে পাচার করে দিলেন।
- স্মরজিৎ। নিবারণবাব্, কিছু যদি মনে না করেন—মানে, **আমি তেমন** লোকজনের সঙ্গ পছন্দ করিনে।
- নিবারণ। সে আমি ব'লে দেব—কেউ এখানে আদবে না। আমি নোটিশ টাভিয়ে দেব—"No admission, except on business"!
- স্মরজিৎ। না—আমি তা ব'লছিনে; আপনি যদি এখন একটু অমুগ্রহ ক'রে অন্তত্র যান, বড় ভাল হয়!
- নিবারণ। ওঃ—আপনি আমাকেই ব'লছেন ?
- শ্বরজিং। ইয়া—আপনার কথাবার্ত্তাগুলো আমার তেমন ভাল লাগছে না। You are awfully uninteresting and boring!
- নিবারণ। ও:—আচ্চা শুর, তাহ'লে very sorry, আমি এখন—
  স্মর্বজিৎ। ই্যা—আন্তন!
- নিবারণ। (যাইতে যাইতে ফিরিয়া আদিয়া) আপনার টিন থেকে ছুটে।

  দিগারেট নেব ? যদি কিছু মনে না করেন।
- व्यविष् । व्यापनि हिन्हाई निष्य यान ।
- নিবারণ। সে কি হয় শুর্? লোকে কি মনে ক'রবে! আপনিই বা-
- স্মরজিং। (অত্যন্ত কঠোরভাবে) নিন শীগ্রির নিন—চ'লে বান। টিনটা শেষ হ'লে থবর দেবেন—স্থার এক টিন পাঠিয়ে দেব।
- নিবারণ। ৬: আচ্ছা—নমস্কার। (কিছু বুঝিতে না পারিয়া চলিয়া পেল)
- শ্ববিদ্ধ। (কোন লইনা) Hallo ! 5007. Barabazar—Please
  Yes—হাঁ—ও ... স্থানেবাৰ ?—আছেন ? ... হাঁ।...

উৎপলা or স্থনীতি whoever she may be! এখানে আদছে—এখনই। আপনি আদতে পারেন—আপনার স্ত্রীর জন্তেই ব'লছি। খুব সম্ভব, সে উৎপলা নয়—কিন্তু হ'তেও পারে, একবার চক্ষ্কর্পের বিবাদটাই ভঞ্জন ক'লন! আমার ইচ্ছে, মিসেস্ রায়ও আস্থন। আমার দৃঢ় বিখাস, আপনি যেমন মেয়ের কথা ব'লেছিলেন—ঠিক তেমনি! আরো অনেক ব্যাপার আছে; আপনারা এসে দেখে বান, আপনাদের মেয়ে কি-না। আস্থন, সব কথা খুলে ব'লবো—I am on the way to success. বা বলেছিলেন,—ঠিক তাই! (দুরে রমানাধকে লক্ষ্য করিয়া) কি রমানাধ ?

(রমানাথের প্রবেশ)

শ্বরজিৎ। এসেছেন ?

त्रभानाथ । चाटक-- हँग वावू, वाहेरत माँ फ़िरय !

শরজিং। আমি বাচিছ।

্রমানাথের প্রস্থান

(কোনে) চ'লে আফুন—She is come. কোন রেখে দিচিছ। (দুরে প্রীতিকে কক্ষা করিয়া) আরে—এদ এদ এ

্ অভ্যর্থনার জন্ত সানন্দে গুহের বাহিরে প্রস্থান

( স্থনীতিকে লইয়। স্মরজিতের পুনঃপ্রবেশ )

শ্বরজিং। স্থেভাত ! বদ বদ ! বা:—তোমার দাহদ আছে !
স্থাতি । দাহদ ! কালকের দব কথা তনে কোথায় তোমার দেখা পাব,
তাই কেবল ভেবেছি ! কিছু আর তো নিস্তার নেই—
এরা তোমায় দহকে ছাড়বে না !

अत्रिक्ति । छेरशना !

স্থনীতি। উৎপদা? ভাল, তাইই—তুমি স্থামায় যে নামে ডাকবে।
তোমার কাছে আমি উৎপলা!

শ্বরজিৎ। সত্যি তৃমি কি ?—স্থনীতি, না উৎপলা ? এই তিনবার আমি তোমায় এই প্রশ্ন ক'বলাম। তুমি কে—উৎপলা ?

স্থনীতি। আমার পরিচয় আমি জানিনে—। যেটুকু জানি, সে স্থৃতি স্থেপর
নয়! তৃমি আসবে জানলে 
 আমি কোন দিন ভাবিনি,
তৃমি আসবে—তৃমি আসতে পার। আমার অতীত আমার
ভবিশ্বৎ জীবনের পথ দেখিয়ে দিচ্ছে! তবু আমি ভোমার—
আর কারো নই!

শ্বরঞ্জিৎ। তুমি উত্তেজিত! বদ বদ-।

স্থনীতি। হাা! কিন্তু, তুমি কেন এসেছ ? এ ভীষণ জাল, চক্রব্যহ—
তুমি কেন এলে, কেমন ক'রে এলে—কি উদ্দেশ্য নিয়ে এসেছ!

শ্বরজিং। বন্দিনী উৎপলাকে উদ্ধার ক'রবার জন্মে।

স্থনীতি। পারবে ?

শ্বরজিৎ। পারবো!

স্থনীতি। তুমি নিজে এদেছ ?—স্বেচ্ছায় ?

স্মরজিৎ। দে কথা তোমায় পরে ব'লবো !

স্থনীতি। না না, তুমি এখন বল-এখনই, এই মুহুর্ত্তে!

শ্বরঞ্জিৎ। আমি ব'লতে পারিনে উৎপলা!

স্থনীতি। কালকের ঘটনার পর তুমি কি বুঝতে পাচ্ছ না, ভোমার জীবন বিপন্ন ?

श्वतिषर। जूमि এ मरन दकन १-- वन छेरनना! आमि त्यारा (भरतिह,

#### মাকড় সার জাল

মিন্টার ম্পাজ্জির ভানহাত তুমি! কেমন ক'রে এ হুর্ঘটনা সম্ভব হ'ল!

স্থনীতি। জগতে স্বরক্ম তুর্ঘটনা ঘটে,— শিশুর অকাল-মৃত্যু হয়,
পতিব্রতা বিধবা বেঁচে থাকে, 'রেলওয়ে এক্সিডেণ্ট' হয়,
ভূমিকম্পা হয়—পণ্ডিত-মূর্থ, সাধু-চোর একসকে মরে ! বে
ঘটনা চিরদিন লোকে অসম্ভব ব'লে মনে করে, তাও সম্ভব হয় !

শ্বরজিং। তাহ'লে কি তুমি সত্যি উৎপলা নও ?

স্থনীতি। তোমার উৎপদা কে—তা তো আমি জানিনে! তথু বন্দিনী ব'লে তাকে উদ্ধার ক'রতে চাও ?—না, সে তোমার ব'লে তাকে উদ্ধার করতে চাও ?

(রমানাথের প্রবেশ)

স্বরজিৎ। কি রমানাথ! আর কেউ—?

রমানাথ। হাঁা বাবু! আর একটি ভস্তমহিলা, দঙ্গে একজন ভস্তলোক, বাইরে দাঁড়িয়ে—

স্মরক্তিৎ। ডেকে আন।

[ রমানাথের প্রস্থান

স্থনীতি। খুর সম্ভব ভূধর মুখুজ্জে!

স্বরজিৎ। না!

( ফরেন্দ্রনারারণ রার ও তৎপত্নী জ্বরস্তী দেবীর প্রবেশ )

স্থবেজ্র। (স্নীতির নিকট গিলা) এই মেয়েটির কথা ব'লছিলেন স্মরজিৎবারু?
( স্নীতি স্থির হইলা আছে)

শারজিং। ব্রেছি! বাঁকে সন্ধান ক'রবার ভার আমায় দিয়েছিলেন, তিনি ন'ন।

ব্দমন্তী। তোমার নাম কি মা?

স্নীতি। প্রীমতী স্নীতি দেবী!

জয়ন্তী। তুমি আমায় মা ব'লে ডাকবে?

( সকলে একটু আশ্চর্গ্য হইল—হ্নীতি কি জানি কেন, এই মহিলাটির প্রতি একটা অজানা আকর্ষণ অফুডব করিল )

ব্দয়স্তী। আমার কথার উত্তর দাও!

স্থনীতি। মা ব'লে ডাক্বো? হাঁা, ডাকবো। আমারও মা নেই ! কিছ কোথায় আপনাকে পাব যে, মা ব'লে ডাকব ?

জন্মন্তী। আমি যদি তোমান্ন আমার বাড়ীতে নিমে বাই—তুমি বেতে পার না ?

স্নীতি। এবার সংরেজনারারণের দিকে চাহিলেন) আমার যে কাজ আছে মা! জয়স্তী। কি কাজ?

স্নীতি। জীবিকা উপার্জনের জন্ম আমায় চাকরি ক'রতে হয়!

জয়ন্তী। না না,—তোমায় কিছু ক'রতে হবে না, তুমি আমার কাছে থাকবে।

শ্বরজিৎ। আপনি চঞ্চল হবেন না—আপনার উৎপলাকে আমি খুঁজে ।
দেব। স্থরেনবাবু, আপনি জয়ন্তী দেবীকে নিয়ে বাড়ীতেই
থাকবেন। চলুন স্থনীতি দেবী । আপনাকে বাদায় পৌছে
দিয়ে আদি!

জয়স্তী। ( হনীতির প্রতি ) তুমি আমার সঙ্গে বাবে না মা?

স্নীতি। সাজ তো থেতে পারবো না মা—স্বান্ধ সামার **সনেক কারু**।

জয়ন্তী। বাবা স্মরজিং! তুমি আজ আর কোথাও বেও না—তোমরা তু'জনেই আমার বাড়ীতে চল।

স্থরেক্ত। দে হয় না জয়ন্তী! স্মরজিংবাবু আমাদের কাজে বাচ্ছেন।

এখন উনি যা ভাল ব্যবেন, তাই ক'রবেন। উনি যা ক'রবেন

ব'লে মনস্থ ক'রেছেন—তাতে বাধা দেওয়া উচিত হবে না!

জন্তী। (প্ৰনীতি প্ৰতি) স্মর্জিৎ যদি যেতে চায় যাক্,—তুমি যেয়োনা মা। তুমি স্থামার সঙ্গে চল।

স্থনীতি। আপনি থাকে চাইছেন, দে তো আমি নই! স্মর্বজিৎবাবু তাঁকে খুঁজে বের ক'রবেন। আস্থন—স্মর্বজিৎবাবু!

স্মরজিৎ। আপনারা এখানে একটু ব'সবেন ?—আমি তা হ'লে রমানাথকে
ব'লে যাই !

स्टब्स । ना-नामता व'मरवा ना।

স্মরজিৎ। তাহ'লে আপনারা চ'লে যান! স্থনীতি দেবীর সঙ্গে আমার কিছু আলোচনা আছে।

স্থনীতি। স্থামি তো ব'সতে পারবো না।

স্মরজিৎ। পাঁচ মিনিট।

স্থারেজ । ( সর্গিভের প্রতি ) কবে দেখা হবে ?

স্মরজিৎ। খুব সম্ভব কাল।

স্থরেন্দ্র। ( স্ত্রীর প্রতি ) এস ।

জন্নন্তী। (হনীতির প্রতি) যদি সময় পাও, কাল আমার সঙ্গে দেখা ক'রোঃ

স্থনীতি। আচ্ছা!

[ হ্রেড ও ব্যক্তীর প্রস্থান

স্মরজিং। তা হ'লে—তুমি স্থনীতি, উৎপলা নও ?

স্নীতি। আমি জানিনে!

স্মরজিৎ। মিস্টার মুখাজি কে? তোমার আশ্রয়দাতা?

স্থনীতি। না-তাঁর দক্ষে আমার কোন বাধাবাধকতা নেই 1

স্মরজিং। শোন,—এই যে ভদ্রতার আবরণে নিয়মিতভাবে পাপের ব্যবসা চ'লছে, তুমি এর মধ্যে কেমন ক'রে এলে ?

স্থনীতি। যে মেয়েটিকে কাল তুমি উদ্ধার ক'রেছ, সে থেমন ক'রে এসেছিল।

স্মরজিৎ। কতদিন আগেকার কথা?

স্থনীতি। চার বছর।

স্মরজিং। তার আগে তুমি কোথায় ছিলে ?—কি ক'রতে ?

স্থনীতি। বাবা বেঁচেছিলেন, তাঁর কাছে থাকতাম!

স্মরজিৎ। তোবার বাবা গরীব ছিলেন ? 🗸

স্নীতি। অধিকাংশ চাকরিজীবীর শেষ অবস্থা যা হয়, তাঁরও তাই হ'য়েছিল।

স্মর্বজিৎ। আমায় তুমি বিখাদ কর ?

স্থনীতি। নইলে এত কথা ব'লতাম না!

স্মর্যজিৎ। তোমার বাবা তোমার বিয়ে দেন নি?

स्नीि । रेट्ह हिन-नक्षि हिन ना ।

স্মরজিৎ। তুমি জীবনে কোন দিন বড় হ্বার স্বপ্ন দেখনি ?

স্থনীতি। বড় ব'লতে আপনি কি বোঝেন?

व्यविष् । मन्ड्रान्य এक्डन !

স্থনীতি। যারা একশ' জনের মধ্যে নকাই জনের একজন হ'য়ে জন্মায়,
তারা কচিৎ দশজনের একজন হয়—এ কথা আপনি
জানেন না ?

স্মরজিং। তুনি কম্যনিস্ট ?

স্থনীতি। না!

স্মরঞ্জিৎ। তোমার কি হবার ইচ্ছে ছিল—কিন্ধ হ'তে পারনি ?

স্থনীতি। আমি গেরস্তোর মেয়ে; অধিকাংশ কুমারী মেয়ে একদিন যা হয়, আমিও তাই হ'তে চেয়েছিলাম—দরিজ গৃহক্ষের কুলবধু!

স্মরজিৎ। আর একটি প্রশ্ন ক'রবো ?

হনীতি। ভালবাদা দম্বন্ধে ?

স্মরজিৎ। ইাা!

স্থনীতি। তৃমি যে ভালবাদার কথা ব'লছ, দে ভালবাদা কাকে বলে,—
, এতনিন আমি জানতেম না। উপস্থাদে প'ড়েছি—নিজে
অহভব করিনি।

স্মর্ক্তিং। উৎপলা ! ইনা—আমি তোমায় উৎপলা ব'লেই ডাকবো। আমি যা ব'লবো,—ভূমি ভাই ক'রবে ?

স্থনীতি। বে মৃহুর্ত্তে তুমি আমায় প্রথম উৎপলা ব'লে ডেকেছিলে, তশ্বনই
আমি জেনেছি—তুমি যা ব'লবে দেই কাজ কর। ছাড়া আমার
জীবনে অত্য কাজ নেই! এ কথা কেন মনে এগেছে, ডা
আমি জানিনে—কিন্তু এ কথা সতিয়!

স্মরজিং। তুমি আমার দঙ্গে যাবে?

স্থনীতি। আমার যাবার উপায় নেই ! তথু জীবন নয়, বোধ হয় আমার আত্মা পর্যান্ত অন্মের অধীন !

শরজিং। কার অধীন ?—ভূধর মুখুজ্জের ? স্থনীতি। না,—ভূধর মুখুজ্জে আমার কেউ নয়!

শ্বর জিৎ। তবে কিলের বন্ধন তোমার? কার মুখ চেয়ে বেতে পারবে না?

স্নীতি। জটিল কর্মপুত্র!

স্মরজিৎ। কি কাজ তোমায় ক'রতে হয় ?

স্থনীতি। বিশেষ কোন কাজ আমায় ক'রতে হয় না,—সকলের সক্ষে
নিশতে হয়, ক্ষালের মধ্যে কোন গগুগোল হ'লে মিষ্টি কথায়
তালের বশ ক'রতে হয়। প্রায় কোন গগুগোল হয় না,—
কাজকর্মের ব্যবস্থা খুব ভাল!

সার্জিৎ। কাজ করে কারা?

স্থনীতি। অনেক লোক—ছোট, বড়, দ্রীলোক, সাধারণ গুণ্ডা,—তাদের সজ্যবদ্ধ ক'রে চালাবার জন্মে প্রতি দলের উপর একজন ক'রে নিক্ষিত ভদ্র যুবক কর্মী থাকে।

प्रविद् । स्यम् वक्षनवात् ?

স্থনীতি। আমি কারো নাম ক'রবো না। তারা সবাই আমায় বিশেষ আপনার লোক মনে করে।

স্মরজিৎ। ভূধর মুখুজ্জের উপর কেউ আছে ? না—ভিনিই সর্কোসর্কা ?

স্থনীতি। কাজ সম্বন্ধে সম্পূর্ণ কর্তৃত্ব ভূধরবাবুর। সে দিক দিয়ে তিনিই সর্কেসকা। তাঁর উপর কেউ কথা বলে না। ভূধরবারু কর্মন্দির।

স্বরাজৎ। ভূধরবার্র উপর যিনি আছেন—তিনি কি?

স্থনীতি। তিনি কর্মকর্তা। এই বিরাট কর্মযন্ত্রের যন্ত্রী তিনি। যে পদ্ধতিতে এখন কাজ চ'লছে, সেটি তাঁর পরিকল্পনা। তিনিই মাধা।

স্মর্ক্তিং। ভূধরবাবুর সঙ্গে তাঁর মতের মিল আছে ?

স্থনীতি। ভূধরবাবুর নিজম্ব মতামত দেওয়ার কোন অধিকার নেই! ম্মরজিং। এই কর্মকর্ত্তার সঙ্গে তোমার কি সম্বন্ধ ?

স্থনীতি। আমি তাঁর কাছে ক্লড্জ। আজ বে আমি বেঁচে আছি, সে তথু তাঁর দয়ায়। আমার জীবনের অতি বড় ফুদ্দিনে যদি তাঁর আশ্রয় আমি না পেতাম, হয় তো একমুঠো অনের জন্তে আমায় দেহ বিক্রী ক'রতে হ'ত—কিংবা তুকিয়ে ম'বুতে হ'ত!

স্ম হ জিৎ। লোকটি তো খুব সাধারণ নয় ?

স্থনীতি। না,—অতি সাধারণ।

স্মরজিৎ। তাঁর নাম তুমি আমায় ব'লবে না?

স্থনীতি। তুমি জানতে চাইলে আমায় ব'লতে হবে; কিছ, তুমি জানতে চেয়ো না—আমার বলা উচিত নয়।

শ্বরজিৎ। কি উদ্দেশ্তে ভোমাদের কর্মকর্ত্তা এ কাজ করেন, আমায় ব'লতে পার ?

স্থনীতি। তাঁর উদ্দেশ্য তিনি কাউকে বলেন নি। ফল দেখে মনে হয়, অর্থ উপাৰ্জন।

স্মর্জিৎ। অনেক টাকা উপার্জন হয় ?

অনীতি। তুমি কল্পনা ক'রতে পারবে না।

স্মরজিৎ। যারা কাজ করে, তারা মাইনে পায় ?

স্থনীতি। প্রত্যেককে মাস মাস মোটা টাকা মানোহারা দেওয়া হয়; তারপর 'বোনাস' আছে— 'কমিশন' আছে।

স্মরজিং। ভূধর মুখ্জেই বা কি পায়— ? তোমার কর্মকর্তাই বা কি পান ?

স্থনীতি। ত্ৰ'জনে সমান মাসোহারা নেন—বাকি টাকা এই পাঁচ বছর ধ'রে ব্যাক্ষে জমে আসছে।

স্মরজি । প্রতি বংসর কত টাকা জমে ?

স্থনীতি। আমার কাছে সব হিনেব আছে—টাকা জ'মেছে দশলাথের উপর। এখনো ভাগ হয়নি—পাঁচ বছর শেষ হ'লে ভাগ হবে।

শ্বরজিৎ। তুমি নিজে কি পাও?

স্থনীতি। মাসোহারা পাই; 'কমিশন' আর 'বোনাদ'—আমার নামে জমা হয়—নেবার প্রয়োজন হয়নি। আর আমায় প্রশ্ন ক'রো না! আমি নিজেই ব'লছি—এই organisation—এ বিপুল অর্থোপার্জ্জন হয়, আর দে দমন্ত অর্থের একমাত্র ট্রাষ্ট্র আমি। মালিকরা কেউ কাউকে বিখাদ করে না—অ্থচ ছ'জনেই আমায় বিখাদ করে! এখন ব্রতে পাচ্ছ?—আমার কর্মান্ত কতে কঠিন, কত জটিল!

স্মরজিৎ। শুধু তোমাকেই বিশাস করে?

স্থনীতি। হাঁ,—আমিই দাক্ষী ! আর কেউ জানে না ! আজ যদি আমি
মরি, আমার আত্মার দদ্যতি হবে না। এই বিপুল ধনভাগুরের
চাবি আমার কাছে—আমার প্রেতাত্মা এই দক্ষিত দম্পত্তির
চার পাশে বোধ হয় যক্ষিণী হ'য়ে ঘূরে বেড়াবে ! পার আমায়
উদ্ধার করডে ?

স্মর্ক্রিং। তোমায় উদ্ধার ক'রবার জন্তই আমি এসেছি,—চল আমার সঙ্গে!

# তৃতীয় দৃশ্য

[ ভূধর মুখুজ্জের বাড়ী। দোতলায় চিক্রার নিজস্ব ধর ; চিক্রা প্রদাধন ক<িভেছে ও গুন গুন করিয়া গাহিতেছে ]

গান

কেলিকদম্ব-মূলে

শ্যাম আমার বাজায় মূরলী ! কোথা রাই আমার, কোথা রাই আমার.

রাই আমার-বলি'!

পর প্যারী নীলাম্বরী

দেরি কেন আর ?— এখনি যাইতে হবে, যমুনা-কিনার !

বাঙ্গে বেণু, ফেরে ধেন্যু— উড়িছে ধৃলি—

এল গোধূলি !

বিরহিণী একাকিনী

জ্ঞলে যায় যদি— গঞ্জনা দিবে কত পাপ ননদী!

চল, তুমি আমি গ্ল'জনায় জলকে চলি—

খ্যামের লাগিয়া রাই

कुल ए (त कनाक्षनि ॥

( বিভাকরের প্রবেশ )

বিভাকর। ( রাগতভাবে ) বেশ—চমৎকাব !

চিত্রা। কি চমৎকার ?

বিভাকর। 'কি চমৎকার ?'—ক'টা বাজলো একবার ঘড়িটা দেখবে অনুগ্রহ ক'রে ?

চিত্রা। সাতটা!

বিভাকর। ক'টার সময় হাওড়া স্টেশনে যাবার কথা ছিল ?

চিত্রা। সাড়ে পাঁচটায়।

বিভাকর। এখন ক'টা বেজেছে ?

চিত্রা। সাতটা।

বিভাকর। ট্রেন ছাড়বার কথা কটায়?

চিত্র। ছ'টাদশে।

বিভাকর। সে ট্রেন এতক্ষণ কত দুর গেছে—জান ?

চিত্রা। কন্ড দূর গেছে ?

বিভাকর। ক্ষোগ্রাম, মশাগ্রাম ছাড়িয়ে আরো বেশি—এতক্ষণ 'মেন লাইনে' পড়লো!

চিত্রা। 'মেন লাইনে প'ড়লে कি হ'তো ?

বিভাকর। আর বারো মিনিট পরে 'সীতাভোগ' 'মিহিদানা' কেনা যেত।

চিত্রা। বাড়ীতে কেউ নেই বে। একজনকে ব'লে বেতে হবে তো?

বিভাকর। কাউকে ব'লে বুঝি 'ইলোপমেণ্ট' হয় ?

চিত্রা। বে 'ইলোপ' করে, সে ব্বি আগে হাওড়া স্টেশনে যায় ? খ্ব বৃদ্ধি!

বিভাকর। আবার উল্টোচাপ দেয়। দেখি—একটা দেশলাই। উত্তেজনায়
আমি দেড়ঘণ্টা সিগুরেট খাইনি।

চিত্রা। আমি সিগ্রেট খাই নাকি !—দেশলাই পাবো কোথায়?

विভাকর। দিগুরেট ধ'রলেই পারো।

চিত্রা। আচ্ছা। (উচ্চে:বরে) ঠাকুর।

ঠাকুর। ( নেপথ্য হইতে ) যাই দিদিমণি !

বিভাকর। আবার ঠাকুরকে ডাকছ কেন ?

চিত্রা। দেশলাই দেবে, ঠাকুর বিজি, খায়। (উচ্চকটে) ঠাকুর, একটা দেশলাই এনো!

বিভাকর। ছি: ছি: —এতবড় একটা sensation ! তোমার কথায় বে বিশ্বাস করে, তার কানমলা খাওয়া উচিত ৷

চিত্রা। খাও-না!

( ঠাকুর প্রবেশ করিল )

ঠাকুর। এই নিন বাবু!

চিত্রা। ঠাকুর, তোমার এই দাদাবাবুকে কিছু খা ওয়াতে পারো ?

ঠাকুর ! 'দাদাবাবু' তো নয়, দিদিমণি !

বিভাৰর। কি তবে?

ঠাকুর। সে আমি এখন ব'লভে পারবো না; তবে আমি জানি!

हिजा। कि शास्त्रांत बतना।

ঠাকুর। চিংড়ি মাছের কচুরি তৈরি হবে।

চিত্রা। মা আসার আগে শীগ্রির খানচারেক কচুরি ভেজে আন।

বিভাকর। পনেরো মিনিটের ভিতর। তোমার মা বোধ হয় সিনেমায় গেছেন ?

চিত্রা। অক্ত কোথাও গেছেন—সিনেমা দেখে ফিরবেন। যাও ঠাকুর, দাড়িয়ে থেকো না!

[ ঠাকুরের গ্রন্থান

বিভাকর। তোমার মা না কি বোজ দিনেমা দেখেন ?

চিত্রা। প্রত্যহ।

বিভাকর। কুমুদদা কোথায়?

िका। माना १--गाँदात शाँउ-वाकात घुतरह, विकास क'त्रव !

বিভাকর। তোমার বাব। ?

চিত্রা। কি একটা ব্যাপার হ'য়েছে! আত্র ত্'দিন অতি অল্পকণ বাড়ী থাকেন। কেবল এখানে ওখানে ঘূরে বেড়াচ্ছেন! রাড়ীভে একে ওকে ভাকে 'কোন' ক'য়ছেন।

বিভাকর। আচ্ছা, তোমার বাবা কি কাজ করেন—জান ?

**ठि**ळा। ( पृष्ठ शिंगा ) कानि, व'नदा ना!

বিভাকর। শীগ্গির ভোমার বাবার ফিরবার সন্তাবনা নেই ?

চিত্রা। না।

বিভাকর। এই স্থবোগ—চল, বেরিয়ে পড়ি!

विवा। চল! ( खेठेवा काणारेन ) हिर्डित करूति था अता श्रव ना कि**ड**!

বিভাকর। তা হোক, এর পর কেউ এসে প'ড়বে, আর 'ইলোপ' করা হবে না।

চিত্রা। তোমার কাছে টাকা আছে তে। ?

বিভাকর। আছে?

চিত্রা। কত টাকা আছে ?

বিভাকর। Two hundred!

চিত্রা। মোটে ত্'শো! শেষ পর্যস্ত কেলেকারি ক'রবে দেখছি!
অস্তত ভ'মাসের ধরচা সঙ্গে নিতে হয়।

বিভাকর। হ'শো টাকা—যথেষ্ট।

চিত্রা। মোটেই যথেষ্ট নয়। চারটে স্টেশনে আমি ত্'শো টাকা ধরচ ক'রতে পারি!

বিভাকর। তুমি এত 'খ'র্চে'—এতদিন বুঝতে পারিনি তো!

চিত্রা। আংমি প্রচূব থরচ ক'রতে পারি। এখন বাপমায়ের পয়দা ব'লে তেমন থরচ করিনে। স্থযোগও নেই!

বিভাকর। তোমার হাতে টাকা দেব না—তা হ'লেই হবে ! আমি

• 'ইকনমিক্স' প'ড়েছি।

চিত্র। আমিও প'ড়েছি,—That won't help you much, ঠাকুর।

বিভাকর। আবার ঠাকুরকে ডাকছ কেন ?

6িজা। ব'লে যাই!

বিভাকর। কি ব'লবে ?

( ঠাকুরের পুনঃ প্রবেশ )

চিত্রা। দেখ ঠাকুর, আমরা চ'লে যাচ্ছি।

ঠাকুর। সে কি ! চিংড়ির কচুরি ?

ঠিতা। থাক্-দরকার নেই!

ঠাকুর। আমি ঘি চাপিয়ে এসেছি!

চিত্রা। গিয়ে নামিয়ে রাধ। বিভাকরবার এখনি আমায় নিয়ে 'ইলোপ' ক'রবেন।

ঠাকুর। তা—কর্ত্তাবাবু, মাঠাকরুণ বাড়ী আস্থন!

চিত্রা। সে হয় না। তারা এলে তাঁদের ব'লো—বিভাকরবারু দিদিমণিকে নিয়ে 'ইলোপ' ক'রেছে!

ঠাকুর। ছ'থানা কচুরি থেয়ে,যান। আমি এখুনি—

চিত্রা। ন:—ভভ মুহূর্ত্ত ব'য়ে যাচ্ছে। আদ্ধ যদি কচুরির লোভে আর তিন মিনিটও দেরি করি,—কি হবে, কেউ ব'লতে পারে না! তুমি যাও, বাবা-মাকে ব'লে:—তাঁদের বৃদ্ধির দোষে এই 'ইলোপমেন্ট'! This, is rather a protest against bad guardianship—তুমি যাও!

ঠাকুর। আছে।; এই যে—মা! যাক্—বাঁচা গেল!

কুস্ম। ( দ্বারের কাছে নেপথো ) কি ঠাকুর !

ठाकूत । वाव मिमिमिनिक नित्य 'हेलान' ...

( কুত্মকামিনীর প্রবেশ )

কুম্ম। বিভাকর !

বিভাকর। আজে!

कुछ्म। 'ইলোপমেণ্ট' मश्रस्त कि कथा र'চ्ছिन ?

বিভাকর। চিট্রা ব'ল্ছিল—আপনাদের guardianship-এর বিক্লছে protest ক'রবে !

কুম্ম। ব'লেছিদ্ ওকথা ?

किंदा। गा-व'लिছ, क्न व'नदा ना!

ক্ষ। Do you mean to suggest—I am a tyrarnical mother?

foul! You are a careless mother!

কুহম। ব'লতে পারলি ?

চিজা। কেন ব'লবো না ? তুমি জান ?—আমি কি করি, কোথায় বাই ? নিজে তো সিনেমা দেখে আর সভাসমিতি ক'বে বেড়াও, তারপর বেলা ন'টা পর্য্যস্ত ঘুমোও!

কুস্ম। রাত আড়াইটা পর্যন্ত জেগে যে প্রবন্ধ লিখি, তার ধবর: রাখিস তুই!

চিত্রা। কে প্রবন্ধ লিখতে বলে তোমার ! তোমার প্রবন্ধ কেউ পড়ে না,—যত সব absurd theory! তুমি নিজের তৈরি হাওয়ার ঘরে বাস কর।

কুস্ম। তুই থাম্! (বিভাকরের প্রতি) 'ইলোপমেণ্ট' সম্বন্ধে কি কথা হ'চ্ছিল ?

বিভাকর। 'দায়েণ্টিফিক ইলোপমেণ্ট' সম্বন্ধে 'আমেরিকান ম্যাগাজিনে' একটা 'থিসিদ' বেরিয়েছে, দেইটি সম্বন্ধ আমার আর চিট্রারু মধ্যে একটা academical discussion হ'চ্ছিল!

কুষম। সামেন্টিফিক ইলোপমেন্ট ?

বিভাকর। হাা—খুব ভাল 'থিসিস' !

কুষম। বুঝেছি! তোমার বালিগঞ্জে বাড়ী আছে?

ৰিভাকর। না--- আমরা নারকেলভাকায় থাকি!

কুষ্ম। চিত্রাকে ব'লেছিলে—বালিগঞ্জে বাড়ী আছে?

বিভাকর। ও একটা চাল দিয়েছিলেম!

কুস্ম। ভূমি কলেজে পড় তো? না—ওটাও তোষার চাল?

বিভাকর। না, ওটা চাল নয়—সত্যি পড়ি।

কুহুম। কি পড় ?

বিভাকর। এম-এ—ইংলিশে।

কুম্ম। শেক্সপীয়ার প'ড়েছ নিশ্চয়!

বিভাকর। প'ডেছি—কেন?

কুস্ম। ( একথানি 'মাাকবেখ, লইন) এখান থেকে চারটে 'লাইন' পড় দেখি। এই যে, "

"If it were done, when 'tis done,--"

Explain,—both in Bengali and English and point out grammatical peculiarities, if any!

বিভাকর। ( বই হাতে চুপচাপ দাঁড়াইরা রহিল )

চিত্রা। (জনজিকে) যা খুলি তাই বল না ? মা কিছু বুঝতে পারবে না
— 'সেকেণ্ড ক্লাস' পর্যান্ত প'ড়েছিল !

কুস্ম। (চিতার প্রতি) বটে ্—'দেকেণ্ড প্লান' পর্যান্ত প'ড়েছিলাম! (বিভাকরের প্রতি) Go on—young man!

বিভাকর। আপনার কাছে আমি পরীকা দেব না!

কুস্থম। তুমি পরীকা দিতে বাধ্য। বার সঙ্গে মেয়ের বিয়ে দেব, সে লেখাপড়া জানে কি-না দেখব না ?

চিত্রা। (জনস্থিকে) মাইরি—মানে বল। নইলে সভ্যি, মা ভোমার সঙ্গে আমার বিষে দেবে না।

বিভাকর। ( জনান্তিকে ু) আমি পরীক্ষা দিয়ে বিয়ে ক'রতে চাইনে !

চিত্রা। ( লনান্তি:ক ) দোষ কি ? প্রীবামচন্দ্র 'ধহর্তক' পরীক্ষা দেননি ? অর্জুন লক্ষ্যভেদ করেন নি ?

কুস্কম। একে, তোমার বালিগঞ্জে বাড়ী নেই—তার উপর, তুমি যদি
শ্যাকবেথে'র মানে ব'লতে না পারো,—আমি কোন্ ভরদায়
তোমার দক্ষে মেয়ের বিয়ে দিই ?

বিভাকর। আমার সঙ্গে আপনার মেয়ের বিয়ে দিতে হবে না—আমি
চ'লে যাচিছ!

কুরুম। এখন আর তাহয় না!

চিত্রা। (জনান্তিকে) এই বুঝি তুমি আমায় ভালবাদ!

বিভাকর। ( জনান্তিকে ) তাই ব'লে স্থূলের ছেলের মত মানে ব'লতে ংবে নাকি ?

চিত্রা। (জনান্তিকে) তুমি স্থলের ছেলে ছাড়া আর কি?

বিভাকর। (জনান্তিকে) মৃশ্বিলে ফেললে। না—হ'তেই পারে না। আমি 'রিভোন্ট' ক'রছি।

চিত্রা। (জানলার কাঁকে পথের দিকে তাকাইয়া) মা, বাবা আবে রঞ্জনবাবু গাড়ী থেকে নামলেন।

কুত্ম। 'রঞ্জনবাবু' ?---রঞ্জনবাবু আবার কে?

চিত্রা। সেই বে—একটি ছেলে—

( जृधत ७ तक्षन व्यतम कत्रितन )

ভূধর। এস রঞ্জন, এস---বদ! তোমরা অক্ত ঘরে যাও।

কুম্ম। এই ছেলেটিকে দেখ!

ভূধর। তু-একবার দেখেছি। চিত্রার সঙ্গে জানাশোনা আছে বোধ হয়।

কুত্ম। ই্যা,—ভোমার মেয়কে বিয়ে ক'রতে চায়!

ভূধর। বেশ তো—ক'রুক না!

- কুহুম। ঢালা ছকুম দিয়ে দিলে?
- ভূধর। কি ক'রবো? আমার অমত নেই, জানিয়ে দিলুম।
- कुरूम । विषय प्रभुश गांध कि-ना--(थांक निष्य प्रभुष्य ना ?
- ভূধর। সেটা তোমরা দেখ। অক্স বরে গিয়ে আলোচনা কর।
  (বিভাকরের প্রতি) তোমার বাপের মতামত দরকার হবে ?
- বিভাকর। হাঁ—হবে; বাড়ি গিয়ে তাঁকে পাঠিয়ে দেব। আমি আদি তাহ'ল ?
- চিত্রা। (জনস্তিকে) চিংড়ি মাছের কচুরি নাথেয়ে যেও না। আমার মাথা খাও—এম।
- বিভাকর। (জনস্তিকে) আচ্ছা,—আজ আপ্ন কোটে পেয়ে সবাই জন্দ ক'রছ। এর শোধ ভূলবো—আগে খাল পার নিয়ে যাই!
- চিত্রা। (জনান্তিকে') আচ্ছা। দশ মিনিট আগে এলে আর এ ভোগ ভগতে হ'তো না।
- বিভাকর। ( জনান্তিকে ) ও:—ট্রেনটা এতক্ষণ 'পানাগড়' ছাড়িয়ে গেল।
- কুত্ম। চিত্রা! বিভাকরকে দঙ্গে নিয়ে পাশের হলগরে ব'দ,—আমি
  এক মিনিটে বাচিছ।

[ চিত্রা ও বিভাকরের প্রস্থান

- কুম্বম। দিনরাত কি পরামর্শ হ'চ্ছে শুনি !
- इस्त । अन्तर्व, अन्तर्व ! क्लाम नवहे अन्तर—त्नाभन ताथा यादव ना !
- कुरुम। ७ नव कथा गाक ;—वानिभक्ष वाड़ीव कि हन ?
- ভূধর। ভিঁত গাড়া হচ্ছে!
- কুস্থ। 'প্ল্যান' 'স্থাংশন' হ'য়েছে ?
- ভূধর। ওর জন্তে কি আর আটকাবে ? তুমি বাও—ও ছোকরার

সঙ্গে চিত্রার বিয়েটা ঠিক ক'রে ফেল। চিত্রার বিয়ে দেব. বালি-গঞ্জে বাড়ী ক'রবো,—তুমি ভাবছো কেন, সব এক সঙ্গে হবে !

कूद्रम । ५८क स्मरत्र स्मर्द ?

ভূধর। কেন-লোষ কি ? দেখতে ভনতে মন্দ নয়-and they seem to love each other, I see.

क्स्प। वानिगक्ष वाज़ी तनशे-नावरकनजानाव थारक।

ভূখর। একটা 'ক্লগ্গ' ক'রে নিলে হবে। ছ'মাদের ভিতর বালিগঞে বাড়ী করা চাই!

কুহ্ম। তুমি সব ব্যাপার এত lightly নেও—তোমার সঙ্গে সাংসারিক কথা বলাই ঝক্মারি! এ কি এটনি বাড়ীর কট্টাক্ট, বে 'ক্লড্ড' করবে ? .'

ভূধর। সে হবে হবে—এমাদে তো হ'ছে না ? এদিককার কাজ রড় জরুরি !

কুস্ম। कि ?— জেলে যাবার ব্যবস্থা হ'য়েছে নাকি ?

ভূধর। তা ঈশবের ইচ্ছে, জেলের উপর ক্লামেও হতে পারে !

'কুহ্ম। দ্বীপান্তর ?

ভূধর। আবো এক ক্লাস।

কুম্বম। ( ভর পাইরা ) বল কি ? এমন কাজ তুমি কি ক'রেছ ?

ভূবর। ভাল ভাল কাজ, কিছু কিঞ্চিৎ করা হ'য়েছে বই-কি!

কুত্ৰম। খুনজধমও ক'রেছ নাকি ?

**भृ**थत । श्वराजा कविनि, पवकाव श'ल চালাতে হবে !

কুন্ত্ম। তা আমার মাথা থেতে, এদৰ কাজে ভোমায় কে বেজে ব'লেছিল ?

ভূধব। বলোন কেউ, নিজেব ইচ্ছায় যেতে হ'য়েছে !

কুহ্ম। কেন?

ভূ ব । বালিগঞ্জে বাড়ী হবে বলে। আমায় দোষ দিতে পারবে ন'>
প্রাণপণ চেষ্টা ক'রছি !

কুম্ম। তুমি থাম, তোমার ও রসিকতা আমার ভাল লাগছে না! (রঞ্জনের প্রতি ) হাঁ। বাবা, বা ব'লছেন, তা সতাি?

রঞ্জন। আমায় ব'লছেন?

কুত্ম ৷ ইয়া !

বঞ্জন। ভন্ন পাবার কিছু নেই, ভবে একটু complication হ'নেছে। বই-কি।

ভূধর। তুমি ওদিকে যাও, দেখ, আবার ছেলেট না পালায়!

কুস্ব। তা বাচ্ছি, তুমি আবার হঠাৎ বেন কোথাও বেরিও না।
আমি দব কথা ওনবো। ছেলেটা পর্যান্ত বাড়ী নেই এসময়
—একা আমি কোন্দিকে যাই ? বে দিকে না দেখবো, দেই
দিকেই গওগোল।

ভূধর। এইবার তোমার খবর কি বল ?

বঞ্জন। পিস্তল থানায় জমা দেয়নি !

ভূধর। হঠাৎ জম। দেবে না, সে আমি জানি। লোকটার উদ্দেশ্ত কি ?

वश्चन। (शार्यन्ता व'त्नहे मत्न हयू।

**ज्ध्य । (क शो**ष्यन्मा मागारव ?

বঞ্জন। আমার মনে হ'ছে—যাকে উদ্ধার ক'রে নিয়ে গেল, সেই নিঝ রিণী দাসের বাব। ওকে appoint ক'রেছে!

ভূষর। তাই কি । স্থনীতির সঙ্গে ঘনিষ্ঠত। আছে মনে হয় ?

- রঞ্জন। সেদিনের আগে স্থনীতি দেবীর বাড়ীতে আর কথনো দেখিনি।
  ভূধর। স্থনীতির সঙ্গে এর মধ্যে তোমার দেখা হ'য়েছে ?
  রঞ্জন। আজ গিয়েছিলাম—দেখা হয়নি!
- ভূধর। বিপাশা একা ধরে ছিল ?
- রঞ্জন। বাড়ী ওয়ালার ছোট মেয়ে ব'সেছিল—তাকে ছবি দেখাচ্ছিল!
- ভূধর। স্থনীতি কোথায় গেছে ব'লে ?
- বঞ্জন। কে নাকি 'ফোন' ক'ল্লে—সেই 'ফোন পেয়ে চ'লে গেছে।
- ভূধর। আমার বাড়ীর ঠিকানা কেমন ক'রে জানলো—স্থনীতি বদি না ব'লে থাকে ?
- রঞ্জন। এ পর্যান্ত স্থনীতি দেবী এমন কোন কাজ করেন নি !
- ভূধর। না!
- রঞ্জন। নিশ্চয় গুপ্ত শক্র কেউ আছে—দেই-ই স্মরজিৎবাবুকে পাঠিয়েছে!
- ভূখর। স্মরজিৎকে ধ'রতে হবে—at any cost! রমজানকে খবর দেও—case is serious!
- ুরঞ্জন। কিন্তু স্মরজিৎবাব্র ঠিকান। কোপায় পাওয়া যাবে ?
  - ভূধর। কৌশলে জানতে হবে। আমার বিশাদ, স্থনীতি জানে। তুমি
    এখনি চ'লে যাও—এই তোমার একমাত্র কাজ!
  - রঞ্জন। বিপাশা সম্বন্ধে কি ক'রবেন?
  - ভূবর। আরও ছই-এক দিন স্থনীতির কাছে থাক;—আশ্রমে একটা 'প্যানিক' হ'য়েছে!
  - রঞ্জন। কিন্তু ওধানে আর বেশিদিন রাখা ঠিক নয়,—একে গেরন্ত বাড়ী, স্থনীতি দেবীর সঙ্গে ওঁদের ঘনিষ্ঠতা খুব বেশি—তার উপর,

বিপাশা মেয়েটি বড় সরল—দিনরাত গল্পগুল্পর করে। সত্যি ব্যাপার প্রকাশ হ'তে পারে।

ভূপর। She loves you ?

রঞ্জন। আমার উপর সেই রকম instruction ছিল—to fall in love with her!

#### ( দরজার কাছে কুমুদ আদিল )

কুমুদ। (নেপথ্য) ওরে—নীলমণি! নীচে গাড়ীর মাথায় তু'রুঁড়ি তর-কারী, আর একজোড়া থেজুরে গুড় আছে—নামিয়ে নিয়ে আয়! (কুমুদের প্রবেশ)

ভূধর। দেশ থেকে গুড়-তরকারি নিয়ে এলি ব্ঝি?

কুম্দ। হাঁ।—তুমি পঁচিশ টাকা দিয়েছিলে, ক'লকাতার বাজারে পঞ্চাশ টাকায় বেচেছি,—ওগুলো উপরি পাওনা!

ভূধর। বটে! তুই টাকা রোজগার ক'রতে শিখেছিস—চাকরি না ক'রে!

কুম্দ। এই নাও, ভোমার পঁচিশ টাকা! সেদিন ধার নিয়েছিলাম, শোধ দিলাম! আমি বুঝে নিয়েছি!

ভূধর। এ কি গায়ে দিয়েছিন্? তোর পাঞ্জাবি কি হ'ল?

কুমুদ। তুমি ঠিক ব'লেছিলে বাবা, পাঞ্জাবি গায়ে দিয়ে দোকানদারী করা যায় না। আমি ব্যবদা ক'রবো,—I shall be a self-made man!

ভ্ধর। সে দিন যে 'লভে' পড়েছিলি, ভার কি ব'ল ?

কুম্দ। সে সব—এখন নয়। আগে লাখ টাকা রোজগার করি, ভারপর। না পাল্লে—বিয়েই ক'রবো না!

# মাকড় সার জাল

- স্কৃধর। তুই এ সব কথা সত্যি ব'লছিস ?
- কুমুদ। হাা-সব সভিা!
- ভূধর! রঞ্জন, ভূমি আর দেরি ক'রো না,—জরুরি খবর থাকলে 'ফোন' ক'রো!
- রঞ্জন। আছে। ু
- কুমুদ। কাল থেকে কদমছাট ক'রে চুল কাটবো। দেশের বাড়ীতে গিয়ে বাগান তৈরি ক'রবো।
- ভূষর। তুই একদিনে পঁচিশ টাকা বোজগার ক'বেছিন? বলিস কি!
  আবি আমি যে তোর মানে পঁচিশ টাকা মাইনের জল্ঞেনা
  ধরেছি, এমন পরিচিত বন্ধু আমার নেই!
- কুমূদ। ত্র'মাস পরে তাদের নেমস্তর ক রো—খা ধ্যানোর খরচা আমি
  দেবো । মা কোথায় ?—সিনেমা দেখতে গেছে ?
- ভূধর। (কিছুক্ষণ পরে) না— চিত্রার সঙ্গে হলঘরে ব'সে আছে। যা— দেখা ক'রগে!
- কুমুদ। বিভাকর ছোঁড়াটা এসেছে ?
- ু ভূধর। কি জানি ?—কার নাম বিভাকর, আমি জানিনে !
  - কুমুদ। ওই বে—চিত্রাকে বিয়ে ক'রতে চায় ? ছেলেটা মন্দ নয়, বড়
    ফ'চ্কে—এই বা! বাপ বিলেত পাঠাবে ব'লেছিল— সে সব
    নিছে কথা; মার্চেণ্ট অফিনে চাকরি ক'রে আবার ছেলেকে
    বিলেত পাঠাবেন!—সে সব কিছু না! চাকরি না হয়, আমি
    আমার কারবাবে টেনে নেব!
- প্রধর। 'ভোর এতখানি বিখাস হ'য়েছে ?
- কুমুদ। আমার চোধ খুলে গেছে বাবা! পরিশ্রম—'লেবার', 'লেবার'ই

স্ব—টাকাটা উপলক্ষা। সামান্ত কিছু কাছে থাকলে মনের জোর বাড়ে;—এইজন্তেই লোক টাকা টাকা করে। দরকার— মনের জোর আব পরিশ্রম। গাঁয়ের চাষী ক্ষেতোয়ালরা ব'লেছে —আমি যত তরিতরকারি আর ফলম্ল কিনতে চাইব, তারা আমায় দেবে। তারা খুব ভাললোক। আমার সঙ্গে বড্ড ভাব হ'য়েছে—আমায় 'পাগলা ঠাকুর' বলে।

( কুহুৰকামিনীর প্রবেশ )

- কুত্ম। তোমার ছেলের কাণ্ড দেখেছ তো ? রোজগেরে ছেলে— রোজগার ক'রে এসেছেন !
- ভ্ধর। এইবার যত্ন ক'রে ঘি-চুধ খাওয়াও—বিয়ের বোগাড় দেখ।
- কুম্দ। তাহ'লে শোননি সব কথা ?—গরুর গাড়ী থেকে মাথায় ক'রে
  তরকারীর ঝুঁড়ি নামিশ্রেছে। ফতুয়া গায়ে দিয়ে মাথায় গামছা
  বেঁধে তরকারী বেচেছে। "মুখার্জ্জি এণ্ড সন্দ লিমিটেড"
  ক'রবে ভেবেছিলে না ? আমাদের নাম ডোবাবে হতভাগা!
  এরপর বালিগঞ্জে বাড়ী করার আর কোন মানেই হয় না!
- ভৃধর। তাহ'লে শাল্পেই থাকতে হয়—কি বল ?
- কুষ্ম। তোমার আর কি ?—"একে পায়, আরে চায়।" ( কুমুনর প্রতি )
  একবার তো বি. এ. ফেল ক'রে ঢলিয়েছ।ছোট বোনটা অনায়াসে
  বি এ. পাশ ক'রলে, আর তুই হতভাগা—তিন-তিন বার বি.এ.
  ফেল ক'রলি ?—তাও কি না ইংলিশে!—বাঙলায় হ'লেও বা
  লোকের কাছে বলা যেতো। এইবার আলুওয়ালা পটোলওয়ালা
  হ'য়েছে—নিজের ছেলে ব'লে পরিচয় দেবার উপায় রইল না!
  এর চেয়ে তুই নন-কো-অপারেশান ক'রে জেলে গেলি না কেন ?

### মাকডু সার জাল

অন্তত কর্পোরেশানে চাকরি পোতিব! নাং, disappointing—most disappointing! বেমন ছেলে—তেমনি মেয়ে; মেয়ে বেছে বেছে 'লভে' প'লেন একটা হাড়-গরীবের সঙ্গে,—বালিগঞ্জে একখানা বাড়ী নেই! এর উপর, তুমি আবার কি সর্বনাশ ক'রে ব'সবে তাই বা কে জানে?

ভূধর। আনি যা ক'রবো, সে সব্বার উপর—কিছু ভেবো না!

কুস্ম। সে আমি জানি! আজ পাঁচ বছর ধ'রে আমায় গোপন করা হ'ছে। স্থনীতি স্থনীতি, দিনরাত স্থনীতি অমন মেয়ে আর হয় না! যে দিন থেকে ওই ছুঁড়ি যাওয়া-আসা ক'রছে আমি তথন থেকেই জানি। উনি আবার কুমারী!

কুম্দ। মা, তুমি বড় প্রচর্চচা কর! কুমারী হ'ক, সধবা হ'ক, বিধবা হ'ক, আমাদের ওসব আলোচনার দরকার কি ?

কুষ্ম। শুনলে? ছেলের কথা শুনলে! আমি যদি আলোচনা করি, তোর তাতে কি? সে লেখাপড়া-জানা ধড়িবাজ মেয়ে! "স্টেদ্ম্যানে" "অমৃতবাজারে" আর্টিকেল পাঠায়—তোর মত বি. এ. ফেল করা মুখ্যকে সে িয়ে ক'ববে না। বুঝ লি?

কুম্দ। আমি প্রতিজ্ঞা ক'রেছি, তুমি বেঁচে থাকতে কাউকে বিয়ে ক'রে ঘরে আনবো না! নইলে, দেখিয়ে দিতুম কেমন বিয়ে না করে! লেখাপড়া আমিও জানি, প্রবন্ধলেখা is not the only test of লেখাপড়া জানা!

( নিঃশব্দে স্মর্ক্রিৎ প্রবেশ করিল )

ভূধর। কে ? শ্বরঞ্জিং। আস্থন

ভূখর। কোথায়?

স্মরজিৎ। আমার ওধানে; আপনাকে নিতে এগেছি!

ভূধর। কি দরকার?

স্মরজিৎ। গেলেই ব্রুতে পারবেন। মনে ক'রেছিল্ম, আপনিই আমায় থোঁজ ক'রবেন।

ভূগর। তুমি প্রাণের ভর কর না!

স্মরজিৎ। আপনি তে। জানেন, নিজের চোথে দেখেছেন !

ज्भद्र। हन। (डेंबिन)

কুমুদ। ( শরঞ্জিভের প্রতি ) ভূমি কে ?

কুত্ম। ( শ্বরজিতের প্রতি ) তুমি কে?

শ্বরজিৎ। বাড়ীর কর্ত্তা আমায় জানেন, ফিরে এলে ওঁকেই জিজ্ঞাস। ক'রবেন! কথাটা পাচকান হওয়া ঠিক নয়।

ভূধর। কোথায় বেতে হবে ?

স্বরজিৎ। স্থাপনার সাঙাতের কাছে! কোণায় তিনি?

**ভূধর। সব ধবরই পেয়েছ দেখছি! চল।** 

( পিছন হইতে রঞ্জন ও রমজান সহসা প্রবেশ করিয়া বক্সমৃষ্টিতে স্মরজিৎকে ধরিয়া ফেলিল। চিত্রা ও তৎপশ্চাৎ বিভাকরের প্রবেশ)

চিত্রা। বাবা, মা, এসব কি ? বাড়ীর ভিতর কারা এল ! [ইতিমধ্যে অরজিতের পকেট 'সার্চ্চ' করিয়া রঞ্জন পিন্তল বাহির করিল। অরজিৎ এক ধারায় রমজানের হাত ছাড়াইয়া রঞ্জনের হাত হইতে পিন্তলটি কাড়িয়া লইল ]

শ্বরজিং! অত শহজে নয়, রঞ্জনবাবু! আমায় ধ'রবার আগে অন্তত একজনকেও ম'রতে হবে! Now, ব'লে দিন মিন্টার মুধার্জি, who is going to be the first victim?

# মাক্ড সার জাল

কুমুদ। বাবা, তুমি গুণ্ডামি কর ! এই সব লোক তোমার জহচর ?
স্বর্জিৎ। আবো অনেক কিছু করেন, আপনারা সব জানেন না !

(কুহমের প্রতি) আপনিই বোধ করি, মিসেস মুখাজি ?

কুত্ম। হাা, আমি!

न्यविष् । कि क'वरवा व'लून ? श्रृ निर्म थवत राप्त ?

কুস্বম। উনি কি ক'রেছেন?

শ্বরজিৎ। আপনি সত্যই কিছু জানেন না!

কুহ্ম। না!

স্মরজিৎ। আপনার স্বামীর জীবন নির্ভর ক'রছে আমার দয়ার উপন্ন। বলুন-কি ক'রবো?

কুস্ব। আপনি আমার কথা ভনবেন ?

স্মরজিৎ। এই আপনার ছেলে? এই মেয়ে? আর, এই ছেলেটিকে আপনার মেয়ে ভালবাসে? শীগ্রির বিয়ে হবে?

কুক্ম। ই্যা!

স্মরজিৎ। মিস্টার মুখাজি! এদের স্বাইকে বাইরে যেতে বলুন। স্মাপনি আর আমি থাকবো! (রঞ্জনের প্রতি) রঞ্জনবাবু, আমার পিছনে শুগু লাগাবেন না, তাতে আপনাদের ভাল হবে না।

ভূধর। তোমরা চলে যাও।

[ সকলে একে একে চলিয়া গেল

কুত্বম। আমিও বাব ?

স্বরজিৎ। হাা—একটু অক্ত ঘরেই থাকুন।

কুহ্ম। আপনার হাতে পিন্তলটা রইল।

শ্বরঞ্জিৎ। তা থাক্ না—আমার মাথা খুব ঠাণ্ডা; সহজে অন্ত ব্যবহার
করিনে—ভন্ন নেই! [কুম্মকান্নিটালিয়া গেলেন

# তৃতীয় প্ৰক

ভূধর। তোমার উদ্দেশ্য কি ? আমি তোমায় ঠিক ব্রুতে পাচ্ছি না!
স্মরজিং। আপনার সংসার দেখে আপনার উপর মায়া হ'ল। মোকদমা
বাধলে কে কোথায় যাবে—কিছু ঠিক নেই! টাকা অবিশ্যি
আপনার আছে—কিন্তু এখনো তো ভাগ হয়নি? টাকাটা
হাতে এলে বড় জোর প্রাণে বাঁচবেন—ছেলে, মেয়ে, স্তীর
অশেষ হুর্গতি!

ভূধর। তুমি কি চাও ?—দেই টাকার কিছু অংশ ?

শ্বরজিৎ। তার চেয়েও বেশি।

ভূধর। কি?

স্মরজিৎ। আপনার এই দলটি ভাকতে চাই-পুলিশের সাহায্য না নিমে।

ভূধর। বিলম্ব হ'তে পারে।

স্মরজিৎ। বেশি বিলম্ব হবার কথা সয় তো!

ভূধর। সে সব তর্কের কথা—it depends · · · আপাতত কি চাও ?

শ্বরজিৎ। উৎপলা কোথায় ?

**ভূধর। উৎপলা!** 

শ্বরঞ্জিৎ। কোথায় রেখেছেন ?

ভূধয়। উৎপলা ব'লে কোন মেয়েকে আমি চিনিনে।

শ্ববজিৎ। মিথ্যে কথা ব'লে কোন লাভ আছে ?

ভূধর। আমার আড্ডা ভো তৃমি জানো? নিজে খুঁজে দেখ। আমি সভিয়ে ব'লছি, আমার জীবনে আমি উৎপলা ব'লে কোন মেয়ের দেখা পাইনি; আজও · · ·

শ্বরজিং। আচ্ছা, আমি থোঁজ নিচ্ছি! এই 'বিজনেদে' আপনার বিনি 'পার্টনার'—তাঁর নাম কি ?

ভূধর। ব'লতে পারবো না।

শ্বরজিৎ। পুলিশেও ব'লবেন না?

ভার। আদালতেও না, জেলে দিলেও না—মেরে ফেললেও না!

শ্বরজিং। ভাল ! বাড়ীতে থাকবেন, 'ফোন' ক'রতে পারি !

ভূধর। (একখানা কাগজে লিখিলেন) এই নাও ঠিকানা; সেদিন গাড়ীভে সিম্নেছিলে—পথ মনে নেই বোধ হয়!

শ্বরজিৎ। ধন্সবাদ!

[ স্মরজিতের প্রস্থান

( কুত্মকামিনীর প্রবেশ )

কুহুম। চ'লে গেছে?

ভূধর। ই্যা!

কুহুম। তুমি এই ক'রে টাকা রোজগার কর?

ভূধর। কি ক'রে?

কুহম। বুঝে নিয়েছি। আর আমার বালিগঞ্জের বাড়ীতে কাজ নেই !
চল, ক'লকাতা ছেড়ে চল—দেশের বাড়ীতে গিয়ে চাষবাস ক'রবে।

ভূধর। তুমি যে এক হুমকিতে কাৎ হ'লে!

কুম্ম। গুলি তো ক'রেছিল—ভধু আমার থাতিরে ছেড়ে দিলে!

ভূখর। গুলি ক'ববে কি ? গুলি ।—গুলি অমনি ক'বলেই হ'ল। ক'নি টানলে মাথা আদে না ?

কুত্ম ! ভূমি কি ক'রেছ ?—আমায় সভ্যি ক'রে ব'লবে ?

ভূধর। কি ক'ববো? Twentieth century, কলকাভার শহর—
কভ ফিকিরে টাকা উপার্জন হয়—ভূমি ভার কি বুববে!
ভোমরা ভো ভুধু খরচ ক'রভেই জান! কিছু ভেবো না।
বালিগঞ্জে বাড়ী ক'রবো—ভবে ম'রবো!

# চতুথ অঙ্ক

## প্রথম দৃশ্য

( স্বেন্দ্রনারায়ণের বাড়ী—জন্মন্তী স্থনীতিকে লইনা ব্যের ভিতর আদিলেন )

জয়ন্তী। এদ মা—এদ, বদ! তবু ভাল – তুমি আমার কথা রেখেছ! স্থনীতি। আপনার মেয়েকে আজপ পাওয়া যায়নি ?

জয়ন্তী। তোমার মা নেই, বাপ নেই, স্বামী নেই—কেউ নেই ?

স্থনীতি। না-কেউ নেই!

জন্বস্তী। (অনেকক্ষণ মূণের দিকে চাহিনা) এ মুখ আমার জানা! তোমায় দেখে মনে হ'চ্ছে—আমি তোমায় চিনি!

স্থনীতি। কেমন ক'রে চিনবেন ? আমার জ্ঞান হওয়া অবধি— আমি এই ক'লকাতা শহরে বন্তীতে বাদ ক'রেছি; আমার আত্মীয়-স্বন্ধন প্রতিবেশী—কেউ ছিল না!

জবন্তী। তোমার বাবা?

স্থনীতি। আগে চাকরি ক'রতেন—'রিভাক্সনে' চাকরি যায়! আমার আরও তু'ভাই, এক বোন ছিল—তারা আমার বড়।

জয়ন্তী। তারা আছে?

স্থনীতি। না—স্বাই মারা গেছে ! খুব বেশি দিনের কথা নয়, **আমার**বেশ মনে আছে। বারো বছর আগে যে বস্তীতে আমর।
থাকতাম, দেখানে 'স্থল পক্সে'র 'এপিডেমিক' হয়—বাবা আর
আমি বাঁচি, আমাদের হয় নি !

জয়ন্তী। তৃ'ভাই, এক বোন-স্বই মারা গেল ?

স্নীতি : হাা- ! একজন ভোরে, একজন সন্ধ্যায়-একই দিনে ; আর

একজন তার ছদিন পরে,—পোড়াবার মাহ্য পাওয়া যায় না ! সেবার ক'লকাতার অনেক লোক ম'রেছিল। আমি মড়া পোড়াতে যাই—আমার দাদার মৃতদেহ !

জয়ন্তী। আহা—-বাছারে! তোমার উপর দিয়ে অনেক ঝড়ঝাপটা গেছে! তোমার বাবা মারা যান কতদিন আগে?

স্থনীতি। হু'বছর আগে—আমার বয়স তথন সতেরো।

জন্বন্তী। তিনি কিলে মারা যান ?

স্বীতি। পর পর শোক পেয়ে, আর অর্থের অভাবে—বড় কট পেয়েছেন!
মাথা ঠিক ছিল না। ছেলে প'ড়িয়ে আট দশ টাকা পেতেন,
আমাদের ত্'জনের কায়ক্লেশে চ'লতো। হঠাৎ ঠাণ্ডা লেগে
'ভবল নিউমোনিয়া' হয়। ভাজার ডাকবার সঙ্গতি ছিল না।
পথ্য জোটাতে পারিনি !

ব্দরতী। বেশি বয়স হ'য়েছিল ? মনে তোহয় না—

স্থনীতি। বয়স হয় তো বেশি হয় নি, তবে ব্ড়ো হ'য়ে প'ড়েছিলেন।
মান্থবের জীবন বড় আশ্চর্য্য! কখন কিভাবে চলে—কেউ
জানে না।

জয়ন্তী। এখন তু।ম কোথায়,—কিভাবে থাক না?

স্থনীতি। এক গেরন্ডোর বাড়ীতে নীচের তলায় হ'থানি ঘর ভাড়া ক'বে আছি।

জয়ন্তী। আমাদের বাড়ীতে থাক না কেন মা! তোমায় বড় ভাল লাগে, তোমার কথাগুলি বড় মিষ্টি!

স্থনীতি। সে বাড়ীর বউটির সঙ্গে বড় ভাব—অত্যস্ত ভাল মেয়ে!
সে আমায় ছাড়তে চায় না।

# চতুর্থ অঙ্ক

জয়ন্তী। তুমি নিজে ভাল, তাই সবাই তোমায় ভালবালে! · · · রাজার বাড়ীর মত বাড়ী, মাহুষজন নেই, ছটি প্রাণী থাকি—মন থা থা করে। চল, তোমায় বাড়ীটে দেখিয়ে আনি।

স্থনীতি। চলুন, আমারও বড় প্রাণ কেমন ক'চ্ছে—ঘরে থাকতে পালেম না।

#### ( উত্তেজিত শ্বরন্ধিতের প্রবেশ )

শ্বরজিৎ। স্থরেনবাব্—স্থরেনবাব্ আছেন? এ কি স্থনীতি, তুমি এখানে ? তোমার বাড়ীতে তোমায় পাইনি!

স্বনীতি। মায়ের দঙ্গে দেখা ক'রতে এদেছি!

শ্বরজিং। তোমার মা! তুমি তো ব'লেছিলে—সংসারে তোমার কেউনেই ?

স্থনীতি। দেদিন মা তোমার হোটেলে তোমার সামনে তোমায় আমায় নিমন্ত্রণ করেন নি ?

স্বরজিৎ। (জয়তীর প্রতি) স্থারনবাবু বাড়ী আছেন ?

জয়ন্তী। হাা--আছেন।

স্মরজিৎ। কি ক'রছেন ?

জয়স্তী। তার নিজের পড়ার ঘরে পড়াশুনো ক'চ্ছেন।

স্মরজিৎ। এই ঘরে ভেকে দিন! স্থনীতি, তুমি চ'লে যেও না—তোমায় দরকার আছে।

স্থনীতি। কি দরকার ?

স্মরঞ্জিৎ। এখন ব'লতে পারছিনে। স্থরেনবাব্র সঙ্গে পরামর্শ ক'রতে চাই। ভেকে দিন তাঁকে।

্ৰেম্বন্তী ও ফুনীতি চলিয়া গেলেন

শ্বরজিৎ। ('ফোন' ধরিরা) Hallo! Howrah—3217 ··· Yes ··· কে
আপনি?—ভূধববাব্র স্ত্রী? নমস্কার—ভূধবাবুকে চাই!
বাড়ী আছেন ? 'ফোনে' আসতে ব'লুন!
( স্বেক্রনারাগণ প্রবেশ করিলেন)

ऋरतकः। थवत कि चत्रकि दावू ! मक्कान পেलन ?

শ্বমজিৎ। ব'লছি—বস্থন! ('কোনে') মিস্টার ম্থাজ্জি! একবার কষ্ট ক'রে বাগবাজারে নেবু বাগান লেনে আসতে হবে। বাড়ীটে চেনেন কি ? ··· চেনেন না ? নম্বরটা টুকে নিন—52/3/7D. আসতে হবে—You must! এলে আপনার উপকার, না এলে সমূহ ক্ষতি! আধ ঘণ্টার মধ্যে আগা চাই ···

(ফোন ছাড়িয়া দিলেন

স্থরেক্ত। ব্যাপার কি! আপনাকে উত্তৈজিত মনে হ'চ্ছে!

শ্বরজিং। না—উত্তেজিত হইনি! আপনার শরীর ভাল আছে?

স্থরেজ্র। মন্দ কি ? তবে, স্ত্রীকে নিয়ে বড়ই মুস্কিলে প'ড়েছি—বেচারা কিছতেই শান্তি পাচ্ছে না!

- শ্বরঞ্জিৎ। আপনি তো বেশ শাস্তিতে আছেন!
  - স্থরেক্ত। আমি পুরুষ মাহয়—মনের উপর 'কন্ট্রোল' আছে; এও
    একরকম যোগ! যৌবনে শ্রামাকাস্ত বাবৃর সাক্রেদি
    ক'রেছিলাম—ব্ঝেছেন? বিখ্যাত ব্যায়ামবীর সেই শ্রামাকাস্তবাবৃ,—পরে যিনি "সোহহং স্বামী" হন।
  - শ্বরঞ্জিং। আপনারও আশ্চর্য্য মনের বল—আপনিও প্রায় "সোহহং স্বামী" হ'য়ে দাড়িয়েছেন !
  - स्ट्रक्ट । ताम-ताम ! आमता मः मात्री माञ्च-वक्त कीव ! महाशुक्रवरम्ब

# চতুর্থ অঙ্গ

সঙ্গে কি আর আমাদের তুলনা ক'রতে হয়! আপনি কি ব'লছেন ? দিনমানে নানা রকম কাজকর্মে ঘূরে বেড়াই, না হয় পড়াশুনো করি —একরকম কাটে; রাত্রে মনকে কিছুতেই বশ ক'রতে পারিনে, গীতার ব্যাখ্যা ক'রে স্ত্রীকে বোঝাই— তবু মাঝে মাঝে চোথ দিয়ে হু হু ক'রে জল পড়ে!

শ্বরজিৎ। বটে—বটে। গীতার ব্যাখ্যাও করেন, আবার জলও পড়ে? স্থরেক্ত। আপনার কথায় একটু ব্যঙ্গের স্থর শোনা যাচ্ছে,—কেন

বলুন তো ?

শ্বরজিৎ। ব্যক্তের স্বর ? না রায়মহাশয়, আপনাকে ব্যক্ত করার ইচ্ছে
আমার ছিল না—আপনি রঙ্গবাঞ্চ তুইয়েরই বহু উদ্ধে। তবে
আমার নিজের 'আাটিচ্যুড' এখন খুব serious নয়। আপনাকে
গুটিকতক কথা জিজ্ঞানা ক'রবো ?

স্থরেক্স। নিশ্চরই ?—জিজ্ঞাদা ক'রতে পারেন বই-কি ? আমি ভুধু
ভাবছি, আপনার এতথানি চেষ্টার ফলেও বধন উৎপলাকে
পাওয়া গেল না, তখন তাকে ক'লাতার বাইরে চালান
দিয়েছে—কি মেরে ফেলেছে, দেটা আমি ঠিক ব্রতে ।
পাছিনে! আর কি করা যেতে পারে—বলুন তো ?

শ্বরজিৎ। যা করা বেতে পারে—এখনই আমি তাই ক'রবো!

श्रुतिकः। भूनिया थवत एएति ?

শরজিং। পুলিশে থবর দিলে তো আমার হার হ'লো! আমিও বৌবনে শ্রীঅরবিন্দের শিগ্র ছিলুম—কথনো বিপথগামী হই নি। এত শীগ্রির পরাজয় স্বীকার ক'রবো না!

স্থরেক্স। বহুৎ আচ্ছা। এই তো চাই? এইজ্বন্সেইতো আপনাকে ডেকেছি

-শারজিৎ। মিস্টার মুখার্জিকে আপনি চেনেন ?

স্থরেজ। মি: মুধার্জি ভো অনেক আছেন-পুরো নামটা বলুন?

ऋत्रिष्ट । ভূধর মৃথুজ্জে !

স্থরেক্ত। আপনি থাকে 'ফোন' ক'রলেন এই মাত্র ?

শ্বরজিৎ। ই্যা—চেনেন তাঁকে ?

ऋरतसः। ठिक मत्न क'तराज भाष्टिता। जामहान राज-पार्था इ'लाहे বুঝতে পারবো! এক কাপ চা খাবেন? আপনাকে সভ্যিই একটু rundown মনে হ'ছে! ওবে সাতকড়ি— হ' কাপ চা তৈরি ক'রে আন। ক'দিন ধ'রে একই কাজে আপনার সমস্ত মনকে নিযুক্ত রেখেছেন কি-না? একটু relaxation দরকার, नरेल ভान **অভিনিবেশ হবে না। চলুন—আপনাকে নি**য়ে 'বায়োস্কোপ' দেখি আমি: মেটোতে ভাল ছবি আছে— French Revolution-এর ছবি। আপনার ভাল লাগবে— "মেরী অ্যান্টিয়নেট" ।—'বার্কে'র 'ফ্রেঞ্চ রিভলিউশান<sup>\*</sup> প'ড়েছিলেন? আমরা এন. ঘোষের কাছে প'ড়েছিলাম— 'ওয়াণ্ডারফুল'! ওরকম রিডিং পড়া কখনো শুনিনি মশায়— 'রিপনে' পড়াতেন 'শ্রুর' স্থরেন্দ্রনাথ, অবিশ্রি তথনও 'সার' হননি—এ বলে আমায় দেখ, ও বলে আমায় দেখ। সেই "प्यती ज्यानिश्रत्निष्ठ" जामात्मत्र योजनस्थ ! जत्मि, नत्रभा-শিয়ারার খুব ভাল 'পার্ট' ক'রেছে-চলুন যাই !

শ্ববজিৎ। না—এখন উত্তেজনার ছবি দেখবো না—I ought tomaintain a cool brain.

### চতুর্থ অঙ্ক

- স্থরেক্র। Certainly—সেইজন্তেই ব'লছিলুম! আপনার আপতি "ফ্রেঞ্চ রিভলিউশনে"।
- শ্বরজিং। না—revolution-এ আপত্তি কিছু ছিল না; তবে এখন
  nonviolence হ'ছে কংগ্রেদ্ ক্রীড, তাই on principle,
  revolution বর্জন ক'রেছি। নইলে আপনাকে তো
  ব'লেছি—আমার প্রথম দীক্ষা—'অগ্নিমন্ত্র'!
  (সাতক্তি চা আনিল)

স্থবেক। চা খান।

স্মরঞ্জিৎ। সাতকড়ি. নীচে একটি বাবু এদে আমায় থোঁজ ক'রলে তাঁকে বরাবর উপরে নিয়ে আসবে।

সাতকড়ি। যে আজ্ঞে—হজুর।

ি সাতকড়ির প্রস্থান

স্থরেক্ত। আপনি কংগ্রেসের লোক—অহিংস! আগে জানলে আপনাকে এ কাজের ভার দিতাম না!

স্মরজিৎ। আপনি হিংদা চান্—না, কাজ চান ?

স্থরেক্র। কাজ চাই নিশ্চয়ই! কিন্তু, দে কাজে হিংদার প্রয়োজন থাকতে পারে!

শ্বরজিং। আমি কংগ্রেসের মেম্বার নই। শুধু, সমস্ত দেশের লোক বে
কর্মাপদ্ধতি মেনে নিয়েছে—দে পদ্ধতি আমি অবিশাস করিনে!

স্থবেক্ত। ব্রতে পেরেছি; তিন বছর আগে যে স্মরজিৎবাবুর সঙ্গে
আমার পরিচয় হয়েছিল, সে স্মরজিৎবাব আপনি আর নেই!

স্মরজিৎ। কেমন ক'রে বুঝলেন?

স্থরেন্দ্র। আপনার কান্দের ধারা দেখে। মনে পড়ে, গোলদীঘিতে ব'সে
আপনাতে আমাতে যে আলোচনা হ'য়েছিল—দে সময় কি কথাঃ

আপনি ব'লেছিলেন ? গান্ধীবাদকে আপনি কর্মহীন জড়তা ব'লে বিদ্রুপ ক'রেছিলেন ! আজ আপনার স্থ্য নরম— কর্মপন্থা কোমল ! আপনার দারা আজ আর অক্সায় অত্যাচারের প্রতীকার হওয়া সম্ভব নয় !

স্মরজিৎ। সম্ভব কি অসম্ভব এখনি তার পরখ হবে ! আগে অত্যাচারী কে তা স্থির হ'ক—

স্থরেন্দ। উৎপলার সন্ধান পেয়েছেন ?

শ্বরজিৎ। গত ছ'মাসের ভিতর যত মেয়ে চুরি গেছে—তার সমস্ত হিসেবনিকেশ আমার কাছে, ইতিহাস আমার কাছে, নিশ্চয়ই তার মধ্যে
কেউ না কেউ উৎপলা। প্রত্যেক মেয়েটিকে আপনি দেখবেন।
( ভূধর মুধার্জি ও কুমুমকামিনীকে লইর। সাতক্তির প্রবেশ ও সাতক্তির প্রস্থান)

স্মরজিৎ। আহ্বন মিষ্টার মুথাজি—আপনার স্ত্রীকেও দক্ষে এনেছেন যে।

ভূধর। অতিরিক্ত পতিব্রতা কি-না ?—সঙ্গ ছাড়তে চান না।

শ্বরজিৎ। (কুহমের প্রতি) আপানি এলেন কেন? একা ছেড়ে দিতে ভরসাহ'ল না?

কুম্ম। ঠিক তা নয়। আপনাকে একটু উপদেশ দেব।

শ্বরজিৎ। কি উপদেশ ?

কুস্ম। এঁর সামনে—ব'লবো?

স্বেজ। আমি চ'লে যাব?

শ্বরজিৎ। না না—আপনি বস্থন; এঁকে অবিশাস ক'রবার দরকার হবে না।

-কুস্থম। এ ব্ডোকে মেরে আপনার কি স্থবিধে হবে ?—ভধু ভধু খুনের দায়ি হবেন! উনি কিছু না, কিছু না—হকুমের চাকর মাত্র!

## চতুর্থ অঙ্ক

- শ্বরজিৎ। আদল লোকটি কে—আপনি জানিয়ে দিন ?
- কুস্ম। আগল লোকটি যে কে—কেউ তা জানে না! কিংবা জানে—
  প্রকাশ করে না! কল টিপছেন তিনি—ইনি কলের পুতুল,
  হাত-পাই নাড়েন—আর পরিবারের কাছে বীরত্ব করেন!
- ভূধর। বড্ড ব'লছো যে। মুথ খুলে গেছে দেখছি!
- কুস্ম। তুমি আর কথা ব'লো না। কালকের ছেলে—আমার ফট্কের বয়সী, এক্ঘর লোকের সামনে পিন্তল নিয়ে দাঁড়াল—আর স্ব হতভশ্ব—কাঠের পুতৃল।
- ভূধর। বেশ তো ছিলে ?—হঠাৎ এত মারাত্মক রকমের সতী হ'য়ে
  উঠলে কেন বল দেখি ? এর চেয়ে মশায়, আমায় পুলিশে দিলে।
  একটু নিঙ্কৃতি পাই!
- কুস্ম। ব'লতে লজ্জা ক'চ্ছে না ! তোমায় পুলিশে দেবে না—একেবারে লাষ ক'রতো। কেবল আমার এয়োতের জোরে—এখনো বেঁচে আছ !
- শ্বরজিং। দেখছেন রায়মশায়— এঁরা বেশ স্থা দম্পতি ! এঁদের দাম্পত্য-কলহ পরম উপভোগ্য ! মেয়ের বিয়ে দিচ্ছেন কবে ?
- কুষ্ম। আর মেয়ের বিয়ে বাবা! সেদিন ভোমার কাণ্ড দেখে দব ভয় পেয়ে গেছে। আজ হ'দিন ছেলেটি আর আমার বাড়ীম্থো হয় না। পাড়ায় লোক জানাজানি। ঠাকুর-চাকর পর্যান্ত পালিয়েছে! মেয়ে কাঁদছে—ছেলে পাঁচকথা শুনিয়ে দিলে! বুড়ো মিনসেকে এখন আমি আগলে নিয়ে বেড়াই! You don't know, what a miserable life—I live!
- ভূধর। তুমি ইংরেজি জান—আপাতত সেটা না জানালেও চ'লতো!

#### মাকড় সার জাল

কুষুম। না—চ'লতো না; আমার ইংরিজি জানার মানে—we are respectable aristocrat, that means you can't possibly be a criminal by profession!

শ্বরজিৎ। আপনি একটু অন্তগ্রহ ক'বে যদি বাড়ীর ভিতর যান—স্থামা-দের কান্তের কথা আছে। সাতকডি—

কুস্ম। তুনি কথা দেও—গুলিটুলি ক'ববে না! হাজাব হোক, তোমবা বাবা ছেলেমাস্থ—মাথাগবম! হাতের অন্ত, ছুঁড়লেই—এই বা Once done, can never be undone—an awful job, I tell you!

( সাতকড়ির প্রবেশ )

স্থরেন্দ্র। এঁকে গিন্ধীর কাছে নিয়ে যাও!

কুসুম। আচ্ছা—। ( কুসুম ও সাতকড়ির প্রস্থান

স্মরজিৎ। মুখুজ্জে মশায়, আপনি সত্যি ভাগাবান!

ভূধর। হাঁা, তাইতো মনে হ'ছে ! এতটা ভাগ্যবান, আগে ব্ঝিনি— একটু 'লেটে' বুঝলুম !

স্থাবন্ত। Well-better late than never! কি বলেন মশায়?

ভৃধর। মশায়ের নাম ? রায়মশায় ব'লে ডাকলেন ভনলুম।

স্মরজিৎ। এঁকে আপনি চেনেন না?

ভূধর। (মুখের দিকে ভাল করিয়া চাহিয়া ) ইয়া—মুখচেনা বই কি ! দেখেছি, জবে পরিচয়ও নেই—নামটাও জানিনে !

স্বর্জিৎ। স্থরেনবাবু—আপনি এঁকে চেনেন?

স্থ্যবেক্স। না—দেখেছি ব'লেই মনে হ'ছেছ না। হয়তো উনি দেখেছেন—
আমি লক্ষ্য করিনি!

# চতুর্থ অঙ্ক

- শ্বরজিৎ। ইনি কি কাজ করেন, তাও জানেন না বোধ হয় ?
- হুরেন্দ্র। কেমন ক'রে জানবো ? —জানা তো সম্ভব নয় ?
- শ্বরজিৎ। ক'লকাতা শহরে reformed goonda organization আছে—খবর রাখেন ?
- স্থরেক্স। আমিই আপনাকে ব'লেছিলাম। থবর কি ক'রে রাথবো ব'লুন ? ম্মরজিৎ। ইনি হ'চ্ছেন সেই দলের সন্দার!
- স্থরেন্দ্র। ভদ্রলোকের মুধের উপর যখন এত বড় কথা ব'লছেন, তখন তার সম্পূর্ণ প্রমাণ আপনি পেয়েছেন নিশ্চয়ই ?
- শ্বরজিৎ। হাা—পেরেছি। এঁদের কান্ধ, অত্যন্ত ভদ্রভাবে বালক-বালিক।
  আর যুবতীহরণ! বাইরের কোন লক্ষণে কিছু বুঝবার উপায়
  নেই—চমৎকার organization!
- স্বরেক্ত। দেখুন, আপনি বে সমস্ত কথা ব'লছেন—আমিও তা শুনেছি।
  শুধু শুনেছি কেন ?—আপনি জানেন, আমি নিজে ভূক্তভোগী!
  কিন্তু, আপনার অভিযোগ আপনি যদি প্রমাণ ক'রতে না
  পারেন, উনি আপনার নামে damage, defamation
  তু-ই—আনতে পারেন।
- শ্বরজিং। আমার নামে শ্বভিষোগ আনবার যথেষ্ট স্থবোগ ওঁকে দিয়েছি;
  তবু উনি এত তিতিকাশীল বাহ্মণ যে, কিছুতেই পুলিশে খবর
  দেন নি! তার উপর, অনেক ঘটবার প্রমাণ, 'ডকুমেণ্ট' মায়
  সাকী সমেত, আমার হাতে আছে। এখন আপনি বল্ন,
  এঁকে নিয়ে কি ক'ববো?
- স্থরেক্র। আমি তো আপনাকে এবিষয়ে সম্পূর্ণ স্বাধীনতা দিয়েছি। আমার মুখ্য উদ্দেশ্য ছিল, মেয়েকে উদ্ধার করা; গৌণ উদ্দেশ্ত,

যার। হরণ ক'বেছে—সেই দলটিকে শান্তি দেওয়। মেয়েকেই
যথন ফিবে পাওয়া গেল না—আপশিন যা ক'রতে চান করুন।
আমার আপত্তিও নেই, সমর্থনও নেই—হয় তো অন্ত দল।
( স্থনীতিকে টানিতে কুস্মকামিনী তৎপশ্চাৎ জয়য়ীর প্রবেশ।

কুষ্ম। এদ, এদ—অমন ক'রে লুকিয়ে ব'দে থাকলে চ'লবে না।
(সর্বাজতের প্রতি) শোন বাবা, তুমি 'ভিটেক্টিভ' হও আর বেই
হও, আমি তথন যে কথা ব'লছিলাম, কে একজন কোথায়
ব'দে কল নাড়ে, আর ইনি কলের পুতৃল—নড়েন চড়েন,
ভঠেন, বদেন—দেই কল হ'ছে এই মেয়েটি!

শারজিং। আপনি যা ব'লেছেন, তার প্রমাণ দিতে পারবেন?

কুক্ষম। নিশ্চয়ই ! আমাদের বাড়ীতে ও প্রায়ই যায়—আমার ছেলে,
মেয়ে, যে ছেলেটির সঙ্গে আমার মেয়ের বিয়ের সম্বন্ধ হচ্ছে—
স্বাই সাক্ষী দেবে। ওর সকেই যা-কিছু পরামর্শ! ওই
মিটমিটে মেয়ে—ওর চেহারা দেখে ভুলে যেও না! আমার
মেয়ে ওর কথায় ওঠে বসে—ছেলেকে প্রয়স্ত বল ক'রেছিল!
ওর মত শয়তানী আর ছটি নেই! ওর পেট থেকে যদি কথা
বার ক'রতে পার, তবেই ব্রাবো তুমি 'ভিটেক্টিড'। আসল
কর্তাকে, ওই জানে!

শ্বরজিং। মিন্টার মুখাজিঃ আপনার স্ত্রীর অভিযোগ সত্যি ?

ভূধর। আমি কোন কথা ব'ল্বো না।

শ্বরজিং। স্থনীতি দেবী, আপনি ব'লবেন—আসল লোকটি কে?

স্থনীতি। যতথানি বলা যেতে পারে—আপনাকে ব'লেছি। আর প্রশ্ন ক'রবেন না।

# চতুর্থ অঙ্ক

শ্বরজিং। স্থরেনবাবু—আপনি স্থনীতি দেবীকে জানেন? ়

श्रुरतकः। जानिने रामिन जानिना द्राटिल उरक दमिराइहिलन।

শ্বরজিং। তার আগে ওঁর সঙ্গে আপনার পরিচয় ছিল?

স্থরেক্র। আপনি তো সন্দেহ ক'চ্ছেন—আসল মাত্রৰ আমি স্বরং! আজ
আপনার মাথায় সেই রকম সন্দেহই এসেছে। 'সেইজক্তই
মিস্টার মুথাজিকে এখানে ডেকেছেন—আমি গোড়া থেকেই
আপনার মনোভাব লক্ষ্য ক'রেছি। কিন্তু একটা কথা মনে
ক'রে দেখুন, আসল মাত্র্য যদি আমিই হই—আমি আপনাকে
স্ত্যি কথা ব'লবা, এই কি আপনার ধারণা ?

কুম্ব। এই মেয়েটা জানে; তৃমি ওকে জুলুম কর—ও ব'লবে।

স্থবেক্ত। স্মরজিৎবাবু, আপনার nonviolent creed-এ এই পর্যান্ত যাওয়া চলে—এর পর either you must be violent or you suffer injustice! তাহ'লে আমি পুলিশে ফোন ক'রে দিই, পুলিশ case take up করুক—কি বলেন?

শ্বরজিং। না—বস্ত্র। (জ্বস্তার প্রতি) আপনি এই দিকে স্বাস্ত্র, এই স্থানিত ই উৎপলা—আপনি নিশ্চয়ই জানেন ?

জন্তী। স্থনীতিকে আমি পরশু দিন প্রথম তোমার বাসায় দেখি।
তবে ৬কে দেখবামাত্র মেয়ের মতই ৬কে ভালবেসেছি—অমন
মেয়ে হয় না!

স্মরজিং। আমি ব'লছি, আপনি ওঁকে বরাবর জানতেন!

জয়ন্তী। না। এইমাত্র ওর সঙ্গে আমার সত্যি পরিচয় হ'ল। ওকে আমার কাছে পেলে আমি সত্যিই খুলি হব।

স্মর্কিৎ: আপনার স্বামী কি কাঞ্চ করেন?

## মাকড় সার জাল

জয়ন্তী। বাড়ীতে ব'দে পড়ান্তনো করেন।

স্মরজিৎ। সংসার চলে কিনে?

জয়ন্তী। কারবার আছে-তার আয়ে চলে।

স্মরজিৎ। কিদের কারবার ?

জয়ন্তী। 'পার্টনারসিপে'র কারবার—আপিদ আছে। মাঝে মাঝে আপিদ্যান।

স্মরজিৎ। আপিদের ঠিকানা কি ?

স্থরেক্স। উনি ঠিক ব'লতে পারবেন না। আপিদের এই কার্ড নিন—
এতে ঠিকানা লেখা আছে। একদিন সময় ক'রে আপিদে
'সার্চ' ক'রে দেখবেন। · · মিন্টার আর মিসেদ্ মুখার্জ্জিকে
আর এখানে বসিয়ে রাখবার কোন দরকার আছে কি ? ওঁরা
বাড়ী যান। ঠিকানা ভো আপিনার জানা আছে—দরকার হ'লে
ডেকে পাঠাবেন।

শ্বরজিৎ। না। স্থরেনবার্, আপনি আমায় জানেন না; মনে রাথবেন, কেউটে সাপ নিয়ে খেলা ক'রছেন!

স্থ্যেক্স। উপমাটা ঠিক হ'ল না স্থ্যজিৎবাব্! স্থাপনি স্থিংস—
nonviolent!

কুস্থম। তুমি পাঁচজনকে পাঁচকথা কেন জিজ্ঞানা ক'বছ বাবা ? আর কেউ
কিছু জাত্মক না জাত্মক—তোমার এই স্থনীতি দেবী দব
জানে। ও মেয়েটি লোজা মেয়ে নয়। ওকে জিজ্ঞানা কর!

ভূধর। তোমার বড় বাড় বেড়েছে! কে তোমার উপদেশ চাচ্ছে?
 চুপ ক'রে বদে থাক্তে পার না? cantankerous woman!

কুত্বম। না পারিনে—cantankerous woman! আহা, মরি মরি

# চতুর্থ অঙ্ক

— কি বুদ্ধি! নিজের বৃদ্ধিতে চ'লে তো এই সর্ব্ধনাশ ঘটিয়েছ ? যদি বাঁচতে চাও, এখন থেকে আমার বৃদ্ধি শুনে কাজ করো। আমি ব'লছি বাবা,—তোমার ওই মিস্টার ম্থার্চ্চিন্ত আমার সঙ্গে পনের মিনিট কথা ব'লবার অবকাশ পান না—ছেলেমেয়ে কি ক'রছে তা দেখবার সময় নেই—অথচ, স্থনীতি বাড়ীতে এলে তার সঙ্গে ঘণ্টার পর ঘণ্টা গোপন পরামর্শ চলে! হয় স্থনীতিই সর্ব্ধ্য—ইনি তার হাতের পুতুল, কিংবা যে সর্ব্বন্ধ— স্থনীতি তার দ্তীগিরি করে! তুমি স্থনীতিকে জিল্লাস। কর— ও অস্বীকার করক!

স্থরেন্দ্র। স্থনীতিকে উনি কোনো কথা জিজ্ঞাসা ক'রতে চান না—হয়তো স্থনীতি সম্বন্ধে ওঁর ত্র্বলতা আছে !

জয়ন্তী। ছিঃ, অমন কথা মুখে এনো না—স্থনীতি আমার মেয়ে!

শারজিং। স্থানেবাবু, থোঁচ। দিয়ে কথা ব'লে আপনি আমায় দমাতে পারবেন না। আপনি 'হর্কলতা' ব'লছেন; আমি আরো স্পষ্ট ভাষায় ব'লছি—স্থনীতিকে আমি ভালবাদি।

স্থরেক্স। বাস্থন না—সামার আপত্তি ক'রবার কি আছে! আমার স্ত্রী
ওঁকে মেয়ে ব'লেছেন—বেশ তো, আপনি যদি স্থনীতি দেবীকে
বিয়ে ক'রতে প্রস্তুত থাকেন—সামি উল্যোগী হ'য়ে বিয়ে দিতে
রাজী আছি।

কুম্বন। খবরদার বাবা, অমন কাজ-

ভূধর। আঃ--থাম।

শ্বরঞ্জিং। স্থরেনবাব্, বলুন, কেন আপনি এমন কাজ ক'রলেন ?

হ্মরেন্দ্র। কি কাজ ক'রেছি?

- শ্বরজিৎ। আমার দক্ষে মিথ্যে কথা ব'লেছেন। আমায় দিয়ে হীন স্বার্থ-দিন্ধির চেষ্টা ক'বেছেন। শুহুন—উৎপলা নামে কোন মেয়ে আপনার ছিল না, স্থতরাং আপনার মেয়ে হারায়নি, বা চুরি ধায়নি।\*
- স্থ্রেক্র। কিসে সিদ্ধান্ত ক'রলেন? আপনি উৎপলাকে খুঁজে পাননি ব'লে?
- শার্কিং। আমি উৎপলাকে খুঁজে পেয়েছি—উৎপলা আপেনার সামনে দাঁড়িয়ে—
- স্থরেন্দ্র। স্থনীতিকে আপনি উৎপলা বল্তে চান ?
- শ্বরজিৎ। হাঁা—তাই চাই ! উৎপলা আপনার কল্পনা। স্থনীতি সেই কল্পনার বাস্তব নারীমূর্ত্তি ! আর এই criminal organisation-এর দলপতি আপনি স্বয়ং ।
- স্থরেন্ত। গায়ের জোরে প্রমাণ করবেন নাকি ?
- শ্বরজিং। না—আপনি ভেকে এনে এ ধাঁধাঁর মধ্যে কেন আমায়
  ফেল্লেন ? বলুন কি উদ্দেশ্য ছিল ? আপনার পাটনার
  মিন্টার ম্থাজিকে খুন করে আমি আপনার পথ পরিফার করে
  দেব—এই আশায় ?
- স্থরেন্দ্র। ই্যা, ভাতে কি প্রমাণ হয় ?
- শ্বরজিং। তাতে প্রমাণ হয়—যারা উৎপলাকে হরণ করেছে সে দলের সঙ্গে মিঃ মুখাজ্জির সংশ্বর সাছে।

<sup>\*</sup> ইহার পরবর্ত্তী অংশ একটু পরিবর্ত্তিত আকারে "রঙমহল" রঙ্গমঞ্চে অভিনর হইরাছে।
ট্রিক বেমনটি অভিনর হর, তাহা পরিশিষ্টে দেওরা গেল। পুঠা ১৮২।

# চতুর্থ অঙ্ক

- স্থ্যেস্থ। থাক্তে পারে—ভারজন্তে কি আমি দায়ি হব?
- শ্বরজিৎ। মিস্টার মুধার্জি স্বাকার ক'রেছেন, আমিও প্রমাণ পেয়েছি, ওঁর দল ছ'মানের ভিতর যত নারী হরণ ক'রেছে, তার মধ্যে 'উৎপলা' ব'লে কোন মেয়ে ছিল না।
- স্থরেক্র। মিস্টার মুখাজ্জি যে সত্যবাদী যুধিষ্টির তার কোন প্রমাণ **আছে?**উৎপলাকে হয় তো তারা কলকাতার বাইরে নিয়ে গেছে।
- শাবজিৎ। আপনি উৎপলার যে বর্ণনা দিয়েছেন—যে রূপ, গুণ, বয়দ, চরিত্রের কথা ব'লেছেন—দে কেবল একটি মেয়েরই হ'তে পারে—সংসারে তুটো উৎপলা জন্মায় না. যমজ বোন দেখতে এক হ'লেও চরিত্র তু-রকম হয়!
- স্থরেন্দ্র। বুঝতে পেরেছি আপনাকে উৎপলায় পেয়েছে। স্থনীতি দেবীকে উৎপলা মনে ক'রেই আপনার এই বুদ্ধিলংশ হ'য়েছে!
- শ্বরজিং। না—আমার বুদ্ধিন্তংশ হয়নি স্থরেনধাবু, বৃদ্ধি ঠিকই আছে।
  স্থনীতি, না—আমি তোমায় উৎপলা বলেই ডাক্রো—উৎপলা
  নামটি আমি ভালবাদি। তোমার স্থনীতি নামের সঙ্গে কলক
  জড়ানো আছে, গ্লানি মাথানো আছে, তোমার উৎপলা নাম
  যারই দেওয়া হ'ক্—এখনো পবিত্র! স্থরেনবাবু, হাস্বেন না—
  উৎপলা, আমি তোমায় ভালবাদি—
- স্থনীতি। আমায় ভাল বেদ না—আমার অদৃষ্ট ভাল নয়!
- শ্বরজিৎ। আমি অদৃষ্ট মানিনে, ভাগ্য মানিনে! হুর্ভাগ্য-সৌভাগ্য মাহুবের নিজের স্কৃষ্ট। আমি তোমায় হুর্ভাগ্যের ভিতর থেকে উদ্ধার করবো—বাইরে নিয়ে ধাব।
- স্নীতি। তুমি পারবে না! লোকে তোমায় নিন্দে কর্বে --পাঁচলনে পাঁচ

#### মাকড় সার জাল

ক্থা বল্বে। আমি তো ভোমায় সব কথা ব'লেছি। অসম্ভব কথনো সম্ভব হয় না। তোমার দেখা পেয়েছি, এই যথেষ্ট।

স্মর্বজ্ব । তুমি আমায় ভালবাস—উৎপলা।

স্থনীতি। আমায় জিজ্ঞানা কোর না। মৃপের কথায় তোমার প্রশ্নের উত্তর দেওয়া যায় না।

শ্বরজিৎ। আমি মনে ক'রেছিলাম— সকলের সাম্নে তোমায় কোন কথা জিজ্ঞাসা ক'রবো না—কিন্তু জিজ্ঞাসা না ক'রে উপায় নেই। শুধু একটি কথা। ভেবেছিলাম স্থারেনবাবু আর ভ্ধরবাব্কে নিয়েই বোঝাপড়া করবো—তোমায় এর ভিতর ডাক্বো না, কিন্তু তুমি নিজেই এসেছ।

ञ्नोि । वन।

শ্বরজিং। আজ তিন-চার বছর ধ'রে তুমি স্থানেবাবুকে জান ? ইয়া—
কি-না ?

স্থরেক্ত। যদি স্থনীতি বলে—তিন-চার বছর ধ'রে দে আমায় জানে—
তাতে কি প্রমাণ হবে! অনেক মেয়ের সঙ্গে আমায় আলাপ
থাকতে পারে! আমি স্থীকার কচ্ছি, স্থনীতি আমায় জানে।

শারজিং। আর প্রমাণের আমার দরকার নেই! আপনিই সেই—you are inhuman. আপনার উদ্দেশ্য এখন আমি জলের মত ব্রুতে পাচ্ছি। মৃত্যুর সাম্নে দাঁড়িয়েও মিস্টার ম্থাজ্জি আপনার নাম করেন নি—কিন্তু আপনার উদ্দেশ ছিল ওঁকে সরানো। আমি বহু পাষণ্ড দেখেছি, অনেকের কথা বইয়ে পডেছি, আপনার মত আর একটিও দেখিনি!

স্থরেজ। যে স্ত্রীলোকের রূপে মৃগ্ধ হ'য়ে ভার সব কথা বিখাস করে—দে

## চতুর্থ অঙ্গ

বেন স্থরেন্দ্রনারায়ণ রায়ের চরিত্র সমালোচনা না করে! তৃমি রূপমুগ্ধ—তোমার কথার কোন মুল্য নেই।

শ্বরজিৎ ৷ কি—কি, তুমি আমায় কি বলতে চাও ?

- স্থবেক্স। শোন, এই স্থনতি কি, তুমি জান না। তুমি স্থনীতির কথা দত্যি মনে করেছ, আমার কথা মিথ্যে ভেবেছ,—এর অর্থ এই—স্থনীতি স্থনরী—তার তুমি রূপমুগ্ধ। কেন তুমি স্থনীতির কথা বিশ্বাস কর্বে আর আমার কথা বিশ্বাস করবে না? তোমার সভ্য মিথার মাপকাঠি,—নারীর রূপ।
- স্মরজিং। স্থনীতি কি, স্থামি জানি—তুমি কি, তাও বুঝেছি। তোমায়
  শাস্তি পেতে হবে, মরতে হবে! তুমি স্থনেকের সর্বনাশের
  কারণ হ'য়েছ—তোমায় মর্তে হবে।
- স্থনীতি । ছিঃ, এ কি ! তুমি অহিংসব্রত নিয়েছ ! কংগ্রেস অহিংস !
  ( স্কর্মান্ত কার্তির করিলেন সকলে শক্ষিত হইলেন স্থনীতি শাস্তভাবে স্ক্রাজতের
  হাত হইতে পিন্তল কাড়িবার সময়, গুলি তাহার বুকে লাগিল )

স্বরজিৎ। উৎপলা, উৎপলা — কি, গুলি তোমার গায়ে লেগেছে?

স্থনীতি। হাঁা—ঠিকই হ'রেছে। তবে তোমার গুলিতে আমি ম'রবো না, পিন্তল আমার হাতে আদার পর গুলি আমার গায়ে লেগেছে— পায়ের ধুলো দাও— অয়ন্তীর প্রতি) মা, তৃমি আমার কাছে এস, তোমার কোলে ভয়ে মর্বো; ছেলেবেলায় কোলে নিয়ে ছিলে—আজ শেষ সময় তোমার কোলেই মরি। মা, তৃমি সাক্ষী রইলে, ব'লো আমার মৃত্যুর জন্ম আমি নিজেই দায়ি। আমায় বড় ভালবাসে অনিলা, প্রতিভা আর চিত্রা, তাদের ধবর দিও; (মৃত্যু)

# অক্ত খর —সন্ধ্যার আলো-ছারায় স্থনীতির জীবনের মত খরখানিও যেন রহস্তমন্ন হইরা উঠিন্নাছে—কিছুক্ষণ স্থরেক্র ও ভূধর নির্বাক )

ভূধর। তা'হলে এইখানেই শেষ?

স্বেন্দ্র। সেই রকমই মনে হচ্ছে।

ভূধর। তুমি শেষ ক'রতে চেয়েছিলে—তা তোকোন দিন আমায় বলনি ?

স্থরেক্স। তুমি তো জান—যে বিষর্ক্ষ রোপণ করে—তার নিজের সে
গাছ কাট্তে মোহ হয়। আমি স্থনীতিকে স্থপাত্তে দান
করতে চেয়েছিলাম—ওকে বাঁচাতে চেয়েছিলাম—

( প্রথমে স্মরজিৎ প্রবেশ করিলেন, একটু পরে জয়স্তীও ঘরে আদিলেন)

Hospital-এ remove করা সম্ভব হবে ?

স্মরজিৎ। না—উৎপলা এই মাত্র মারা গেল।

**कप्रक्षी। इनिरम्य करन दिया निरम्न आभाव अभ्याधी क'र्य राग**!

শ্বরজিং। কিন্তু কে দায়ি ? উৎপলার মৃত্যুর জল্যে কে দায়ি ?

স্থবেক্ত। একমাত্র আমিই দায়ি, আর কেউ নয়! স্মরজিৎবাবৃ, আপনার অসুমান সত্য। এ দল আমার, আমার পরিকরনা, আমার স্থিটি! দিন দিন এর কান্ধ, এর শক্তি, এত বেড়ে চ'লেছিল বে, আমি কিছুদিন থেকে শক্ষিত হ'য়ে পড়ি, ধরা পড়বার ভয়ে নয়—আমি মনে করেছিলাম—হয় এর ধ্বংস হবে না হয় এর রূপান্তর ঘটুবে। আমি আপনাকে অত্যন্ত থাটি মাসুষ ব'লে জানি—তাই একে পরীক্ষা ক'রবার ভার দিয়েছিলাম আপনাকে—একদিন আমিও থাটি মাসুষ ছিলাম—মিষ্টার

# চতুর্থ অঙ্ক

ম্থাজিও থাঁট মান্ত্র ছিলেন! নারীরক্ষা করাই আমাদের উদ্দেশ্য ছিল,—একদিন যে নারীকে রক্ষা করি সে এইমাত্র মারা গেল,—এই স্থনীতি—আপনি ঠিকই অনুমান ক'রেছিলেন—উৎপলা আমার কল্পনা!

- জয়ন্তী। কিন্তু ওর নাম সত্যিই উৎপল।—আর এ নাম আমারই দেওয়া! স্বরেক্ত। তুমি তো স্থনীতিকে চিন্তে না!
- জন্তী। এই মাত্র ওর কাহিনী শুনলাম—ওকে কতদিন খুঁজেছি, পাইনি।
  ও আমার ছেলে বেলার শসইয়ের মেয়ে—ওর মা আর আমি
  এক গাঁয়ের! ওর যখন ত্'বছর বয়স, তখন ওর মা মারা
  যায়—আমারই চোধের সাম্নে! ওর মা ওর নাম রাধে
  উৎপলা—দে কথা আমি জানতেম—ও জানে না।
- শ্বরজিং। (জন্তীর প্রতি) আপনি স্থরেনবাবুর উপদেশ মত উৎপলার নাম নিয়ে আমার কাছে মিথ্যে গল্প করেছিলেন—মাতৃত্বেহের ভান করে ছিলেন।
- জয়ন্তী। সেই অবধি মনে শান্তি পাইনি বাবা। এখন বৃ্থতে পাচ্ছি—
  আমি অপরাধ করেছি। আমার স্বামী আমায় কথনো,
  কোন আদেশ করেন নি। তোমার কাছে মিথ্যে কথা বলি
  এটা উনি চেয়েছিলেন। ওর মৃত্যুর জন্মে আমিই দায়ি।
- স্মরজিং। আমি এখনো ব্রতে পাচ্ছিনে স্থরেন বাব্—কেন আপনি আমার সঙ্গে এ ব্যবহার কল্লেন!
- স্বেক্ত। কি জানি কেন! আমি চিরদিন থেয়ালী। কংগ্রেসের nonviolent creed-কে আমি উপহাস ক'রতেম, হয় তো nonviolent creed পরীক্ষা কর্বার জন্তে আপনাকে ডাকি:

শ্বরজিৎ। তাই কি?

স্থরেল। যে কারণেই হ'ক্—সব দিক থেকে আমিই সর্বপ্রধান অপরাধী, এর প্রায়শ্চিত্ত আমাকে কর্তে হবে।

স্মরজিং। কি প্রায়শ্চিত্ত করবেন ?

স্থরেক্ত। এখনই পুলিশ আদ্বে, আমি ধরা দেব। ভূধর, তুমি আমার স্ত্রীকে দেখো। আমার ভাগে যে টাকা জমেছে সে টাকা তুমি শ্বরজিৎবাবুর হাতে দিও, উনি দেশের কাজে ধরচ ক'রবেন।

স্মঃজিৎ। আমি আপনার টাকা নেৰ না।

স্থারেক্স। সত্যিকার অন্তায় কাজ আমরা করিনি স্মরজিংবার্—বড়লোকের
টাকা নিয়েছি—গরীবকে দান ক'বেছি। তবু আজ আমি
স্বীকার কচ্ছি, একাজ ভাল নয়, পাপের বীজ কোথায়
লুকানো ছিল, অর্থলিপ্পা, তার জন্মেই এই পবিত্র কুমারী
জীবন দিল! আমায় রক্ষা কর্বার জন্মে সত্য কথা বলেনি!
আপনি নিজের দায়িত্বে এ টাকা না নেন, কংগ্রেসের হাতে
দেবেন। এখনি পুলিশ আস্বে—তোমরা চলে যাও—যাও,
ভূধর বাড়ী যাও।

ভূধর। তুমি জান, স্থনীতির মত, বাঁচি আর মরি—ভোমাকে ছেড়ে যাবার উপায় আমার নেই!

স্থরেক্র। তুমি যাবে না?

ভূধর। না!

( কুমুদের প্রবেশ

কুমৃদ। বাবা!

ভূগর ৷ কিরে কুমুদ, তুই এখানে কেমন ক'রে এলি ?

## চতুর্থ অঙ্গ

কুম্দ। মা 'ফোন' ক'রেছিল! কিন্ত এদব কি! স্থনীতি দেবীকে কে খুন করেছে ?

ভূধর। খুন ঠিক নয়, তবে—তোমার মাকে নিয়ে বাড়ী যাও।

কুমুদ। তুমি?

ভূধর। আমার কতদ্র কি হয় বলা কঠিন! এখন থেকে চিত্রা আর তোমার মায়ের ভার তোমাকে নিতে হবে।

কুমুদ। কিছ তুমি তো স্থনীতি দেবীকে শ্রন্ধা ক'রতে বাবা!

ভূধর। শ্রদ্ধা এখনো করি। অমন আর একটি মেয়ে আমি জীবনে দেখিনি কুম্দ। আমারও ইচ্ছে হ'য়েছিল— স্থনীতিকে পুত্রবধ্
ক'রে ঘরে আন্বো। তবে আমি জান্তেম—আমাদের ঘরের চেয়ে ওর প্রাণ অনেক বড়!

কুম্দ তোমায় 'এ্যারেস্ট' ক'র্বে ?

ভূধর। ছ — দেই রকমই তোমনে হচ্ছে—তোমার মাকে নিয়ে বাড়ী যাও—দেরি কোর না।

কুম্ন। বাবা, আমি অনেক দিন আগেই ব্যুতে পেরেছিলাম, তুমি অন্তায় কাজ কচ্ছ, গোপন কাজ কচছ। মাঝে মাঝে ইচ্ছে হ'জু তোমায় বারণ করি। কিন্তু—তুমি তোখারাপ লোক নও বাবা 1

ভূধর। তুমি বাড়ী যাও — চিত্রাকে বুঝিয়ে বলো, স্থনীতির জত্তে কাঁদে কাঁদ্ক — সমার জত্তে যেন হঃখুনা করে।

क्रम्म। आगि এकवाद ख्नोिक (मवीरक (मन्त !

ভূধর। ঐ ঘরে।

কুমুদ। বাবা তুমি সংসারের ভাবনা ভেব না—সংসারের ভার আমি নিলাম। তোমায় বাঁচাবার কোন উপায় নেই ?

ভূধর। আগে থেকে বিচলিত হ'য়ে। না—বাড়ী চ'লে যাও i

স্থরেন্দ্র। স্মরজিৎবার্, আপনি ?

স্মরজিং। আমি আর কোথায় বাব বলুন! আমার তো বাড়ী নেই,
পুলিশ আস্থক—ভারপর যা হয় হবে। উৎপলার মৃত্যুর জন্তে
কে দায়ি জানেন ?

ऋरवकः। वन्न-

শ্মনজিৎ। আমার নিজের অহিংসা-নীতির উপর অবিশ্বাস। কুক্ষণে আমি
মিস্টার মুখাজির আশ্রমে ভয় দেখাবার জন্তে এই মারণ অস্তে
হাত দিই। আমরা স্বাই আগুন নিয়ে খেলা করেছি। এ
খেলায় যে স্ব চেয়ে পবিত্র সেই আগে পুড়ে ম'ল।

স্বরেদ্র। (শোনে) ছালো। পুলিশ ফেশন শ্যামপুকুর—কে আপনি ?
নমস্কার! নেবুবাগান থেকে কথা বল্ছি—স্বরেন রায়—ই্যা
নমস্কার! একবার আদতে হবে আমার বাড়ীতে—ই্যা,
ডেথ-এক্সদিডেন্ট বল্তে পারেন, মার্ডার বল্তে পারেন,
স্ইমাইড ব'ল্তে পারেন—as you like it—এদে দেখন—
ই্যা—আত্মীয়া—পরমাত্মীয়া। আমি, আমি বাড়ীতেই আছি।
স্বরেদ্র অনেককণ কোন কথা বলিলেন না

নিঃশক্-পদন্ঞারে চারিদিক ঘুরিলেন

বড় ক্ষোভ হচ্ছে শ্বরজিৎবাব্। আমি নিঃসন্তান, এই মেয়েটিকে আমি সতিয় নিজের মেয়ের মত ভাল বাস্তাম। মাঝে মাঝে মনে হ'ত উপযুক্ত পাত্র দেখে বিয়ে দিয়ে ওকে সংসারী ক'রে বাব—রাবণ রাজার স্বর্গের সিঁড়ি তৈরির মত —মান্বের অনেক সংসন্ধল্প কাজে পরিণত হয় না—আমারও

## চতুর্থ অঙ্গ

হয়নি। আপনিই ছিলেন এর একমাত্র থোগ্য পাত্র। আশ্চর্য্য মেয়ে—ঠিক এমনটি বোধ হয় আপনিও দেখেন নি! মৃত্যুর ভয় ছিল না, জীবনের মমতা ছিল না—অথচ বত মামুষ ওর সঙ্গে আলাপ ক'রেছে, স্বাই মনে করেছে— মুনীতির চেয়ে বড় বন্ধু তার নেই। এমন একটা স্থন্দর জীবন আমার ভূলে নই হ'য়ে গেল!—তবু তার জীবন সার্থক—জয়ন্তীকে মা ব'লে ডেকেছে, মরবার আগে আপনার দেখা পেয়েছে, আপনাকে ভাল বেসেছে—

"যে ফুল না ফুটিতে পড়িল ধরণীতে, যে নদী মৰূপথে হারাল ধারা— জানি হে জানি ত্বাও হয় নি হারা!"

> ( প্লিশ কর্মচারীগণের পায়ের শব্দ শোনা গেল ইন্দ্পেক্টর প্রবেশ করিলেন )

স্বেক্র। এই বে আম্বন—পাশের ঘরে ভেড্বডি আছে, চলুন—
ইনসপেক্টর। আপনার আত্মীয়া!

স্বেক্ত। মেয়ের মত! আস্ন!

( পুলिन कर्यातादीरक लहेश स्टब्स दांत्र भारमंत्र चरत शालन )

#### যৰনিকা

# পরিশিষ্ট

চতুর্থ অন্ধ—১৬৪ পৃঠার তারকাচিহ্নিত অংশের পর হইতে পরিবর্ত্তিত অংশ ( ফ্রেল্র, ভূধর, স্মরজিৎ, ফ্নীতি ইত্যাদি)

স্থ্রেজ্র। কিসে সিদ্ধান্ত ক'রলেন ?—আপনি উৎপলাকে খুঁজে পাননি ব'লে ?

শ্বরজিং। উৎপলাকে কেউ খুঁজে পাবে না। কারণ, আপনার কোনও

দিন মেয়েই ছিল না—তা উৎপলা! উৎপলা আপনার নিছক
কল্পনা। আর স্থনীতির সঙ্গে তার এত মিল,—নিশ্চয়ই তার

সঙ্গে আপনার দীর্ঘ দিনের পরিচয়। আপনি এই দলের

সর্কেসর্কা। আপনার নামই এঁরা—মানে, স্থনীতি আর ভূধরবাবু—প্রাণপণে গোপন ক'রবার চেটা ক'রেছেন।

সুরেন্দ্র। Wonderful Logic!

স্মরজিং। Logic-এ খুঁত থাকতে পারে,— বিস্তু এ নিশ্চিত! আপনি ডেকে এনে এ ধাঁধায় কেন আমায় ফেললেন—বলুন ? কি উদ্দেশ্য ছিল ? আপনার পার্টনার মিস্টার মুখাচ্জিকে খুন ক'রে আমি আপনার পথ পরিস্কার ক'রে দেব, এই আশায় ?

স্থ্রেন্দ্র। আপনার কথার কোন অর্থ আমি ব্রুতে পাচ্ছি নে—
স্মর্বজিৎবারু!

স্মরজিং। বুঝতে পাচ্ছেন না! গুগুারা আপনাকে যে চিঠি দিয়েছিল, এই দেখুন সেই চিঠি। এতে মিস্টার মুখার্জির বাড়ীর ঠিকানা আচে।

#### চতুৰ্থ অঙ্গ

হ্মরেন্দ্র। ইা। ?—তাতে কি প্রমাণ হয় ?

স্মরজিৎ। তাতে প্রমাণ হয়—যারা উৎপলাকে হরণ ক'রেছে, সে দলের সঙ্গে মিস্টার মুখাজ্জির সংস্রব আছে।

স্থরেক্র। থাকতে পারে !—তার জন্মে কি আমি দায়ি হব ?

শার জিং। দায়ি এই জায়ে—৻য়, উৎপলার অন্তিছই নেই, তার হরণের
সঙ্গে ভ্ধরবাব্র নাম যোগ ক'রে আমায় ভূধরবাব্র বিরুদ্ধে
চালিত ক'রেছেন। ভূধরবাব্, এই দেখুন সেই চিটি! এই
চিটির স্তে ধ'রে, আপনার সমস্ত কার্যের সন্ধান আমি পাই।
এই চিটি—ইনি আমায় দিয়েছেন। ব্রুতে পারছেন ? ইনি
আপনার হিতৈষী নন ? এখনো বলুন ভ্ধরবার্, ইনি আপনাদের
প্রধান কি-না ?

ভূধর। একখানা চিঠি দেখিয়ে কথা আদায় ক'রে নেবেন—ব্যাপার অত সোজা নয়! এই চিঠি যে, আপনার নিজের রচনা নয়— কি ক'রে প্রমাণ ক'রবেন ?

স্মরজিং। স্থনীতি, তুমি দাক্ষী! এঁদের মেয়ে উৎপলা—তুমি কি-না
দেখতে এঁবা স্থামীন্তীতে আমার হোস্টেলে যান নি ?

স্থরেন্দ্র। গিয়েছিলাম—ভাতে কি সিদ্ধান্ত হয় ?

স্মর্কিৎ। তাতে দিদ্ধান্ত হয়, এই চিঠি আমার রচনা নয়—আপনার রচনা।

স্থরেক্ত। হ্যা—এই চিঠি আমি আপনাকে দিই।

শ্মর্জিৎ। তবে ?

স্থরেন্দ্র। 'তবে' আর কি? এই চিঠি আমি ডাকবাল্পে পাই—উৎপলা
ব'লে মেয়ে আমার থাকুক, আর নাই থাকুক। এই চিঠি আমি

পাই, আর তার রহস্ত ভেদ ক'রতে আপনাকে দিই—ভাতেই কি আমি অপরাধী ?

শ্বরজিং। শুধু অপরাধী নন্—you are inhuman! মৃত্যুর সামনে
দাঁড়িয়েও মিস্টার ম্থাজ্জি আপনার নাম করেননি,—কিন্তু
আপনি এঁবই সর্বনাশের প্ল্যান ক'রছেন। স্থনীতি, তুমি
আমায় সব ব'লেছ—শুধু এঁব নামটি বলনি; কেন বলনি?
—ইনি এমন কি? ব্ঝতে পারছ না? ইনি শয়তান!
ভোমাদের দারা কাজ উদ্ধার ক'রে ভোমাদেরই ফাঁসাতে
বাচ্ছেন! নীরব 'থেকো না। ভোমায় আমি ভালবাসি—
ভোমায় এ জাল থেকে মৃক্ত ক'রতে চাই!

স্থবেজ্ঞ। বেশ তো।—বিয়ে ক'রে নিয়ে চ'লে যান না?

শার্র জিৎ। হাঁন—স্থনী তিকে বিয়ে ক'রে নিয়ে যাই, আর ভ্ধরকে জেলে
পাঠিয়ে দি,—আর তুমি একা এই অগাধ সম্পত্তি ভোগা কর ?
—অত সহজ নয়! তোমায় শান্তি পেতে হবে—ম'রতে হবে।
তুমি অনেকের সর্কানাশের কারণ হ'য়েছ। তোমায় ম'রতেই
হবে।

(পিত্তল বাহির করিল

স্থনীতি। (বাধা দিরা) ছি: ছি:— এ কি ! তুমি না আহিংস-ত্রত নিয়েছ ?
আয়জিং। গ্রা,—নিয়েছিলুম ; কিন্তু তোমরা আমায় হিংদা নিতে বাধ্য
ক'রছ। কেন ব'লছ না এঁব নাম ?

( বলিতে বলিতে স্বেনের টেবিলের দিকে অগ্রদর হইরা পিন্তল রাধিরা দিল )

শ্বরজিং। এখনো বল সব সতা কথা। এখানে আর কেউ নেই—তুমি, ভূধর, স্থনীতি—বাইরের শুধু আমি। স্থনীতির হ'য়ে আমি ব'লছি—স্থনীতি একটি পর্সা চায় না। স্থনীতি দল ছেড়ে

# চতুৰ্প্ত অঙ্ক

চ'লে যাবে। (ভ্<sup>ধরের দিকে</sup>) আর ভ্ধরবার্, আপনিও নাহয় অর্থের লোভ ছেড়ে দিন—আপনার আনন্দের সংসার, ছেলে রোজগার ক'রতে আরম্ভ ক'রেছে।

ইতিমধ্যে হরেন টেবিল হইতে পিন্তল ট্ইয়া শ্বর্জিতের পৃষ্ঠ লক্ষ্য করিতে হ্নীতি
পিন্তল বাহির করিয়া হরেন্দ্রকে লক্ষ্য করিল )

স্থনীতি। সাবধান মিস্টার রায়!

শ্বরজিং। ( ফ্নীভির দিকে দিরিয়া ) হা:—হা:—হা: ! পিশুল রেথে দাও
ফ্নীভি, দরকার হবে না। রায়মশায়, ও পিশুল থালি—গুলি
নেই! গুলিভরা পিশুল তোমার হাতের কাছে রেধে
স'রে আসবো—কাঁচা ব'লে আমি অত কাঁচা নই! দেখলে ?—
তোমরা যা ব'লতে চাওনি, এ পিশুল তা ব'লে দিলে? এইবার
প্লিশে ফোন করি রীয়মশায়!

হুরেন্দ্র। ভূধর।

স্মরজিৎ। ভূধর তা হ'লে তোমার আপনার লোক ?

( ততক্ষণ ভূধর পিন্তল বাহির করিলেন )

স্থবেক্র। ইয়া আপনার লোক; আর তার হাতের পিগুল থালি নয়!
ভূষর। না—থালি নয়! স্মরজিংবার্, আপনার 'ফোন' পেয়ে
তেবেছিলাম—আপনার সঙ্গে শেষ বোঝাপড়া আজই হবে।
তাই নিঃসম্বলে আদিনি। স্থনীতি, তোমার পিগুল বার
ক'রবার দরকার হবে না। স্মরজিং শুধু ভোমার প্রণয়ী নয়—
আমারও বন্ধু! কার সঙ্গে বোঝাপড়া ক'রতে হবে—এখন
আমি ব্রেছি; রায়!

( ভূখর হরেক্রকে গুলি করিল—সে পড়িয়া গেল )

স্বেজ। ভূধর !

- ভূধর। স্মরজিৎবাবৃ! এইবার পুলিশে 'ফোন' ক'রুন। রায় গেল,
  আমিও বাব—স্থনীতিকে নিয়ে আপনি চ'লে বান! ছেলেটা
  পাগলুল-শিক্তি সংসারের ভার নিতে পারবে। যদি পারেন, বে
  মেয়েগুলি আমাদের হাতে আছে, তাদের সভিত্তকারের ব্যবস্থা
  ক'রে দেবেন—সভিত্তকারের নারীরকা!
- স্থবেক্স। ('ইন্টিভ কুটা করিরা) Well done—ভ্ধর! ভোমার
  পিতলটা শীগ্সির আমার হাতে দাও, আমি আত্মহত্যা
  ক'রেছি! তোমার সংসার আছে—তুমি থাক। তোমায় ভুল
  বুঝেছিলাম। তোমারও যে দল ভালবার ইচ্ছে হ'য়েছে, বুঝতে
  পারলে অরম্ভিৎকে এর মধ্যে আনতাম না। তবে তাকে
  এনে ভালই ক'রেছি। স্থনীতির জল্পে এখন আমি নিশ্চিস্ত।
  স্থনীতি, কাছে এস—জয়ন্তীকে মা বলে ভেক! ভোমার
  'কে'টে।' দেখিয়ে দেখিয়ে তাকে উৎপলার মা দাঁড় করাতে
  আমার ছ'মাস লেগেছে! সে এখন হিপ্লোটাইজড্। সে
  সত্যি মনে করে—তার মেয়ে উৎপলা চুরি গেছে! ভোমার
  'ফোটো' তার উৎপলার 'ফোটো'—তুমি তার উৎপলা।
  Give me your পিন্তল—I am still alive, I am still
  in command, দাও—

(উভরে পিশুল রাখিল)

श्रुरत्वतः। त्रव कठीरे व्यामात्र शिष्ठन-स्थानठीत गारेरतम व्याष्ट्र,

# চতুর্থ ত্রাঙ্ক

কোনটার লাইদেপ নেই! স্মরন্ধিৎ—my boy—quick— কাগজকলম? এখনো পার্বো, লিখে যাই দাও। I have committed suicide,

-Roy.

( কুম্ম ও জরস্তীর প্রবেশ )

-কুহ্ম। এ कि !

জয়ন্তী। শেষ আত্মহত্যাই ক'বলে ! আত্মহত্যার ভয় দেখিয়ে এত মিখ্যে কথা ব'লিয়ে নিলে ?—ভব্-আত্মহত্যাই ক'ল্লে স্থনীতি। ( জনতাকে ধরিনা ) মা !

#### যবনিকা

# এই গানগুলি রঙ্মহলের **অ**ভিনয়ে গাওয়া হয়: ১মং গীড—চিত্রা

পথ চাহি দিন যায়
সে তো নাহি এলো হায়,
আমারই এ বনছায়
ফোটে ফুল পাখী গায়।
ক্ষদয়ের তাল গুনি
সে চরণ ধ্বনি শুনি
চকোর চাঁদের চাহি
মিলনের গান গায় !

# ২নং গীড—ত্বনীভি

স্বপনের বাতায়নে
চেয়ে থাকি—
স্থদূরে তারি লাগি
মোর বনছায়

কুস্থমে স্থধায়

হিয়া তলে বাঁধিল যে রাঙা রাখি।

মন ভবনের

মধু স্বপনের

অদেখার তীরে সে কি যায় গো ডাকি॥

## ৩নং গীভ—প্ৰভিভা

বলবল সখা তরণী ভিড়াবো কি এ ফ্ব ফুটেছে ব্যথার করুণ কেতকী ও কূলে পাখীরা ঘুমালো কূলায় নব নীল রেণু লুটালো ধূলায় ঢেউ গুলি ওঠে চাঁদের কিরণ ছলকি। ছুকুল ছাড়ায়ে মোরা ভেসে যাই যে কোন দেশে প্রাণে সাগরে সেথা কি প্রাণের তটিনী মেশে, চল চল বঁধু কুল ছেড়ে যাই

কুল-হারাবার গানখানি গাই মোর হসি ওঠে তোমার পরশে ঝলকি।

## ৪নং গীড-ছাত্ৰী

ণেলে হিন্দোলে শ্যাম রায় শওন গহনে কদস্ববন-ছায়। ৫নং গান নাটকের ভিতরেই আছে

৬নং গীভ—ছাত্ৰীগণ পূজারিণী—প্রেমের পূজারিণী

পূর্ণ যে তার প্রাণের দেবালয়।

তুই পরশ্রাগে মধুর হলি

. হ'ল জীবন মধুময়॥ তোর প্রাণর মাঝে মুদং বাজে ( বাজে ) আকুল রাগিণী।
আপনারে তুই পূজাব ফুলে
বিলিয়ে দে তার চরণ-মূলে
মন্দ-ভাল, জয়-পরাজয়,
সঞ্চয়-অপচয়—

ষেন প্রণাম হ'য়ে দযাল প্রভুব চরণ ছুঁচে বয। সে যে বল্বে এসে, বঁধু চিনি তোমায় নিন॥

## १मः शिष-मिय तिनी

দখিনা সমীবণে মোব গান ভেসে যায কোকিলের মধু কলতান যেথা হায গোলাপে বঙায

হেথা হায় চামেলী বনে চেয়ে থাকে চাঁদ আনমনে অক্ষানা ক্তনেবে ষেন মোর গান আবেশে স্কায়॥

## ৮নং গীত-চিত্রা

ভোমারে হায় রাখিতে চাই
আমার হিয়ার হারে।
অপন হায় ভোমারে পাই
ভৃষিত আঁথির পারে।

- (20) 11 -